



Izberite Gorenjsko kreditno banko za svojo banko



LETO XXIV. — Številka 60

Ustanovitelji: obč. konference SZDL
Jesenice, Kranj, Radovljica, Šk. Loka
in Trzin — Izdaja CP Gorenjski tisk
Kranj, Glavni urednik Anton Miklavčič
— Odgovorni urednik Albin Učakar

GLAS

KRANJ, sobota, 7. 8. 1971

Cena 50 par

List izhaja od oktobra 1947 kot tednik
Od 1. januarja 1958 kot poltednik
Od 1. januarja 1960 trikrat tedensko
Od 1. januarja 1964 kot poltednik
in sicer ob sredo in soboto.

GLASILO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA ZA GORENJSKO



XXI. mednarodni gorenjski sejem v Savskem logu v Kranju je odprl predsednik občinske skupščine Slavko Zalokar. Med gosti so bili tudi Vinko Hafner, Miha Marinko, ing. Andrej Marinc, avstrijski konzul g. Riesenfeld, predstavniki gospodarstva in družbenopolitičnega življenja z Gorenjske, predstavniki zamejstva in drugi. — Foto: F. Perdan

XXI. mednarodni gorenjski sejem odprt

PRVIKRAT V SAVSKEM LOGU

Letos precej večji kot lani — Odprl ga je predsednik občinske skupščine Slavko Zalokar

Kranj, 6. avgusta — Pred novim razstaviščem v Savskem logu je dopoldne predsednik kranjske občinske skupščine Slavko Zalokar odprl letošnji XXI. mednarodni gorenjski sejem. Ob otvoritvi, ki so se je udeležili številni predstavniki gospodarstva in družbenopolitičnega življenja ter gostje iz tujine, je predsednik Zalokar rekel, da ima sejem, ki je prvič na novih prostorih, več prednosti od dosedanjih sejmskih prireditvev. Je v središču mesta in funkcionalno povezuje levi in desni breg mesta. Najpomembnejše pa je, da bo v prihodnje celotna razstavna dejavnost združena na enem prostoru. Razen tega

pa bodo po celotni dograditvi sejmskih objektov v logu lahko tudi različne zabavne in druge prireditve, za katere je v Kranju že nekaj let manjkalo pravega prostora.

»Menim, da mora izgradnja novih sejmskih prostorov imeti poleg regionalnega tudi republiški in jugoslovanski pomen. Ta sejem naj postane kraj, kjer se bodo manifestirale vse proizvodne in storitvene strukture gorenjskega gospodarstva. To naj bo kraj za stik s tujimi proizvajalci in tržišči. Prav gotovo pa bo sejem v prihodnje prešel iz industrijsko trgovskega tudi v turistični ter skušal vključiti še gozdarstvo in kmetijstvo, ki sta na Gorenjskem prav tako značilna,« je med drugim rekel predsednik skupščine. Poudaril je, da bi v okviru sejma v prihodnje morali še bolj sodelovati tudi razstavljalci, ki načrtujejo gospodarski in družbeni razvoj Go-

renjske. »Prepričan sem, da bo tako in zato menim, da se z novo lokacijo odpirajo sejmu in gospodarstvu nove perspektive.«

Na sejmu letos sodeluje 407 razstavljalcev, od tega kar 115 iz desetih tujih držav. Razstavna površina tokrat znaša okrog 20.500 kvadratnih metrov, zaradi pomanjkanja prostora in postopne dograditve ostalih objektov v Savskem logu pa sta letos še vedno dve razstavišči drugje: v šoli Simon Jenko in v delavskem domu.

Predstavniki sejma in razstavljalci pričakujejo, da bo letos tudi obisk na sejmu večji kot lani. Lani si je namreč sejem ogledalo okrog 185 tisoč obiskovalcev, letos pa jih pričakujejo prek 200 tisoč. Zato naj bi se tudi promet na sejmu močno povečal. Lani je znašal okrog 65 milijonov, letos pa napovedujejo, da bo dosegel 100 milijonov novih dinarjev.

Sejem bo trajal do 17. avgusta in bo odprt vsak dan od 8. do 19. ure. Zabaviščni prostor pa bo odprt vsak dan neprekinjeno do 24. ozioroma 2. ure zjutraj. Razen tega bo vsak dan ob 18. uri v avli občinske skupščine

modna revija.

Pričakujemo torej lahko, da bo letošnji sejmski življenjski v Kranju zelo živahen in da bo zanimiv zabavni program na sejmu prijetno poživil kranjske avgustovske dni.

A. Zalar



KRANJ

vas vabi na obisk v prodajne prostore na XXI. Gorenjskem sejmu v osnovni šoli Simona Jenka

Vse vrste tekstilnega blaga, oblačil, galanterije in kozmetike bomo prodajali

S POPUSTOM DO 70 %

Zaloge znižanega blaga so omejene, zato ne odlašajte z obiskom.



XXI. mednarodni gorenjski sejem v Kranju od 6. - 17. VIII.





Ivan Langus — šestdesetletnik

Te dni je praznoval visok življenjski in delovni jubilej Ivan Langus, doma iz Ljubnega pri Podnartu. Mnogi ga poznajo kot dolgoletnega prizadevnega predsednika krajevne skupnosti in kot neumornega sodelavca v mnogih družbenih organizacijah.

Rodil se je v kmečki družini in že zgodaj je moral okusiti pomanjkanje. Ze pred drugo svetovno vojno se je zaradi naprednih pogledov začel družiti s komunisti, v komunistično partijo pa je bil predlagan leta 1943, sprejet pa leto kasneje. Po vojni in vse do danes njegova družbenopolitična aktivnost ni prenehala. Ze na prvih volitvah po osvoboditvi je bil izvoljen za predsednika krajevnega ljudskega odbora Ljubno in za odbornika okrajnega ljudskega odbora Radovljica. Družbene funkcije so se kar vrstile — od predsednika občinskega ljudskega odbora Podnart do podpredsednika občinskega ljudskega odbora Radovljica v letu 1955. Opravljal pa je še dolžnosti kot sekretar organizacije KP Ljubno, sedaj pa je namestnik sekretarja osnovne organizacije ZK Podnart, je sodnik porotnik od leta 1946 in predsednik štaba za civilno zaščito. Ni pa se branil tudi dela v ostalih organizacijah kot so ZB, SZDL, AMD, gasilci in pa TVD Partizan.

Za svoje družbenopolitično delo je bil tudi odlikovan. Z redom zasluge za narod s srebrno zvezdo ga je odlikoval predsednik Tito, ima pa tudi medaljo za zasluge za narod. Letos pa je prejel za svoje delo tudi občinsko priznanje.

Odlikovanci radovljiške občine

Na četrtkovi slavnostni seji obeh zborov radovljiške občinske skupščine so prvič podelili tudi občinska priznanja. Priznanja so dobili: Jože Kapus z Bleda, Janez Kocjančič iz Gorij, Jože Legat iz Begunj, Franc Sodja iz Bohinjske Bistrice in Alojz Suštaršič iz Črnljca.

JOŽE KAPUS se je rodil 1919. na Bledu. V narodnoosvobodilnem gibanju je začel sodelovati že 1941. leta. 1943. leta je bil imenovan za načelnika obveščevalnega centra IX. korpusa sektor Bled-Bohinj. Po osvoboditvi se je takoj zavzel za obnovo gospodarstva in pripomogel, da so na Bledu začeli postopoma oživljati turizem. Ves čas je delal tudi v upravnih, samoupravnih in družbenih organizacijah. 1960. leta je bil imenovan za direktorja zavoda za pospeševanje turizma Bled. Pod njegovim vodstvom sta bila obnovljena blejski grad in otok, zdaj pa zavod urejuje zimski rekreacijski center Zatrnik in golf igrišče.

JANEZ KOCJANČIČ se je rodil 1911. leta v Zgornjih Gorjah. Ze pred vojno je sodeloval s komunistično partijo Slovenije, od 1941. do 1945. leta pa je aktivno sodeloval v NOB. Janez Kocjančič je veliko pripomogel, da je bila v Gorjah zgrajena nova šola. Ves čas je delal tudi v različnih upravnih, samoupravnih in drugih organizacijah. Se posebno se je zavzemal za razvoj kme-

tijstva v Gorjah. Danes še vedno aktivno dela v organizaciji zveze borcev.

JOŽE LEGAT se je rodil v Begunjah 1911. leta. Je eden najbolj znanih organizatorjev narodnoosvobodilnega odpora v Begunjah. Po osvoboditvi je delal v različnih oblastvenih organizacijah in bil med drugim tudi podpredsednik okraja. Pri svojem delu se je največ srečeval z urejanjem kmetijstva v bivšem radovljiškem okraju. Veliko pa je sodeloval tudi s kmetijskimi združenji in prispeval k uvajanju mehanizacije in moder-

nizacije v kmet. proizvodnjo. FRANC SODJA se je rodil pred 64 leti v Bohinju. Ze 1941. leta je postal aktivist osvobodilne fronte. Med vojno je delal v vodstvenih organizacijah OF, po osvoboditvi pa ves čas v krajevnih organizacijah socialistične zveze in zveze borcev. Kot skromen, požrtvovalen družbeni delavec je Sodja veliko prispeval za razvoj krajevne samouprave.

ALOJZ SUŠTARŠIČ se je rodil 1911. leta na Črnljcu. Po vojni je ves čas delal v organizacijah oblasti, krajevnih in občinskih samoupravnih or-

ganizacijah. Ze dolga letna organizacijska in samoupravnimi izkušnjami je kot predsednik krajevne skupnosti Črnljca veliko pripomogel za turistični in gospodarski razvoj kraja. Vedno se je tudi zavzemal za urejanje komunalnih in socialnih problemov v krajevni skupnosti. Z dolgoletnim delom je tovariš Suštaršič veliko prispeval pri razreševanju različnih gospodarskih in družbenih vprašanj in pri oblikovanju ter delu krajevne samouprave. A. Z.

Plakete občine Tržič

Komisija za odlikovanja pri občinski skupščini Tržič je za jutrišnje svečano sejo občinske skupščine Tržič iz številnih predlogov izbrala kandidate za letošnje plakete občine Tržič. Za odlikovanje z zlato plaketo mesta sta predlagana: mesto Sainte Marie aux Mines in postaja gorske reševalne službe Tržič. Iz utemeljitve povzemamo:

Sorodna usoda francoskega mesta in Tržiča med drugo svetovno vojno je na pobudo francoskih predstavnikov privedla do pobratenja obeh mest. Le-to že od samega začetka ni bilo zgolj formalno, ampak se je razvilo v neposredno in živo sodelovanje med prebivalci obeh krajev. Ob izredni skrbi predstavnika občine, komiteja pobratenja in prebivalcev mesta Sainte Marie aux Mines so bile deležne posebne gostoljubljive vse skupine iz

Tržiča. Pobratenju je bil dan še poseben poudarek s poimenovanjem dela mesta po Sloveniji in Tržiču, obeležij v spomin internirancem in izkazovanjem posebne pozornosti za slovenske etnografske posebnosti. Po zaslugi predstavnika mesta Sainte Marie aux Mines se prek pobratenja s Tržičem razvija prijateljstvo med francoskim in slovenskim narodom, kažejo pa se tudi ugodne turistične in gospodarske perspektive.

Postaja gorske reševalne službe Tržič obstaja od leta 1937, po prenehanju med okupacijo pa je po osvoboditvi ponovno zaživela. Danes šteje 23 članov in 8 pripravnikov. Po vojni so se ponesrečili 3 člani in 2 pripravnik, od tega trije pri opravljanju svojih dolžnosti v gorah. Skupno število akcij njenih članov je 234 ali 20% vseh akcij v Sloveniji. Poleg tega so samo na Zelenici oskrbeli in transportirali nad 300 ponesrečencev. Vsa reševanja so bila po mnenju domačin in tujih strokovnjakov izpeljana strokovno in uspešno.

Komisija bo predložila tudi podelitev štirih srebrnih plaket. Prejeli naj bi jih:

Ivanka Sulgaj za aktivno udeležbo v NOB in za 26-letno družbenopolitično delo v občini in republiki,

Tine Tomazin za sodelovanje v NOB, družbenopolitično delo in razvijanje bratstva med francoskim mestom Sainte Marie in Tržičem, Gašper Golmejer za udeležbo v osvobodilnem gibanju in za zasluge na področju družbenopolitičnega in društvenega dela v Podljudelju, in postumno Kristjan Kokalj za borčevski staž v NOB, družbenopolitično delo, zlasti pa za zasluge na področju organizacije športa v Križah in razvijanje sodelovanja z mejskimi Slovenci.

Karel Globočnik za udeležbo v NOB ter za zasluge na področju planinstva in gorske reševalne službe ter Na dislav Salberger, prav tako za pomemben prispevek k razvoju tržiškega planinstva in gorske reševalne službe, pa sta predlagana za podelitev bronaste plakete Tržiča.

Plakete bo po sklepu občinske skupščine podelil njen predsednik Marjan Bizjak. —ok

Mladi ob dnevu graničarjev

Na zadnji seji občinske konference ZMS Jesenice so med drugim tudi sklenili, da bodo v prihodnje bolj tesno sodelovali s pripadniki JLA v občini. V sodelovanju s komando vojne pošte v Radovljici in občinsko zvezo tabornikov so se dogovorili, da bodo letošnji dan graničarjev proslavili kar najbolj slovesno.

V soboto, 14. avgusta, bodo mladinci, taborniki, planinci in drugi obiskali pripadnike JLA in jim izročili darila, organizirali predavanja, tovariška srečanja in razgovore. V nedeljo, 15. avgusta, pa bodo pripravili pohod v Planino pod Golico, obiskali Savske jame, Javorniški Rovt, Valvasorjev dom in karavlo v Mostah pri Zirovnici. Popoldne bo v Završnici srečanje, piknik s krajšim kulturnim programom in športnimi tekmovanji. D. S.

Radovljiško praznovanje

V okviru prireditve ob radovljiškem občinskem prazniku je bila v četrtek popoldne v stavbi občinske skupščine v Radovljici slavnostna seja občinske skupščine, ki so se je udeležili tudi predstavniki družbenopolitičnih organizacij. Po slavnostnem govoru predsednika občinske skupščine Stanka Kajdiča so podelili tudi pet občinskih priznanj. Po seji je predsednik skupščine udeležence seje sprejel v obnovljenem in povečanem hotelu Grajski dvor.

Hotel so namreč odprl v četrtek ob 17. uri.

Pred slavnostno sejo občinske skupščine so ob 15. uri v dvorani radovljiške graščine odprli tudi razstavo starih upodobitev krajev v radovljiški občini. Gorjanski godbeniki pa so imeli ob 16.30 pred hotelom Grajski dvor promenačni koncert.

V okviru praznovanja bo danes na Bledu odprto občinsko prvenstvo v plavanju za mladince in pionirje, jutri popoldne pa bo na Bledu promenačni koncert.

Proslava na Vodiški planini

Na Vodiški planini na Jelovici bodo jutri popoldne proslavili več pomembnih obletnic. Pred tridesetimi leti, 29. julija, je bila namreč na tem področju ustanovljena Jelovska četa, nekaj dni kasneje, 5. avgusta, je bil ustanovljen Cankarjev bataljon, ki je postal ognjeni krst že 8. avgusta, komaj tri dni po ustanovitvi. Poleg tega se bodo udeleženci proslave spomnili še enega dogodka. Te dni

pred tridesetimi leti je bila tudi partijska konferenca, na kateri so sprejeli sklep o ustanovitvi teh partizanskih enot.

Proslav s kulturnim programom se bo začela jutri ob 11. uri. Pričakujejo, da se bo med prostranimi gozdovi Jelovice na Vodiški planini zbralo veliko število nekdanjih borcev in obudilo spomine na čas pred tridesetimi leti. -Jg

KINOPODJETJE

Kranj razpisuje prosto delovno mesto

BILJETERJA (za kino Center-Storžič)

Pogoji: PK delavec z enoletno prakso.

Nastop dela je možen takoj ali po dogovoru. Ponudbe je treba poslati na naslov:

Kinopodjetje Kranj, Stritarjeva 1.

gorenjska kreditna banka

KRANJ - RADOVLJICA - TRŽIČ - BLED - JESENICE - ŠKOFJA LOKA - ŽELEZNIKI

obrestuje

shranjuje

menjava

posoja



nagrajuje

6%

7%

7,5%

je ustanova, ki pomaga vam in družbi

800.000 motorčkov letno

Od puške do šotora

25 let trgovskega podjetja Slovenija šport

V Iskri Železniki bo avgusta stekla redna proizvodnja novih elektromotorčkov za hladilniške kompresorje. Delavke ene izmene se že pričakujejo. Vodja proizvodnje Matevž Šmid je o novi proizvodnji Iskre povedal:

»Elektromotorčke za hladilniške kompresorje bomo izdelovali za dansko firmo Danfos. Za naš kolektiv je to velik posel, saj bomo danesku partnerju prodali letno 800.000 motorčkov v vrednosti 50 milijonov dinarjev. To predstavlja polovico vrednosti sedanje proizvodnje.«

• »Koliko motorčkov pa boste še letos naredili?«

»Letos bomo poslali na Dansko okrog 120.000 motorčkov. Začeli bomo namreč le z eno izmeno, po kolektivnem dopustu bomo začeli pričevati še drugo. Za planirano količino pa bomo verjetno morali uvesti še tretjo. Raču-

nali smo, da nam bo sodelovanje steklo že prej. Vendar je pri gradnji nove hale nastala zamuda, nato pa se je nekaj zavleklo še pri vpeljavi nove proizvodnje.«

• »Koliko vas je veljala uvedba nove proizvodnje?«

»Skoraj 10 milijonov dinarjev. Skoraj vso strojno opremo smo namreč uvozili. Večina naprav je italijanske proizvodnje, nekaj strojev pa smo uvozili iz Amerike. To so stroji in naprave, ki pomenijo zadnji dosežek tehnike na tem področju. Omogočajo popolno avtomatizacijo dela. Delavke pomagajo le pri spajanju kablov in popravljanju. Prav zato je produktivnost visoka. Ko bo delo steklo, bo s traku prišel nov elektromotorček vsakih 50 sekund. Za izdelavo bomo potrebovali le 13 minut.

L. B.

Nekako pred dvajsetimi leti so med prvimi trgovinami na Jesenicah odprli tudi prodajalno Slovenija šport iz Ljubljane. Na nekaj kvadratnih metrih skladišnega in prodajnega prostora je bilo že nekdanje lahko dobiti vse vrste športne opreme. Kupci so jo radi obiskovali, saj je bila vedno dovolj dobro založena.

Potrebe tržišča, dvig življenjskega standarda in s tem zahteve potrošnika so narekivale tudi trgovskemu podjetju Slovenija šport, da se počasi prilagaja razmeram trga s tem, da začne nabavljati in prodajati vedno nove in nove izdelke domače in tuje proizvodnje. Ne samo športniki in športni klubi, ampak tudi ljudje, delavci po tovarnah so začeli spoznavati pravo vrednost rekreacije in športa in ga zato začeli vedno bolj upoštevati in gojiti. Pri tem pa je bila nujna primerna športna oprema in športni rekviziti.

Prav zdaj, v juliju, praznuje Slovenija šport, ki se

je edino v Sloveniji usmerilo samo v nabavo in prodajo le športne opreme, srebrni jubilej. Obiskali smo poslovodjo poslovalnico na Jesenicah Egarta Janeza, in ga poprosili za razgovor.

»Kdaj ste se preselili v nove prostore?«

»Pred nekaj leti, ker je bil prejšnji lokal premajhen, skladiščni in prodajni prostori pretesni. V novi poslovalnici na Titovi cesti razpolagamo z okoli 200 kvadratnimi metri prostora.«

»Kateri so vaši stalni in najboljši kupci?«

»Naši izdelki so namenjeni prav vsem: športnim društvom in klubom ter ljudem, ki odhajajo na dopust ali samo na izlete v naravo. Hokejskih rekvizitov in opreme ne prodajamo, na zalogi pa imamo opremo za vse ostale športe: nogomet, odbojko, košarko, atletiko. Poleg tega prodajamo tudi konfekcijo. Največ popraševanja je pozimi za smučj in smučarsko opremo, poleti pa za rekvizi-

te za rekreacijo v naravi in taborjenje.«

»Od vsepovsod prihajajo k vam, saj ima Slovenija šport na Gorenjskem le poslovalnico na Jesenicah. Kako je trgovina založena in kakšne so zahteve potrošnikov?«

»Brez pretiravanja — pri nas resnično lahko dobite prav vse. Pri tem mislim vse tisto, kar lahko kupite na slovenskem tržišču, kajti Slovenija šport je edina slovenska trgovska hiša, ki prodaja le športno opremo. Zato tudi tujcem, ki se v teh dneh vse pogostje ustavljajo v trgovini, brez skrbi lahko rečem, da zahtevanega in želenega artikla tudi drugod ne bodo dobili. S podjetjem v Ljubljani pa smo v stalnih stikih in zato vem, kaj bi lahko nabavili in kaj ne. Čeprav je na našem tržišču neprimerno več novih izdelkov kot prejšnja leta, tujci poprašujejo za takimi artikli, ki jih pri nas sploh še ne poznamo. Pri tem mislim predvsem na opremo za športe.«

»Kaj največ zahtevajo in kupujejo?«

»Mladi ljudje predvsem izdelke kreativnega značaja in športne rekvizite. Pozimi prodamo največ smučj in smučarske opreme, Elanove, ki so prav tako kvalitetne kot smučj inozemskih tovarn. Zadnja leta močno narašča promet kajti ljudje radi hodijo v naravo, hribe in k morju, se ukvarjajo z lovom in ribolovom. Poleti kupujejo predvsem opremo za šotore.«

»Ali se kupcem zdijo artikli dragi?«

»Da. Zdaj nas je občinska skupščina oprostila prometnega davka in so izdelki cenejši kot prej. Naši potrošniki, naši ljudje še vedno niso izračunali in preračunali tega, kar že davno vedo tudi turisti. Se vedno odhajamo na dopust v drage obmorske hotele in plačujemo ne tako poceni turistične sobe. Če pa bi si kupili šotor in opremo, bi se nam dopust dvakrat obrestoval. Preživeli bi ga nedvomno mnogo ceneje.«

»Pripravljate za svoje kupce kako novost?«

»Zdaj se je podjetje dogovorilo z domačim Univerzalom, da bodo samo za nas začeli izdelovati zimske športne bunde, tako da jih potrošnikom ne bo treba več kupovati v sosednji Avstriji ali Italiji. Odkar je Slovenija avto ukinil prodajo koles in kolesnih delov, smo edini, ki jih imamo na zalogi. Prav tako pa se že dogovarjamo, da bomo nabavili opremo za planince, kar je vsekakor prijetna novost za potrošnike.«

D. Sedej

Za 600 milijonov sklenjenih pogodb

Na področju proizvodnje v telefoniji predstavlja kranjska Iskra približno slabo polovico v jugoslovanskem merilu. Približno polovico pa predstavlja telefonija tudi v

sestavu celotne proizvodnje Elektromehanike Kranj.

V Iskri so se odločili za postopno osvajanje in uvajanje elektronskega in polelektronskega sistema na po-

dročju telefonije. Pri tem sodelujejo z belgijsko firmo. Kakšne perspektive se odpirajo z uvajanjem elektronike v telefonijo, pove podatek, da ima danes Iskra že sklenjenih za 600 milijonov novih dinarjev pogodb, predvsem za izdelavo elektronskih telefonskih central. Izdelati pa jih nameravajo v prihodnjih treh letih.

Ta sprememba in predvsem razvoj telefonije v kranjski Iskri sta zahtevala tudi razširitev oziroma povečanje prostorov. Trenutno Iskra dograjuje novo halo ob sedanjih starih prostorih, že prihodnje leto pa nameravajo na Laborah zgraditi nove proizvodne prostore. Pravijo, da bodo na Laborah v prihodnje gradili postopoma, tako da bodo čez nekaj let prenesli proizvodnjo celotne telefonije na Labore. V starih prostorih pa bodo razvili proizvodnjo nekaterih sedanjih izdelkov.

Telefonija kot smo ugotovili, že danes predstavlja v celotni proizvodnji Iskre približno polovico. Takšno razmerje nameravajo obdržati tudi v prihodnje. Seveda pa nameravajo že v nekaj letih močno povečati proizvodnjo, izvoz, deloma število zaposlenih in seveda temu primerno dobiti več strokovnjakov. Zanimivo je, da Iskra

že danes izvažajo več, kot je evropsko povprečje za to panogo, vendar bodo izvoz v prihodnje še bolj povečali.

Poglejmo nekaj podatkov:

V letošnjih šestih mesecih v primerjavi z lanskim prvim polletjem je Iskra dosegla nekaj lepih proizvodnih rezultatov. Proizvodnja v telefoniji se je povečala za 40 odstotkov, celotna proizvodnja pa za 36 odstotkov ob 9-odstotnem povečanju zaposlenih. V lanskih šestih mesecih so izvozili za nekaj nad 2 milijona dolarjev, letos pa prek 3 milijone. Do konca leta nameravajo izvoziti za blizu 6 milijonov dolarjev izdelkov, od tega dobro polovico s področja telefonije.

V srednjeročne razvojne programe so v Iskri zapisali, da bodo do 1975. leta proizvodnjo v telefoniji povečali za 2,5-krat. Takrat naj bi celotna proizvodnja znašala že 800 milijonov na leto.

Seveda pa nameravajo temu primerno povečati tudi število zaposlenih, dobiti več strokovnjakov ter poskrbeti za izgradnjo in nakup potrebnih stanovanj za delavce.

A. Z.

POMAGAJ SI SAM
IN UNIOR
TI BO POMAGAL

Samoupravni sporazum po meri

Osební dohodki so še vedno zamrznjeni. Delovni kolektivi hitijo, da čimprej sklenejo samoupravne sporazume. Zeli-jo čimprej deliti tak osebni dohodek kot ga jim dopuščajo poslovni rezultati in samoupravni sporazumi. Nekateri pa so še vedno prepričani, da samoupravni sporazumi o delitvi dohodka in osebnih dohodkov omogočajo splošno povečanje osebnih dohodkov. In to ne glede na težak položaj gospodarstva pri nas, ne glede na nelikvidnost, ki spet grozi, in ne glede na zunanjetrgovinski primanjkljaj. Skušajo skrojiti tak samoupravni sporazum, ki jim bo najbolj po meri, pa čeprav za uresničevanje njegovih zahtev ni denarja. Zdi se kot bi hoteli sebi in svetu

dopovedati: Hočemo čimveč. Kaj bo za nami, nam ni mar.

Toda, kako daleč je še do katastrofe. Drobní inflacijski potočki se zbirajo v reko, ki že grozi, da bo prestopila bregove. Zato se ni več igrati. Ne samo s pretiranimi ali neupravičenimi investicijami, temveč tudi z osebnimi dohodki ne.

In prav osebni dohodki, izplačani na podlagi resnične gospodarnosti in produktivnosti, so eden od pogojev, da bomo iz mednarodnega monetarnega sklada dobili kredite za izravnavo zunanjetrgovinskega primanjkljaja. Če še tega ne bomo izpolnili bomo postali nelikvidni tudi v tujini. Tedaj pa reka kaj lahko prestopi bregove.

L. B.



VELIKA PRODAJNA AKCIJA

v času od 6. - 17. avgusta

10 % popusta za plačila v gotovini

Proti odtoku deviznih sredstev

Zvezni izvršni svet je pred kratkim sprejel več ukrepov. Nekateri se nanašajo tudi na turizem, in to predvsem na retencijsko devizno kvoto, ki jo dobivajo turistične in potovalne agencije.

Vsak Jugoslovčan, ki bo potoval v tujino, bo tako kakor doslej, dobil devizna sredstva v vrednosti 32 ameriških dolarjev, vendar po dnevnem tečaju. 12 dolarjev bo dobil v gotovini, 20 pa v obliki čeka. To je novost, ki omogoča, da bo čeka lahko menjal le imetnik potnega dovoljenja in nihče drug.

Novosti so tudi pri retencijski kvoti. Ukrepi zveznega izvršnega sveta prepovedujejo uporabo devizne kvote za financiranje izletov naših državljanov v tujino. Ta ukrep

najbolj prizadene potovanja in turistične agencije, saj potemtako banke ne bodo več financirale izletov v tujino. Agencije lahko organizirajo izlete v tujino le z lastnimi sredstvi. Slovenija je sicer želela, da bi agencije lahko uporabljale sredstva devizne kvote vsaj za tako imenovane lastne stroške, vendar zveza tega ni sprejela. Ob vsem tem se lahko vprašamo, kako bo z dogovorit o izletih v tujino, ki so jih naše agencije že sklenile s tujimi partnerji? Znano je namreč, da nekatere države, predvsem pa Italija in Avstrija, želijo recipročno izmenjavo turistov. Potovalne organizacije so zato zaradi teh ukrepov res lahko zaskrbljene.

J. Košnjek

Rast podjetja Svit

Industrijski kombinat Svit je bil ustanovljen 1962. leta. Od starega podjetja so podedovali 56 milijonov starih din dolga, kar je bilo v tistih časih veliko za tako majhno podjetje. Novo podjetje je dolg prevzelo in ga kmalu izplačalo. Začeli so z zelo nizkimi osnovnimi sredstvi, v starih stavbah, v katerih je delalo 140 ljudi. Proizvodnja se je sčasoma razširjala na nove izdelke, ki jih je potrebovalo tržišče.

Bujna rast podjetja je razvidna iz naslednjih podatkov: 1962. leta je bilo v podjetju 140 delavcev, ki so ustvarili 540 milijonov starih din celotnega dohodka. 1969. leta je bilo v podjetju 680 zaposle-

nih, ustvarili so 4 milijarde in 72 milijonov celotnega dohodka. Lani je v podjetju delalo 760 oseb, ki so ustvarili prek 6 milijonov S din celotnega dohodka.

S kako velikimi koraki podjetje napreduje, govori dejstvo, da so 1969. leta uresničili 131 milijonov starih din čistega dohodka (dobička), lani pa že 536 milijonov starih din.

Morda bo kdo takoj pripomnil, da so to dosegli z višjimi prodajnimi cenami. Toda to ne drži. V tem obdobju so se znatno povečale cene reprodukcijskemu materialu, prevozu in elektriki, toda podjetje »Svit« ima že več let ustaljene ali pa celo nižje cene kot 1965. leta (keramični elementi, ki so bili po 5000 starih din, so danes po 3800 starih din; bužir cevi (izolacijski material), ki je bil prej po 90 starih din za meter, je danes po 60 starih din).

V prvih treh mesecih letos so ustvarili 80 odstotkov celotnega lanskega dobička. In to samo s povečanjem proizvodnje, ne da bi pri tem za dinar zvišali cene. Če bi pod-

jetje lahko dobilo denar za povečana obratna sredstva in strojno opremo, bi letos celotni dohodek povečali za 100 odstotkov v primerjavi z lani, s tem bi ustvarili prek milijardo starih din čistega dohodka. Direktor Maks Lavrinc je izjavil, da bi potrebovali eno milijardo in 700 milijonov starih din kredita, da bi lahko trikrat povečali proizvodnjo. Od lanskih 6 milijard starih din celotnega dohodka bi v prvem letu po izvršeni rekonstrukciji dosegli 17 milijard starih din. S tem bi postali najmočnejše podjetje v tej panogi v Sloveniji in najmočnejše podjetje v občini.

Skladišča Svita so prazna; sproti prodajo vse. Lahko bi prodali trikrat več kot sedaj.

Pomen Svita je tudi zaposlovanje žensk. V tej tovarni dela preko 500 žensk.

Toda nadaljnji hitri razvoj tega podjetja se zaustavlja pred močno trdnjavo, na kateri piše: krediti za obratna in investicijska sredstva. Čeprav bi Svit ta denar zelo hitro vrnil.

J. Vidic

Mercator

Obiščite nas na Gorenjskem sejmu:

razstavljamo in prodajamo na 250 m² površine - velika izbira tehničnega blaga in pohištva — ZANIMIVI POPUSTI — POSEBNE USLUGE IN KREDITI

Hranite račune do kraja sejma za nagradno žrebanje

Ne
zamudite
ugodne
priložnosti!

TOVARNA
OBUTVE
alpina
ŽIRI

Cenjeni potrošniki!

Znižali smo cene letošnjim modelom ženskih sandal

Oglejte si nove modele ženskih in moških jesenskih čevljev

Obiščite naše prodajalne v KRANJU, na JESENICAH in v ŠKOFJI LOKI

BAČA TOVARNA VOLNENIH IZDELKOV Podbrdo

nudi cenjenim potrošnikom na XXI. mednarodnem gorenjskem sejmu v Kranju na razstavišču v Savskem logu hala A od 6. do 17. avgusta po sejmskih cenah: kamgarne za moške oblek, ženske kostime in težke kamgarne za moške in ženske plašče v modnih barvah iz čiste runske volne.

Izkoristite
priložnost!

Priporočamo se!



Letuje največ otrok iz mest in okolice

Gorenjske občine so letos namenile za letovanja zdravstveno ogroženih otrok 195 tisoč din, in sicer kranjska 80.000 din, radovljiska in trziška po 35.000 din in škofjeloška občina 45.000 din. Za Jesenice nimamo podatkov. V zdravstvenih kolonijah letujejo šolski in predšolski otroci, ki jim letovanje priporočijo zdravniki. Zavod za letovanja Kranj, ki pripravlja počitnice otrok, ima svoje

domove v Novigradu in na Stenjaku. V Novigradu stane letovanje v eni izmeni, ki traja tri tedne, 840 din, na Stenjaku pa 625 din. Eno tretjino plačajo starši sami, eno tretjino občina in tretjino komunalni zavod za socialno zavarovanje. Vendar tisti starši, ki imajo nizke dohodka in bi stroške letovanja težko zmogli, plačajo manj ali pa so prispevka celo oproščeni, tisti z visoki-

mi dohodki, pa več kot tretjino. Iz tega denarja se krijejo stroški oskrbe v domu in plačajo storitve zdravnika, medicinske sestre in vzgojnega osebja.

Junija so v Novigradu letovali predšolski otroci. Iz Kranja je odšlo v zdravstveno kolonijo 70 otrok, iz Radovljice 45, Skofje Loke 50 in iz Trziča 45 najmlajših. V tem mesecu je v Novigradu letovalo tudi 26 otrok iz vrtec kranjske in škofjeloške občine.

Julija in avgusta pa letujejo šolarji. V Novigradu in na Stenjaku je na počitnicah 270 otrok iz Kranja in okolice, 135 iz Radovljice, 142 iz Skofje Loke in 90 iz Trziča. Tako je in še bo letos letovalo ob morju 190 predšolskih in 637 šolskih zdravstveno ogroženih gorenjskih otrok.

Največ otrok, ki letujejo v zdravstvenih kolonijah, je iz mest ali bližnje okolice, medtem ko jih je zelo malo iz hribovskih področij. Vendar vzrok verjetno ni v tem, da bi bili kmečki otroci, pa naj bodo iz dolin ali hribov, bolj zdravi od mestnih. Vzroke bi lahko iskali drugje. Marsikje so šolarji med počitnicami še vedno najcenejši delavci. Nekaterim staršem pa se zdi preveč, da bi za letovanje otroka, pa naj bi mu sprememba zraka, morje in počitnice še tako koristile, odšteli 200 ali 300 din. L. B.

Študentsko okrevališče v Gorenji vasi

Poljanska dolina je v zadnjem času postala pravi raj za turiste. Obiskujejo jo turisti od vsepovsod. Mnogi obiščejo dolino le za dan ali dva, veliko pa je takih, ki tu preživijo svoj dopust. Ti se nastanijo po privatnih turističnih sobah ali gostinskih objektih, niso pa redki tudi tisti, ki so v dolini postavili svoj vikend. Ugotovili so namreč, da je dolina s svojo okolico zelo primerna za sprostitve po napornem delu in za nabiranje novih moči. Svež, čist, še neokužen zrak, prozorno čista Sora, ki je tudi primerno topla — to je tisto, kar privablja turiste v Poljansko dolino in jim daje novih moči.

No, in v tej mirni in lepi dolini so si poiskali svoj prostor tudi študentje. Že četrto leto obiskujejo Gorenjo vas, kjer imajo v gostilni pri Anžku klimatsko zdravišče. Na zdravljenje prihajajo študentje iz ljubljanskih in mariborskih visokošolskih zavodov po napotilih zavoda za zdravstveno varstvo študentov. Prihajajo v skupinah po deset, vsaka pa ostane v zdravišču po enaindvajset dni. Tako se zvrsti letno v Gorenji vasi okrog štirideset študentov.

Študentje se v Gorenji vasi dobro počutijo. Zabavo si lahko poišče vsak sam. Lahko se kopa na urejenem kopališču v Sori, hodi na sprehode po okoliških vzpetinah ali pa se ukvarja s športom — namizni tenis, košarka, nogomet. Navadno se že po nekaj dneh v skupini najde tukaj dober zborček, ki skrbi še za ugodno počutje ostalih. Se nekaj. Za lastno zabavo lahko vsakdo priskoči na pomoč tudi pri delu na kmetiji. Navadno se študentje, ki so tu na okrevanju, prav radi vračajo v Gorenjo vas.

Za študente, ki so na zdravljenju, imajo pri Anžku pripravljen poseben jedilnik. Gostom pripravijo po pet res odličnih in močnih obrokov dnevno. Kljub obilni prehrani pa je penziona le 45 din na osebo. No, hrana pa vsem pomaga, da se v Ljubljano vračajo okrepljeni novim študijskim problemom naproti. V Gorenjo vas prihajajo študentje na zdravljenje zaradi zelo različnih bolezni. Velikokrat je vzrok slabokrvnost, ki je navadno posledica slabe prehrane med študijskim letom.

Gospodinja pri Anžu Cilka Ferlan mi je povedala, da je z gosti zelo zadovoljna in jih bo tudi v prihodnje še rada sprejela.

Tudi študentje kar ne morejo prehladiti bivanja v Gorenji vasi. Sladokuharji so mi zatrli, da tako lezljive hrane nimajo daleč naokoli. Potem pa še zrak, čista voda in vroče sonce in uspeh je tu. Zdravje se izboljša in naslednje študijsko leto tudi s študijem ni težav.

J. Govekar

Družbeni dogovor o štipendiranju

Na zadnji seji občinske skupščine na Jesenicah so dokončno sprejeli tudi nekoliko spremenjeni družbeni dogovor o usmerjanju, štipendiranju in kreditiranju učencev in študentov. Podpisniki tega dogovora so se sporazumeli in zavezali, da bodo v skladu z načrti razvoja občine in SR Slovenije omogočali povečanje sredstev za izobraževanje kadrov, ki so potrebni za nemoten in pospešen družbeni razvoj in jih s posebno pozornostjo usmerjali v deficitarne stroke. Sole in služba poklicnega usmerjanja bodo morali skrbeti za talentirano mladino in za razvoj vseh, ki se izobražujejo.

Podpisniki bodo zagotavljali in se zavzemali za take zneske štipendij in posojil, ki bodo v skladu z ugotovljenimi življenjskimi potrebami učencev in študentov. Ti zneski bi se vsako leto povečali za realen porast življenjskih stroškov v celoti, še posebej pa naj bi se povečali ob porastu potreb učencev in študentov glede na stopnjo in vrsto izobraževanja.

Pri podeljevanju štipendij in posojil bodo imeli prednost tisti iz občine, ki bodo dosegli boljši učni uspeh in so v slabšem materialnem položaju in oddaljeni od kraja šolanja in pri tem upoštevali, da znašajo življenjski stroški učencev v letu 1971 640 dinarjev, študentov pa 760 dinarjev. Poleg zneskov za zagotovitev osnovnih življenjskih potreb bodo uvažali čimbolj spodbudne posebne oblike nagrajevanja uspeha, ki pa se v ugotavljanje osnove ne vključujejo. Štipendistom bodo omogočali tudi tesnejše povezovanje s proizvodnjo v delovnih organizacijah in z znanstveno raziskovalnim delom, podpirali in razširjali tiste težnje delovnih organizacij, ki s študenti, posebno tistimi iz višjih letnikov, sklepajo delovno razmerje. Taka razmerja morajo spodbujati hitrejši in kvalitetnejši študij ter vplivati na hitrejšo vključevanje v delovne skupnosti.

Nastopali bodo proti neupravičenemu prevzemanju štipendistov, v vseh organih, ki odločajo o podelitvi štipendij in posojil bodo sodelovali tudi predstavniki skupnosti študentov in Zveze mladine Slovenije. V naslednjem petletnem obdobju perspektivnega razvoja občine bodo podeljevali štipendije in posojila v skladu z osnovnimi načeli in kriteriji tega dogovora ter samoupravne akte, ki urejajo podeljevanje štipendij, takoj uskladjili z določili tega dogovora. Doslej podeljene štipendije in posojila, ki ne zagotavljajo izenačenih materialnih možnosti za šolanje, bodo valorizirali v skladu z ugotovljenimi življenjskimi stroški.

Skupnost študentov in Zveza mladine se še posebej obvezujeta, da bosta aktivno sodelovali pri vseh ukrepih, ki naj omogočijo čim hitrejšo in čim kvalitetnejše šolanje. Družbene organizacije zagotavljajo, da bodo vse štipendije in posojila podeljevale in na podlagi javnega razpisa. Študente in učence bodo usmerjali k tistim štipenditorjem in posojilodajalcem, ki bodo ta dogovor spoštovali.

D. Sedej

MALO DOBRIH ZASEBNIH GOSTILN

Skofja Loka z okolico ima vse možnosti za razvoj turizma. Že mesto s svojo srednjeveško podobo, zanimivimi pejzaži, ozki ulicami in mogočnim gradom z muzejem bi lahko privabilo marsikaterega gosta. Z uvedbo prostih soboto pa sta postali zanimivi tudi Selška in Poljanska dolina. Možnosti za nedeljsko rekreacijo, krajše izlete, lov in ribolov je tam dovolj. Kljub temu se škofjeloška občina v razvoju turizma ne more meriti z drugimi gorenjskimi področji.

Oddelek za gospodarstvo skupščine občine Skofja Loka je izdelal pregled zasebne gostinske dejavnosti v občini. Iz gradiva lahko ugotovimo, da je na loškem 44 gostinskih objektov v zasebni lasti. Zasebniki imajo tudi 165 turističnih sob. Če k temu prištejemo še zmogljivosti hotela Krone v Skofji Loki, Doma pod Planino na Trebi in planinskih postojank, ugotovimo, da imajo loški turistični in gostinski delavci pripravljenih za sprejem gostov 610 ležišč.

Zasebne gostilne v večini ne ustrezajo več zahtevam sodobnega gosta. Le nekateri se lahko pohvalijo, da se pri njih lahko dobi tudi topla hrana. Po dobri in raznovrst-

ni hrani slovi zlasti gostilna pri Zbontarju v Zalem logu in planinski dom na Goropekah, ki ga ima v zakupu zasebnik. Med solidna gostišča bi lahko šteli tudi mini-hotel Zorka v Skofji Loki, gostilno pri Kavčiču v Zireh in gostilno Pri mostu v Skofji Loki.

Tudi zanimanje za gostinske poklice je v škofjeloški občini premajhno. V vsej občini so le trije vajenci v tej panogi gospodarstva. Poprečna starost gostincev je dokaj visoka. V mestu pod Lubnikom je 38 let, v dolinah in v Zireh pa kar 52 let. Več starih gostincev je izjavilo, da bodo primorani lokale zapreti, ker ne zmorejo dela. Slaba je tudi strokovna izobrazba gostinskih delavcev.

Srednjo strokovno izobrazbo imata le dva, priučenih pa jih je več kot trideset.

Da bi ustregli zahtevam gostov, bi bilo treba večino gostiln temeljito obnoviti. Samo za obnovo lokalov bi potrebovali 290.000 din, za nakup sodobne gostinske opreme 330.000 din, ureditev kuhinj, vrtov, sanitarij in turističnih sob pa bi to vsoto še nekajkrat povečala. Vendar toliko stroškov zasebni gostinci ne bodo zmogli. Da bi zagotovili razvoj zasebnega gostinstva, kar je za razvoj turizma na Loškem nujnost, bodo morala priskočiti na pomoč turistična podjetja in občina.

Turistično dejavnost na loškem poživlja podjetje Trans-turist. Z gradnjo sistema žičnice na Starem vrhu je poživilo turizem v spodnjem koncu Selške doline in dalo možnosti za razvoj kmečkega turizma v teh krajih. Jeseni bodo odprli v Skofji Loki hotel Transturist, nameravajo pa tudi preurediti restavracijo ob avtobusni postaji. L. B.



ima svoje prodajne prostore na XXI. go-renjskem sejmu v osnovni šoli Simona Jenka.

Doslej največje znižanje prodajnih cen!

Na voljo vam je res kvalitetno blago, kakor:

- ženska, moška in otroška oblačila
- perilo
- nogavice
- pletenine
- vse za vašega dojenčka
- metrsko blago vseh kakovosti
- razni ostanki
- posteljnina
- zavese
- preproge, tekači
- frotirke
- dežniki
- galanterija
- kozmetika in parfumerija

**Prodajne cene neka-
terim artiklom so
znižane tudi do 70 %**

Pri plačilu s tujo valuto priznavamo, na že znižane cene dodatno še 10 % popusta.

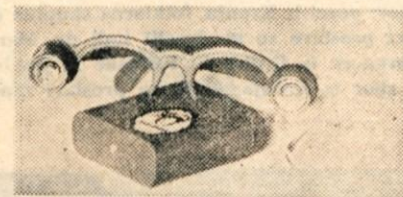
Nakup v prodajnih prostorih Elita, Kranj, pomeni za vas prihranek na denarju in času.

Vsi, ki uporabljajo zahtevne aparate kot so: slušni aparati, magnetofoni, diktafoni, foto kamere, različne bliskovne naprave in otroške igrače, dobro vedo, da potrebujejo za njihovo delovanje posebne baterije. Za to pa je poskrbela ljubljanska tovarna Zmaj. Jugoslovansko tržišče je oskrbela z nepogrešljivimi in zelo kvalitetnimi živosrebrnimi baterijami. Izdelane so po vzorcu priznanih Mallory baterij, saj je tovarna Zmaj podpisala dolgoročno pogodbo s svetovnoznano firmo Mallory iz ZDA. Živosrebrne baterije imajo vrsto pozitivnih lastnosti. Njihova življenjska doba je izredno dolga, napetost pa ostane neizpremenjena celo pri najvišjih obremenitvah. Živosrebrne baterije so odporne proti pritiskom, udarcem in tresljajem. Uporabljamo pa jih lahko celo v vakuumu.

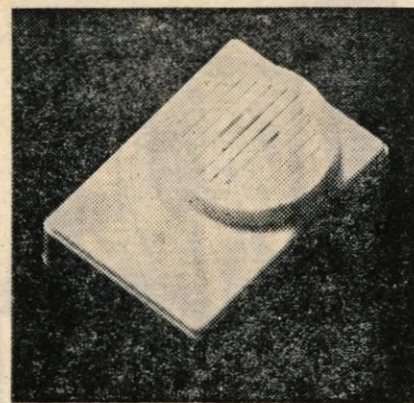
Novost na našem tržišču pa so tudi miniaturni tranzistorji, svetleča očala, alarmne naprave in diktafoni.



Mikron-tranzistor s slušalko je izredno majhen (63 x 48 x 11 mm). Za svoje delovanje potrebuje živosrebrno baterijo. Kljub temu, da je baterija velika kot večja tableta, je njena življenjska doba in kapaciteta kar petkrat večja od klasične baterije Leclanche sistema.

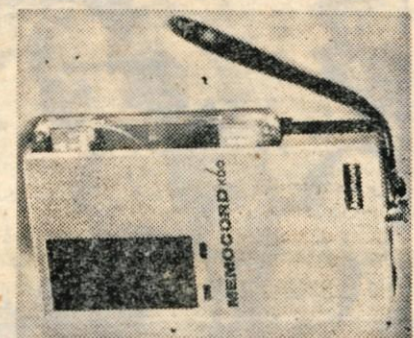


Svetleča očala so zelo uporabna, še posebno priporočljiva pa so pri zelo natančnih opravilih. Sestavljena so iz plastičnih okvirjev in baterijskega ohišja. Njihova posebnost pa sta dve žarnici, ki sta vgrajeni namesto leč. Z gotovostjo lahko trdimo, da so ta očala izredno izpopolnjena baterijska svetilka. Razlika pa je v tem, da ostanejo pri njihovi uporabi roke proste, očala oziroma svetilke pa svetijo tja, kamor usmerimo pogled.



Če želimo preprečiti, da bi kdorkoli odpiral določene predmete, potem vanje vgradimo posebno alarmno zvočno napravo, ki jo vidite na sliki. Tudi za delovanje te naprave so potrebne baterije.

Za konec pa si oglejmo še diktafon: ta aparat pa deluje na osnovi klasičnih baterij.



Skoro v vseh baterijskih napravah lahko uporabljamo obe vrsti baterije klasične in živosrebrne. Ker pa se klasične baterije z vedno hitrejšimi koraki umikajo novim, to je alkalnim in živosrebrnim baterijam, je ljubljanska tovarna Zmaj poskrbela tudi za njihovo izdelavo.

Omenimo naj samo še to, da tovarna ZMAJ ni poskrbela zgolj za najrazličnejše baterije, temveč tudi za vrsto zelo uporabnih baterijskih naprav, med katere sodijo tudi aparati na fotografijah.

ZMAJ

tovarna baterij
in baterijskih
naprav
Ljubljana
Šmartinska c. 28



Z razstave olj in skulptur Maria Vilharja



V nedeljo je bila na planini Razor nad Tolminom proslava 75-letnice posoških planinskih društev. Udeležilo se je tudi precej Gorenjcev: pevci iz Kranja, folklorna skupina iz Gorij, planinci z Jesenic in Gorij in drugi. Udeležence proslave so pozdravili tudi dr. Marjan Breclj, dr. Miha Potočnik, zastopniki zamejskih Slovencev iz Gorice in Koroške in predstavniki planincev iz Gorij in Jesenic. Na sliki pevski zbor iz Kranja, ki je na proslavi zapel nekaj pesmi. — Foto: A. Kocijančič

Mario Vilhar v tržiškem paviljonu

Praznovanje občinskega praznika so v Trzinu pričeli na predvečer 5. avgusta z otvoritvijo razstave olj in skulptur Maria Vilharja. Pri kaz 18 slikarskih del in 10 kiparskih v metalizirani terakoti, železu in lesu, je odprl podpredsednik občinske skupščine Stanko Stritih, o avtorjevem delu pa je spregovoril akademski slikar Milan Batista. Iz njegove ocene povzemamo: »Ustvarjalčeva likovna pot je polna ognjevitosti, nenehnega presnavljanja vidnega v čustvena področja. Njegova rutinirana impresionistična paleta povezuje predmetnost in ozračje v trenutno doživetje, ki niha med pomladno vedrostjo in jesensko melanholiko. Barvno doživetje je često osnovno gibalno, ki dosledno želi komunicirati z gledalcem. Prav to hotenje, ki se izraža v črnih konturnih linijah oblikovanja pred-

metnostni in prostora, odkriva umetnikovo neposredno draž in slikarjevo vrednost. Na prvi pogled je motivika, ki jo predstavlja Mario Vilhar, zelo raznolika, od intimnega tihožitja prek notranjsčine Postojnske jame do panoramskih vedut Istre, vendar je v vseh motivih nekaj skupnega: humani občutek s patino domotožja, utajen v liriko pozabljenih malih stvari. Če nas v to ne prepriča slikarstvo, očitneje govore o tem njegove skulpture skupin, ki sem in tja v skriti karikiranosti pripovedujejo o poslanstvu umetniškega ustvarjalca, kakršen je predstavljeni avtor.«

Razstava v Trzinu je že 37. samostojna predstavitev Maria Vilharja (doma in v inozemstvu), odprta pa bo do 15. avgusta. Morda še to: obisk razstave je bil za tržiške razmere dokaj lep. —ok

5-letni jubilej »Karavank«

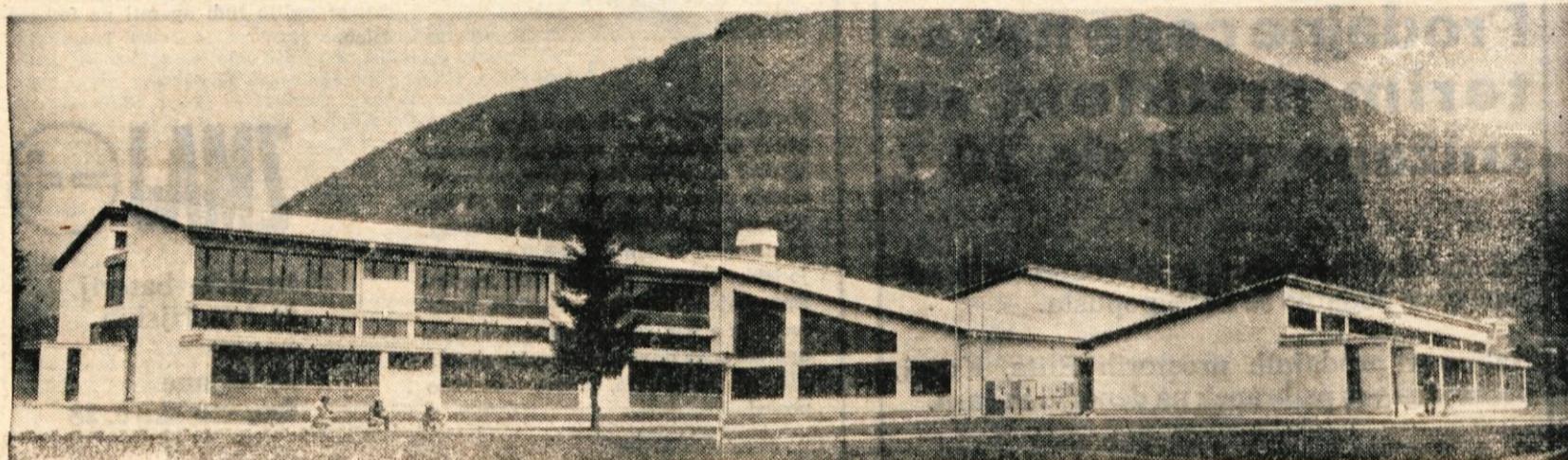
Nocojšnji nastop folklorne skupine »Karavank« iz Trzina v Cankarjevem domu v domačem kraju bi lahko označili tudi kot jubilejni, čeprav skromni plesalci tega niso posebej poudarili niti na koncertnem programu. Folklorna skupina je bila ustanovljena na pobudo župana francoskega mesta Sainte Marie aux Mines, da bi tamkajšnjemu prebivalstvu predstavili ples jugoslovanskih narodov. Iz skromnega koncepta pa se je ob prizadevanju tako organizatorjev kot mladih plesalcev razvila v najuspešnejšo amatersko kulturno skupino v občini. V petih letih so jih spoznali razen v Jugoslaviji še v Avstriji, Italiji, Švici in v Zvezni republiki Nemčiji ter seveda v Franciji, odkoder je prišla pobuda. Zdaj nastopa že tretja generacija plesalcev. Tako se stalno pomlajujejo, svoje kadre pa črpajo iz dveh folklornih krožkov, ki delujeta pod nji-

hovim okriljem na osnovnih šolah v Križah in v Trzinu. Predlanskim so imeli 36 samostojnih nastopov, lani 50 in s približno tolikimi računajo tudi letos. Pod koreografsko roko Marjana Vodnjova imajo naštudiranih 14 plesnih spletoev iz vseh jugoslovanskih pokrajin, seveda pa svoj program stalno bogatijo z novimi. In ne nazadnje: zanj gospodariti, saj so si z lastnimi sredstvi nabavili narodne noše (po osem parov) iz petih jugoslovanskih pokrajin.

Nocoj bodo nastopili s sedmimi venčki plesov, program pa bo popestril tudi Trziški vokalni oktet, ki deluje v okviru Karavank, in citraški ansambel Franca Ahačiča.

Pokroviteljstvo koncerta je prevzela združena lesna industrija Trzina, za nagrade obiskovalcem pa je to pot poskrbela Gorenjska kreditna banka.

—ok



Za občinski praznik bodo jutri v Križah odprli novo šolo. — Foto: F. Perdan

Obiskovalci gorenjskega sejma pozor!

Murkine novosti - Murkina presenečenja

Na 700 kvadratnih metrih Murka razstavlja in prodaja pohištvo, gospodinske stroje, zavese, preproge, okna, vrata itd. Drugi razstavljeni prostor Murke pa je v osnovni šoli, kjer prodajajo pletenice in srajce.

Oglejmo si nekatere posebnosti Murkinega paviljona.

Prvič Murka na gorenjskem sejmu predstavlja novosti z letošnjega salona pohištva: novo kuhinjo Marles in novo mini kuhinjo Gorenje.

To je novi prodajni program sodobnega kuhinjskega pohištva, sestavljen iz lepih in praktičnih kuhinjskih omari, gospodinskih aparatov, stolov in miz. Oglejte si te novosti. Prepričali se boste, da boste z njimi lahko opremili tudi vaše stanovanje.

Murka vam priporoča, da si ogledate tudi novo spalnico podjetja Krasoprema, novo spalnico podjetja Garant ter novi dnevni šobi polona in tamara. Izbira pohištva v Murkinem paviljonu je res velika. Poleg stalnega programa za opremo dnevnih sob in spalnic, ki ga razstavlja

Trgovsko podjetje Murka Lesce je star znanec na gorenjskih sejmih. Obiskovalci Murko prav gotovo dobro poznajo, saj je na vsakem sejmu pripravila razna presenečenja. In letos? Tudi letos Murka razstavlja na XXI. mednarodnem gorenjskem sejmu. Tokrat predstavlja izdelke 30 podjetij. In kje boste našli Murkin razstavljeni prostor? V novi hali v Savskem logu.

Meblo Nova Gorica, torej Murka prikazuje tudi nekatere novosti. Murkine strokovni sodelavci so nam povedali, da boste v njihovem paviljonu prav gotovo našli tisto, kar potrebujete.

Med posebnostmi, ki jih ima Murka na gorenjskem sejmu, omenimo tudi kotle za centralno kurjavo TZV Boris Kidrič — Stadler. Kotli TZV Boris Kidrič — Stadler so trenutno najbolj iskani. Na sejmu Murka prodaja kotle od 25 do 40 tisoč kilokalorij. Te kotle lahko uporabljate za kurjenje s premogom, koksom, oljem ali plinom. V istem oddelku pa Murka razstavlja oziroma prodaja radiatorje EMO Celje v velikosti 604/4, 604/6, 1104/4 in 1104/6.

Posebej vam Murka priporoča tudi stavbeno pohištvo. Prodajajo okna in vrata Je-

lovica Škofja Loka in Mizar iz Volčje Drage. Graditelji novih hiš lahko izbirajo med embalaranimi okni in vrati na dvojno odpiranje in med klasičnim stavbenim pohištvom.

V novi hali v Savskem logu ima Murka tudi bogato izbiro zaves in preprog. Izbiro lahko med različnimi dekorativnimi zavesami in zavesami iz diolena. Ta paviljon je največji na sejmu, v njem pa vam zavese brezplačno sešijejo.

To so glavne posebnosti in novosti Murke na letošnjem sejmu. Seveda pa v Murkinem paviljonu ne manjka tudi gospodinske opreme. Murka razstavlja celoten proizvodni program gospodinskih strojev Gorenje. To so odlični pralni stroji, hladilniki, električni in plinski štedil-



Marlesova mini kuhinja v Murkinem paviljonu na gorenjskem sejmu v Savskem logu

niki, televizijski sprejemniki itd.

Vse to in še vrsto drugih izdelkov prodaja Murka po posebnem sejemskem popu-

stu. Odobravajo tudi potrošniška posojila. Vse informacije o potrošniških posojilih dobite v posebnem oddelku v Murkinem paviljonu v Savskem logu.

- Obiščite torej Murko na gorenjskem
- sejmu. Prepričajte se o novostih in pre-
- senenjenjih. Izkoristite ugodne sejemske
- cene in brezplačno dostavo blaga na
- dom!



KOVINOTEHNA Reklamna prodaja

Kje?

v paviljonu Kovinotehne Celje, blagovnica Fužinar Jesenice, in sicer v novi hali v Savskem logu v Kranju

Kdaj?

v času Gorenjskega sejma od 6. do 17. 8. 1971

Kaj?

hladilniki Gorenje 135 l Ia. od 1.100 din dalje
pralni stroji Gorenje Ia. od 2.299 din dalje
televizorji Gorenje črno-beli od 3.087 din dalje
Poleg tega nov proizvodni program Gorenje Velenje
HLADILNIKI, PRALNI STROJI, ŠTEDILNIKI, PEČI, TELEVIZORJI
... in še marsikaj zanimivega in primerne za res ugoden nakup

Zakaj?

izredni popusti pri nakupu z gotovino
krediti brez obresti in porokov
brezplačna dostava na dom

**REKLAMNO
TOVARNIŠKO
ZNIŽANJE
STROJEV
Z LEPOTNO
NAPAKO**

**Vaš nakup bo za-
res ugoden
edinole v pavi-
ljonu blagovnice
Fužinar**

34 Miha Klinar

Aprilsko sporočilo 1941

Predigra

**ZA NAPAD NA SOSEDE
POTREBUJEŠ OLJE, ROPAR!
A MI BIVAMO OB CESTI,
KI K OLJU PELJE**

(Bertolt Brecht, Bericht der Serben)

Zdaj je Poljsko posvarila tudi Italija. Fašist Gayda je v časopisu

GIORNALE D'ITALIA

odsvetoval Poljski, naj se ne pridruži britanski in francoski 'obkoljevalni politiki do Nemčije'. Opozoril jo je na propad CSR, ki se je, kakor je Gayda izkrivljal, zanašala 'na garancijo Francije in Sovjetske zveze': »Češkoslovaške je igrala prav na to karto, pa je igro izgubila, ker je bila karta napačna.« Poljska se 'lahko ozre tudi po drugih svarilnih zgledih' in razmislija o 'usodi etiopskega Neguša (cesarja Haile Selasieja) ali Kitajske', pomisli naj na usodo Čang-Kai-Seka ali Negrina (predsednika republikanske Španije) in 'vse tiste, ki so uživali čast angleške in francoske garancije in izgubili igro'.

V takem pisanju je bil seveda tudi del resnice, s čimer pa ne more biti rečeno, da ni bila zahrbtna imperialistična fašistična diplomacija hujša in še bolj podla kakor imperialistična diplomacija meščanskodemokratskih kapitalističnih veselil. Te bi sicer rade obzdale Hitlerjev in Mussolinijev imperializem, po kostanj v žerjavičo pa poslale predvsem druge evropske države, med njimi, seveda, najraje Sovjetsko zvezo.

To je bilo bolj videti po nalašč lansiranih novicah, ki so jih širili v svet zahodne poročevalske agencije, kakor v javnih uradnih komunikacijah vlad zahodnih držav. Tako je na primer francoska agencija Havas lansirala v svet novico, da se je 'Sovjetska zveza obvezala da bo ob morebitnem spopadu med Nemčijo in Poljsko oskrbovala Poljsko s orožjem in drugim vojnim materialom, svoje surovinske baze pa za Nemčijo zaprla', kar je seveda sovjetska agencija Tass 4. aprila 1939 zanikala.

Toda takim drobnim novicam svet ni posvečal pozornosti, čeprav so v politični igri marsikdaj mnogo bolj pomembne, kakor komunikacije ob uradnih obiskih, skrojeni po stari 'diplomatski' formuli in ki so največkrat daleč od resnice in resničnih pogovorov in dogovorov med posameznimi državami. Toda prav ti obiski vzbujajo v svetu največ pozornosti, pa četudi niso tako pomembni, kakor je bil tokrat izjemno pomemben.

OBISK POLJSKEGA ZUNANJEGA MINISTRA BECKA V LONDONU

Na tem obisku je Beck uradno potrdil, da sprejema poljska britansko garancijo, obenem pa je dal tudi Veliki Britaniji poljsko garancijo, s katero se je Poljska obvezala, da bo podpirala angleško politiko ne samo v Evropi marveč tudi v njenem kolonialnem gospostvu ter se v vsakem primeru postavila na stran Velike Britanije, kjerkoli bi bile ogrožene njene koristi. Seveda pa na tem državnem obisku niso govorili samo o tem. Poljska vlada je bila rasistično razpoložena do Judov na Poljskem prav tako kakor romunska v Romuniji ali jugoslovanska v Jugoslaviji, odkar so te države stremele za notranjo ureditvijo države po nacističnem vzoru. Tako je romunska vlada zaprosila poljskega zunanjega ministra Becka, naj se ne samo v poljskem, marveč tudi v romunskem imenu obrne na Chamberlaina, da bi pomagal 'rešiti' poljski in romunski judovski problem. Tako je Beck izrazil v Londonu tudi željo, da bi bil 'poizkus rešitve mednarodnega judovskega vprašanja dobrodošel tudi za Poljsko in Romunijo.

Zastopniki britanske vlade so 'pokazali vse razumevanje za poljske in romunske težave v tem pogledu 'in obljubili, da' bodo proučili poljske predloge za rešitev tega vprašanja', kakor je potem Beck sporočil romunski vladi.

Kakšni so ti predlogi bili, o tem niso ne pred vojno ne po vojni objavili nobenega dokumenta. Verjetno pa je šlo za nekdanji Hitlerjev predlog ali pa vsaj za podoben predlog, po katerem naj bi Jude iz Evrope prisilno izselili na Madagaskar, kar je bilo v primerjavi s kasnejšo tragično usodo nemških in drugih evropskih Judov v Hitlerjevih taboriščih smrti še vsaj malo humano.

Brez dvoma pa so ob Beckovem obisku govorili tudi

O SOVJETSKI ZVEZI IN NJENI VLOGI V ZAVEZNISTVU PROTI HITLERJU

Anglija je hotela to zavezništvo izrabiti v popolnoma drugačne namene, o kakršnih je govorila na pogajanjih s Sovjeti in v skopih uradnih komunikacijah, v katerih 'ni imela do zavezništva s Sovjetsko zvezo nobenih pomislekov'. Toda ti pomisleki so bili. To dokazujejo pogajanja, ki jih je zahod namenoma zavlačeval, pri tem pa izrabljaj manjše države, kakor sta bili Romunija in Poljska, ki sta odklanjali sleherno zavezništvo s Sovjetsko zvezo. Ko bi bili po vojni objavljeni tudi vsi britanski, angleški in ameriški tajni dokumenti, kakor so bili nemški in italijanski, bi se morda pokazalo tudi tisto, kar so sovjetski diplomati v toku pogajanj vedno bolj sumili.

Toda o tem bo še govora.

URADNO POROČILO O BECKOVEM OBISKU V LONDONU

je govorilo samo o sklenitvi 'obojeestranske podpore med Poljsko in Veliko Britanijo' za primer, če bi bila 'ogrožena neodvisnost ene ali druge države', kakor je bilo sporočeno v komunikaciji, ki sta ga podpisala zunanja ministra lord Halifax in polkovnik Beck.

»Pogovori med gospodom Beckom ter lordom Halifaxom in menoj,« je v britanskem spodnjem domu poročal Chamberlain, »so zajemali obsežno področje in so prispevali k temu, da sta se obe vladi sporazumeli in popolnoma strinjali v vseh temeljnih vprašanjih. Obe državi sta izrazili pripravljenost o sklenitvi pogodbe, po kateri bi trenutna in enostranska britanska garancija do Poljske postala obojeestranska... Gospod Beck je britanski vladi zagotovil, da poljska vlada čuti dolžnost nuditi Veliki Britaniji enako pomoč, kakor jo je naša vlada zagotovila Poljski. Ta sporazum ni naperjen proti nobeni določeni državi in bi stopil v veljavo šele tedaj, če bi bila katera od naših držav direktno ali indirektno ogrožena po kaki tretji sili... Ta sporazum, ki še ni dokončno in precizno izdelan, ne ovira nobene od obeh držav pri navezovanju stikov z drugimi državami ali oviranju le-teh (če se ena od obeh držav s takimi stiki ne strinja).«

Taka formulacija je nudila Poljski možnost nestrinjanja s stiki s Sovjetsko zvezo, obenem pa dopuščala, da je Poljska formalno še priznavala poljskonemško pogodbo iz leta 1934. Vedela je, da bo

ODMEV BECKOVEGA LONDONSKEGA OBISKA V NEMCIJI

povzročil reakcijo prav na podlagi pogodbe, ki sta jo sklenila januarja 1934 Hitler in Pilsudski.

In res je že naslednji dan državni sekretar nemškega zunanjepolitičnega urada Weizsäcker poplaval na pogovor poljskega poslanika v Berlinu Lipskega in ga opozoril, da Chamberlainova izjava v britanskem spodnjem domu o pogovorih

s poljskim zunanjim ministrom Beckom nasprotuje duhu nemško-poljske pogodbe iz leta 1934.

Pred sklenitvijo te pogodbe so bili odnosi med Nemčijo in Poljsko vselej napeti, ker je Nemčija še pred Hitlerjem zahtevala revizijo svojih vzhodnih meja, pa tudi vprašanje Gdanske in koridorja ni bila Hitlerjeva iznajdba, marveč iznajdba že predhitlerjevskih avtoritativnih vlad, čim je zahod začel popuščati Nemčiji in korigirati v njen prid versajsko pogodbo.

Ob dvanajstletnici podpisa pogodbe v Versailles (podpisana je bila 10. januarja 1920) je nemški tisk že poročal 'o točkah versajske pogodbe ki jih je Nemčiji že uspelo razveljaviti'.

»Dosegli smo črtanje točke o izročitvi take imenovanih vojnih zločincev,« so z zadoščenjem poročali nemški meščanski nacionalistični časopisi. To je bilo doseženo že kmalu po vojni, saj je vojni zločinec št. 2 feldmaršal Hindenburg postal leta 1925 predsednik Nemčije in kot tak januarja 1933 ustoličil Hitlerja kot državnega kanclerja in z njim največji zločin nad človeštvom vseh časov, leta 1934 po Hindenburgovi smrti pa se je Hitler s pomočjo revanšističnih sil v Nemčiji prilastil še Hindenburgovo oblast in se proglasil za Führerja Nemčije in nemške nacije.

»Dosegli smo predčasno opustitev okupacije Porenja.«

Porenje so okupirali Francozi, ker se je Nemčija branila plačevati reparacije, pa tudi zato, da bi v prvih povojnih letih preprečili komunistično revolucijo v tem predelu Nemčije.

»Dosegli smo praktično preklc reparacij in v principu PRAVIKO ENAKOPRAVNOSTI V OBO-ROŽEVANJU. Naša NASLEDNJA ŽELJA JE ŽE VEČKRAT IZRAŽENA POTREBA PO SPREMEMBI NAŠIH VZHODNIH MEJA S POLJSKO, GDANSK IN KORIDOR TER SPREMEMBA MEJE NA PODROČJU GORNJE SLEZIJE (v nemško korist, razumljivo).«

Take zahteve je postavljala nemški tisk 12. januarja 1933, torej osemnajst dni pred ustoličenjem Hitlerja na oblasti, in seveda tudi že prej, zlasti v letih 1931—1933. To moramo vedeti, ker bi mnogi današnji zahodnonemški zgodovinarji in publicisti, ki obdelujejo čas pred drugo svetovno vojno, radi agresijo na Poljsko naprtli samo Hitlerju in njegovemu najožjemu krogu, o drugih predhitlerjevskih revanšističnih in militarističnih politikah pa molče, čeprav so prav tako odgovorni za zločin nad človeštvom v letih 1939—1945, ker so tudi sami pripravljali temu zločinu pot.

Tudi Poljaki so že pred Hitlerjem reagirali s protesti proti zahtevam nemških militaristov in revanšistov. Tako so na primer že septembra 1931 vložili protest zaradi Gdanske, novembra 1931 proti nemškemu netenju za rešitev 'zgornje-slezijskega vprašanja', ki so ga Nemci tolmačili podobno kakor pri nas 'spodnještajersko in korosko vprašanje'. Pa tudi na napad na Poljsko so se Nemci pripravljali že pred Hitlerjem, saj so že leta 1932 utrjevali svojo mejo s Poljsko v Vzhodni Prusiji. In ko so se leta 1932 in v začetku januarja 1933 pojavile v nemškem tisku in diplomaciji zahteve po spremembi vzhodnih meja, se je tudi na Poljskem pojavilo gibanje, ki se je takim nemškim zahtevam postavilo po robu in pozivalo Poljake na enoten odpor pod geslom:

»RAJE VOJNO, KAKOR DOPUSTITI SPREMEMBO MEJA!«

O tem so takrat razpravljali tudi v britanski spodnji zbornici, vendar se takrat (15. marca 1933) Velika Britanija ni postavila v bran poljskih pravic in interesov, marveč je predlagala, da bi tako kakor v kitajsko-japonskem konfliktu poslali na Poljsko, na ozemlje tako imenovanega koridorja, posebno 'nevtralnno' komisijo, da bi poiskala 'ustrezno in koristno rešitev'.

Opozorilo gorske reševalne službe

Ko se v pasjih dneh planinsko-turistična sezona naglo vzpenja v svoj vrh, ko hiti po skrbno zavarovanih planinskih poteh v planinski svet pisana reka domačih in tujih praznično razpoloženih ljubiteljev in obiskovalcev gora, na žalost prepogostokrat prihajajo iz osamljenih in odmaknjenih krnic in okrešljajev pojemaajoči klici SOS, na pomoč.

Prav je, da so ponosni skalni vršci postali bogata last delovnih ljudi, veselimo se ugotovitve, da rekreativno planinstvo naglo in uspešno hiti v množičnost in da pred našimi plezalci in alpinisti niso več varne najtežje, prevesne in strehaste kopne in zasnežene ter v led vkovane stene. Planinstvo je naš množičen ljudski šport, mladina pa se navdušuje za plezalni šport in alpinizem, kjer je treba šestokrat znati mnogo več kot smo se kdajkoli in kjerkoli imeli priliko učiti.

Vse to pa postavlja pred slovensko planinsko skupnost v prek 115 matičnih planinskih društvih, stotih mladinskih planinskih odsekih, 25 alpinističnih odsekih in 15 postajah Gorske reševalne službe, ki združujejo prek 65.000 aktivnih ljubiteljev gora, velike in odgovorne naloge. Vsi ljubitelji in obiskovalci gora morajo vsak čas vložiti maksimalne napore v načrtno in temeljito teoretično in strokovno praktično šolanje in vzgojo teh številnih obiskovalcev gora.

Gorski reševalci prav gotovo ne zmorejo vsega, na delu so tako rekoč vse leto, podnevi in ponoči, v pripeki poletnega sonca in v struženem mrazu ledenih zim. Vedno morajo biti pripravljeni odgovoriti na svoje sreči, počitku in zadovoljstvu. Kličejo jih iz Logarske doline, pomagati je treba v Trenti, pozabiti je treba na strah, napore in nevarnosti, ko kličejo iz sten Jalovca, Triglava, Široke peči ali Ojstrice.

Število lažjih, težjih in celo smrtnih nesreč se veča in množi iz leta v leto. Vsako leto, pozimi in poleti, morajo gorski reševalci posredovati in pomagati v izredno težkih okoliščinah prek dvestokrat.

Planinskim nesrečam na žalost prepogostokrat botruje nepredvidnost, prenapetost in površnost. Objestnost — posebno mlajših — kaj rado in prepogostokrat izživa nevarnost in vabi smrt.

Matična planinska društva, mladinski in alpinistični odseki in še prav posebej postaja Gorske reševalne službe prirejajo teoretična predavanja, plezalne šole, izlete, ture in vzpone, ki so vsi namenjeni pravilnemu šolanju in

vzgoji mladih ljubiteljev in obiskovalcev gora.

Kljub vsem opozorilom, se število lažjih, težjih in celo smrtnih planinsko-alpinističnih nesreč, katastrof in tragedij veča in množi.

Planinsko alpinistične organizacije bi morale zaježiti to dokaj žalostno in porazno ugotovitev.

Na planinski poti, izletu, turi in plezalno alpinističnem vzponu bi morali vsi pravi ljubitelji in obiskovalci gora na začetku planinske poti dobro vedeti tudi za srečen konec. Na planinski poti ne bi smeli prehitevati svojega razvoja, kajti v gorah se ne da ničesar prehiteti, edino le v smrt. V gorah je skrajno nepredvidno podcenjevati številne in velike nevarnosti gora, prav tako pa je nedopustno precenjevati svojo opremo, znanje in sposobnosti. Mnogi gorniki prepogostokrat zahtevajo od sebe mnogo več kot znajo in zmorejo.

Šola gora bi se morala začeti že pri najmlajših, mladinski in alpinistični odseki bi morali z matičnimi planinskimi društvi in postajami GRS načrtno izvajati vzgojo pod naslovom »Pionir planinca«, ki naj skrbi za načrtno in temeljito vzgojo najmlajših in najmnogičnejših ljubiteljev gora.

Vsi obiskovalci gora bi se morali dobro zavedati, da mora v gorah obvezno veljati pravilo: »Loti se le izletov, tur in vzponov, za katere si primerno opremljen in za katere si dozorel! Precenjevanje svojih sposobnosti in podcenjevanje številnih, velikih nevarnosti gora se kaj rado kruto in neusmiljeno mašuje.

V gorah je prepovedano in kaznivo ter nekulturno objestno prožiti kamenje, plašiti divjad in prekomerno, brezsrčno in vandalsko uničevati planinsko cvetje.

Lažje, težje in celo smrtno planinsko-alpinistične nesreče, ki se grozeče množe, mečejo dokaj žalostno senco in temno luč na preko milijon vsakoletnih ljubiteljev in obiskovalcev gora. Gore naj nikakor ne bodo mrtvašnica naših delovnih ljudi in mladine, temveč vir lepote, veličine, miru in psihičnega ter fizičnega razvedrila. V gore moramo usmeriti in napotiti bogato oborožene ljudi, ki se bodo znali boriti proti lastnim slabostim in neznanju ter številnim velikim nevarnostim gora.

Številne manjše, lažje, težje in celo smrtno planinsko-alpinistične nesreče naj bodo vsem ljubiteljem in obiskovalcem gora resno opozorilo.

U. Župančič



Počitnice so in še plavati se bomo naučili. — Foto: F. Perdan

Plavalna šola v Kranju

Občinska zveza za telesno kulturo že sedem let organizira plavalne tečaje za mlade neplavalce. Pred tem je tovrstne tečaje vsako poletje pripravljala plavalni klub Triglav. Tako kot vsi dosednji tečaji, je tudi letošnji, ki je bil na letnem kopališču v Kranju, trajal 14 dni. Vanj je bilo vpisanih 69 mladih neplavalcev, starih od 9 do 13 let. Med mladimi tečajniki pa so bili tudi mlajši, celo 6-letni otroci. Tečaji so bili vsak dan dopoldne od 9.30 do 11.30, otroci pa so bili razdeljeni v šest skupin. Starši so za tečaj plačali 20 dinarjev, druge stroške pa je krila občinska zveza za telesno kulturo.

Predstavniki občinske zveze za telesno kulturo v Kranju tovariš Ošina nam je povedal, da je v zadnjih sedmih letih, odkar organizirajo tovrstne plavalne tečaje, šlo skozi blizu 1000 mladih neplavalcev in med njimi se jih je velika večina naučila plavanja.

V zadnjih dveh, treh letih obisk v teh tečajih ni več tolikšen, ker so se za učenje plavanja odločile tudi nekatere kranjske osnovne šole. Tako organizirajo redne plavalne tečaje za učence petih

in šestih razredov v Kranju osnovne šole France Prešeren, Lucijan Seljak, Simon Jenko in Posebna osnovna šola. Ti tečaji so v zimskem plavalnem bazenu v Kranju. Zbrani podatki kažejo, da so se v nekaj letih številni mladi prebivalci Kranja naučili plavanja. Pohvalno je tudi, da so se v zadnjem času odločile za tovrstne tečaje oziroma pouke tudi nekatere šole iz okolice Kranja. Lepe uspehe je na primer že dosegla osnovna šola Senčur, je povedal tovariš Ošina.

V soboto dopoldne smo na kranjskem letnem kopališču obiskali mlade Kranjčane in se pozanimali, kako kaj napredujejo v učenju.

»V moji skupini jih od 10 fantov in deklet osem že zna plavati. Ko smo pred 14 dnevi začeli s tečajem, ni nihče znal plavati in skoraj vsi so se bali vode. Danes pa nekateri že preplavajo bazen po širini,« je povedala Rebeka Porenta.

Breda Pečjak pa je pripomnila: V skupinah imamo največ fantov in deklet starih okrog 10 let. Prve dni smo se učili, kako se je treba potopiti, sledilo je sedenje v vodi in potapljanje ter odrievanje. Kmalu smo prešli na pobiranje kamenja z dna in ko so tako eni prej drugi kasneje zgubili strah pred vodo, smo začeli z učenjem prsnega stila. Tudi v moji skupini, so se vsi hitro naučili. Od osmih jih danes sedem že plava.«

Nazadnje pa smo o plavanju oziroma učenju povprašali še dva tečajnika, sedaj že plavalca:

Drago Logar (9 let in pol), obiskuje osnovno šolo Simon Jenko. Ko sem prišel prvi dan, me je bilo malo strah. Zdaj pa že preplavam bazen. Fino je, da sem se naučil.«

Barbka Kadilec (10 let), hodi v osnovno šolo Stane Zagar. »Še glave si nisem upala zmociti, ko sem začela obiskovati pouk plavanja. Zdaj pa že preplavam bazen. Vendar ne zdržim dolgo v vodi, ker me kmalu začne zebsti.«

Prizadevanja občinske zveze za telesno kulturo in nekaterih kranjskih šol, da bi se čimveč mladih čimprej naučilo plavanja, zaslužijo vso pohvalo in priznanje.

A. Zalar



Barbka Kadilec



Drago Logar

Medtem ko posamezni, pa vse redkejši, protesti svetovne javnosti kdaj pa kdaj še spomnijo na neusmiljeno obračunavanje generala Nimeirija s svojimi nasprotniki, se je sudanski zaplet obrnil v čisto drugo smer, natančneje rečeno: dobil samosvoje obeleže. Zelo jasno se namreč kažejo posledice udara in protitudara in to predvsem na zunanje političnem področju. Če je sedaj za Sudan in njegove notranje dogodke značilen predvsem dokončen obračun Nimeirija z levico (potem, ko je lani obračunal z desnico), iz katerega je izšel kot nesporen — vsaj v tem trenutku, gospodar svoje dežele, pa je na zunaj viden odločilen razkol z deželami, ki se bolj ali manj vežejo na Moskvo in kajpak s Sovjetsko zvezo samo. V tem trenutku je mogoče mnogo jasneje ocenjevati, kaj se je v Sudanu pravzaprav zgodilo, pa čeprav vsi elementi za oceno še niso znani. Sovjetska zveza je s precej neprikritimi simpatijami gledala na pučiste, med katerimi so najvažnejši že mrtvi. Tako je šef sovjetskega diplomatskega predstavništva v Kartumu

ZAPLET

edini med osebjem tujega diplomatskega zbora obiskal voditelja zarotnikov med njegovo kratko, komaj 72-urno vladavino. Malce manj očitno, pa še vedno tako zelo, da to ni moglo ostati skrito, je ravnala tudi Bolgarija in Nimeiri ni pozabil ne enega, ne drugega. Preganjanje komunistov in voditeljev sindikalnega gibanja je moralno vzbudilo proteste v sovjetskem tisku — ta pa le verno odraža stališča vlade in partije. In ko se je to zgodilo, je Nimeiriju postalo jasno, da se bodo odnosi s Sovjetsko zvezo slej ko prej poslabšali. Tako se je tudi zgodilo in kako slabi so ti odnosi, najbolje pričajo informacije o odpoklicih diplomatskih predstavnikov. Toda medtem se je zgodilo še nekaj drugega: Združena arabska republika je uradno sporočila, da brez pridržka podpira Nimeirija in njegov režim. To je kajpak vneslo v že tako napet položaj povsem nove razsežnosti. Znano je, kako zelo je Sovjetska zveza

prisotna v Egiptu — politično, gospodarsko in vojaško. Nič manj ni treba poudarjati tudi vloge Sovjetske zveze v arabskem svetu nasploh, saj je Moskva rada (kajpak zato, da je utrjevala in varovala svoje širše strateške interese na tem področju) poveljevala svojo vlogo starejšega brata in zaščitnika arabskih dežel, ki gradijo svojo inaičico socializma. Res je, da se ni kaj prida vmešavala v konkretne probleme samosvoje poti nekaterih arabskih narodov v socializem, res pa je tudi, da je vselej izražala pripravljenost pomagati na tej poti. Sedaj, ko sta Sudan in Sovjetska zveza v odkritem in ostrem sporu in ko se je Egipt postavil na stran Kartuma, se bo skoraj zanesljivo spremenilo nekaj tudi v odnosih med Moskvo in Kairo in prav tako med Sovjetsko zvezo in arabskim svetom nasploh. Kaj se bo spremenilo in koliko, je v tem trenutku lahko le predmet ugibanja... nedvomno pa drži, da se zgradba, ki so jo

v imenu sovjetsko-arabskega prijateljstva zidali petnajst let, vsaj rahlo maje. Najbrž ni verjetno, da bi se kar koj zrušila, toda vprašanje je vsekakor, kako odporna bo nasproti bodočim viharjem, ki jih na tem tako občutljivem koncu sveta nikoli ne manjka.

• • •

Medtem so se v Tripolisu sestali voditelji petih arabskih držav na sestanku, ki je bil skoraj v celoti posvečen Jordaniji. Egipt, Libija, oba Jemena in Sirija so med drugim razpravljali tudi o predlogu Libijca Gadafija, da bi intervenirali s skupnimi močmi v Jordaniji in vrgli z oblasti kralja Huseina. Malo je verjetno, da bi do take intervencije tudi v resnici prišlo, čeprav naposled ni izključeno — vendar samo v skrajno kaotičnih razmerah ob kakšnem morebitnem zelo krvavem spopadu med palestinskimi komandosi in Huseinovo armado. Toda komandosi izgubljajo na moči, kajti poslednje čistke kraljeve vojske so resno zmanjšale njihovo število in bojne sposobnosti. O tem priča tudi dejstvo, da je doslej že več skupin ko-

mandosov pribežalo v Izrael in se vdalo, kar se doslej menda še nikoli ni zgodilo, vsaj ne tako javno in v takem številu.

• • •

In za konec še informacija o izjavi ameriškega zunanjega ministra Williama Rogersa: povedal je, da bodo Združene države glasovale za sprejem Ljudske republike Kitajske v Združene narode, čeprav ne na škodo Formoze. To lahko jemljemo še za en dokaz izboljšanih ameriško-kitajskih odnosov v zadnjem času in mnogo realističnejšo politiko Washingtona do najštevilnejše nacije našega planeta.



Prijateljstvo, ki se krepi

Mladi prebivalci francoskega mesta La Ciotat, ki že vrsto let meseca julija prihajajo v pobrateno mesto Kranj, se bodo čez nekaj dni poslovili in s skupino mladincev iz kranjske občine odpotovali domov. Tudi kranjski mladinci bodo ostali v La Ciotatu tri tedne. Obiskali smo francoske prijatelje in pokramljali z njimi.



Jean Heritier

Profesor industrijskega risanja Jean Heritier je tokrat vodja francoske skupine. Ženo sta prvič v Jugoslaviji. »Se bom prišel v vašo državo. Ko smo se odpravljali na tritedensko bivanje v Kranj, sem pričakoval, da se bomo lepo imeli. Pričakovanja se niso le uresničila, ampak se imamo veliko lepše. Ne bom pozabil sprejema,

prijaznosti ljudi, tovarn, muzejev, pokrajine. Vršič in Trenta sta čudovita. Res da v teh vročih dneh malce pogrešam morje ob azurni obali, toda vaša alpska pokrajina je enkratna. Tudi vaša kuhinja, za katero nekateri menijo da se ne da primerjati s francosko, je odlična. O tem sem se prepričal med obiskom pri profesorju Jeseniku.«

Lisette Taxil je dijakinja gimnazije.

»Letos sem drugič v Kranju. Bila sem v vašem mestu že z lansko skupino in ne vem, zakaj mi je tokrat tukaj bolj všeč. Mislim, da je letošnji program bolj pester. Veliko sem že videla. Nikdar pa ne bom pozabila Bleda in Postojne.«



Lisette Taxil

Christian Arnaud pa je študent matematike.



Christian Arnaud

»Že doma sem slišal o tem, kako lepo je v Kranju in okolici. Mislim, da je Jugoslavija revna dežela. Zdaj vidim, da sem se zelo zmotil. Najbolj sem presenečen nad prijaznostjo ljudi. Pa še nekaj mi je pri vas zelo všeč. To je veličina gora, mir, gamsi, vrtnice, k naračvi. Ne vera sicer, če ljudje tukaj to občutijo, toda zame ni lepšega, kot da človek na Vršču lahko posluša tišino. Škoda, da bo ta obisk tako hitro minil.«

A. Zalar

Slamnate strehe izginjajo

Se pred nekaj leti so bile številne strehe po Gorenjskem, posebno na hlevih in kozolcih, pokrite s slamo. V zadnjem času je takih streh vse manj. Slamo je nadomestila opeka. Tudi ljudi, ki bi znali prekrivati strehe s slamo, skoraj ni več. Nekaj pa jih je na Gorenjskem še vseeno. Z enim izmed njih sem se imel pred dnevi priložnost pogovarjati. 75-letni Matevž Rihtaršič iz Trebije v Poljanski dolini je s slamo prekril številne strehe v bližnji in daljni okolici.

»Poklic 'streharja' sem prevzel po očetu,« mi je pripovedoval Matevž. »Kmalu po prvi svetovni vojni, ko sem se vrnil iz ujetništva, me je oče vzel s seboj in me vpeljal v ta precej redek poklic. Takrat je bilo v dolini še veliko slamnatih streh in je bilo vedno dovolj dela. Sprva sva z očetom delala skupaj, ko pa oče ni mogel več, sem vse delo moral prevzeti jaz. Veliko dela je bilo.«

Matevž je v mladih letih veliko prevadral. Poznali so ga vse dol do Ljubljane.

»Ja, veliko sem prehodil. Prekrival sem strehe po kraljih okrog Cerkna, po Poljanski dolini in še daleč po Notranjskem — Borovnica, Rakke. Iz ter se no mnogih drugih krajev. Vse sem prehodil. Šel sem zjutraj ob trih od doma in včasih hodil tudi no sedem ur do cilja. Seveda sem se potem od doma zadržal tudi po cel mesec. Ko sem naredil streho pri enem, me je že prišel iskat drugi. Veliko streh sem prekril v teh letih.«

Kljub temu, da je Matevž velikokrat delal na visokih strehah, se je le enkrat huje poškodoval. »Od višine se mi ni pa nikdar zavrtelo,« mi je povedal. »Višja če je bila streha, lepše se mi je zdelo. Kljub temu mi je enkrat le spodletelo in sem padel s strehe. Dobil sem precej hude notranje poškodbe. Po tistem so mi rekli zdravniki, da sem žezen. Velikokrat me je namreč na strehi prepihal veter, a nisem bil nikdar resno bolan. No, po okrevanju sem bil kmalu spet na strehi. Kmalu me je doletela še ena nesreča. Pri nekem kmetu sem ravno dokončal streho in si jo šel še od znotraj ogledat. Nekoliko temno je bilo in padel sem v hlev ter si zlomil nogo. Tudi hud zlom me ni potrl in kmalu po okrevanju sem spet stikal po strehah.«

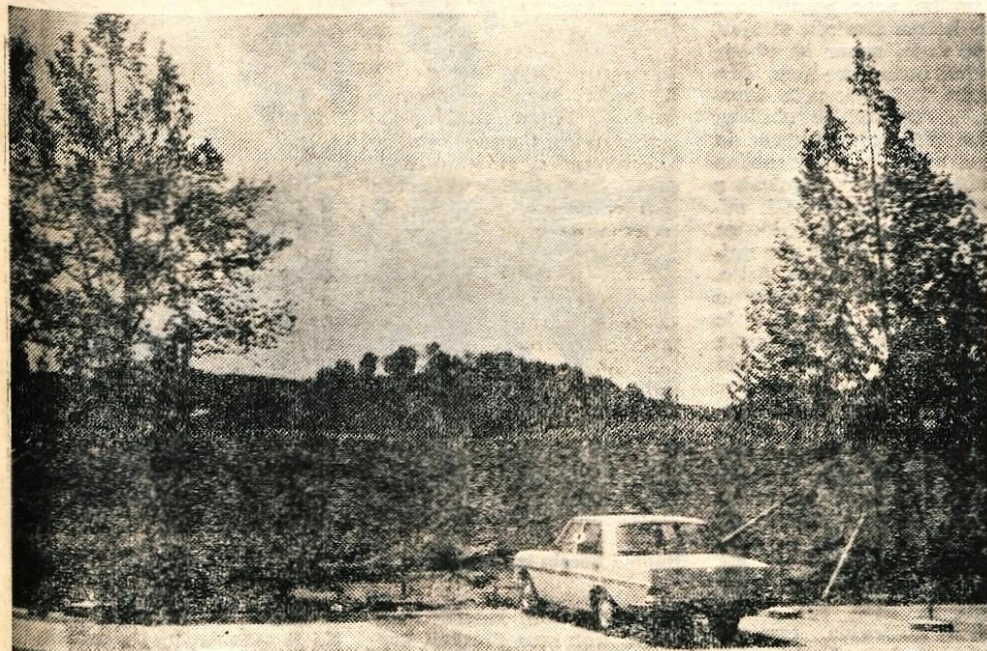
Kljub letom je 'strehar' iz Trebije še prav čvrst. Če ga kdo potrebuje, je še vedno pripravljen zlesti na streho in jo popraviti.

»Malo, malo je še slamnatih streh,« pravi. »Tudi prave ržene slame za strehe skoraj ni več. Take strehe bodo prav kmalu le še za muzej, a je vprašanje, če jo bo še kdo znal izdelati. Tudi jaz ne bom več mogel prav dolgo. Z eno nogo sem že v grobu,« je bolj za šalo kot zares ob koncu povedal Matevž.

Veliko spominov in doživetij se je nabralo Matevžu v teh letih. Zaupal mi je, da bi mu jih zlepa ne zmanjkalo, če bi začel pripovedovati.

J. Govekar

Urejenost kampov na Gorenjskem



Zares velika skrb za ohranjanje naravnega okolja. V olimpijskem naselju pri Münchnu so že odrasla drevesa skrbno zasadili, jih varno oprli, korenine pa zavarovali pred izsušitvijo s plastjo zemlje, debela pa s posebnim ovojem. — Foto: dr. Kraker

Nekaj sto turistov vsak dan ali bolje rečeno vsako noč prepi v kampih na Gorenjskem. Večina turistov s šotori je že seznanjena z urejenostjo teh kampov, radi se ustavljajo, nekateri se v naslednjih letih radi vračajo. Seveda pa vsi kampi, med njimi je precejšnja izjema le Šobec, niso tako urejeni kot bi turistični kamp moral biti, niti niso higienske razmere včasih na zadovoljivi višini. Vendar pa je po oceni sodelavca zavoda za zdravstveno varstvo v Kranju v zadnjih letih veliko bolje. Dovoljenje za kamp sanitarna inspekcija izda, če je v kampu zagotovljena zadostna količina tekoče pitne vode, če so urejeni sanitarni prostori. Večji kampi naj bi imeli tudi elektriko, povezani naj bi bili z zdravstveno službo, organizirano pa naj bi bilo tudi odvažanje smeti.

Kamp ob Sobčevem bazarju je kot že rečeno med najbolj urejenimi kampi, kjer turist ne samo, da prespi in biva čez dan v urejenih higienskih razmerah, pač pa se lahko razvedri ob mini golfu, otroci pa na igrišču. Problem zase je le bazar sam, saj se z blatnega dna dviga mulj. Vse pa kaže, da za sedaj ljubiteljev bivanja na prostem to ne moti.

Kamp ob hotelu Zlatorog v Bohinju je letos bolje urejen kot lani. Organizirano je odvažanje smeti enkrat na teden, čeprav bi sanitarna inspekcija želela, da bi smeti odvažali po potrebi. Že lani so Transuristovski delavci obljubljali asfaltiranje glavne poti v kampu, vendar pa vse kaže, da tudi letos poti v tem kampu ostanejo prašne.

Blejski kamp Zaka je med urejenejšimi kampi. V nižini pa ob večjih nalivih podtalne voda rada zalije šotore. Ob kampu je tudi jezersko kopališče, ki pa ni urejeno tako kot bi bilo zaželeno. Ko-

palcu greni hojo ostro kamenje, pa tudi otrok, ki se drča po toboganu ne prileti na mehko mivko, pač pa na precej trdo podlago.

Mladinski dom v Bohinju ima prav tako solidno urejen kamp s toplo vodo in priključkom na elektriko. Glede na naseljenost in pa bližnjo razširitev kampa pa so sedanje sanitarije že pretesne in jih bo treba povečati.

Radovljiski kamp ob letnem kopališču je dokaj dobro urejen. Ima pa malo prostora, zato ga bodo verjetno predstavili.

Kampi na Gorenjskem so še v Gozd-Martuljku in v Podljubelju. Nekaj šotorskih naselij kot na primer v Zabreznici pa ni urejenih in sanitarna inspekcija nima pregleda.

Morda pa bi kazalo ob dejstvu, da je sanitarna inspekcija še kar zadovoljna z urejenostjo kampov na Gorenjskem, posvetiti več pozornosti tudi drugačni urejenosti kampa. Ni vse, če se večkrat

na dan praznijo košarice za smeti in če res vlada med šotori mir in tišina, kar je pogoj za vsak dober kamp. Turistična društva bi se morala zavedati, da mnogi ljudje izberejo bivanje v naravi zaradi zdravja in športa. Le malo kampov pa ima v neposredni bližini kako manjše športno igrišče ali improvizirane naprave za razgibavanje. Dostikrat ni potrebno veliko in drago investiranje kot je

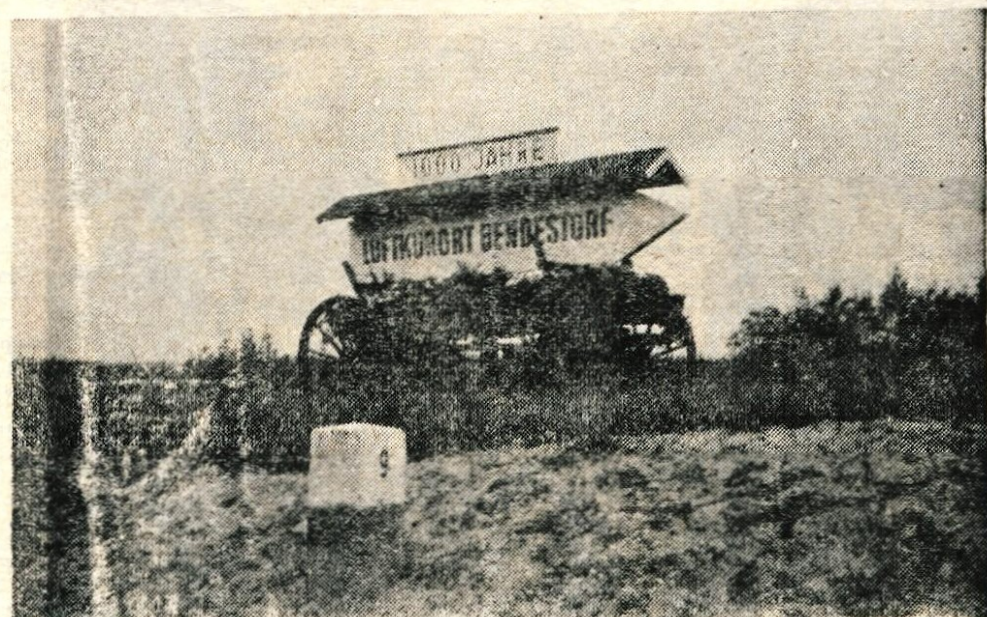
mini golf, za mladino je na primer dovolj že samo en koš za košarko, za odrasle pa urejena peščena sprehajalna steza. Ko smo že pri stezi, bi se lahko nekateri kampi zgledovali po blejski Rikljevji športni promenadi — nič lažjega kot ob stezi pripraviti nekaj debel za pretegovanje hrbtenice in lovljenje ravnotežja. Tudi kakšna klop seveda ne bi bila odveč. Mimogrede bi ob peščenih po-

teh izkoristili tudi potočke, katerih vodo bi ujeli v pretočne bazene, tlakovane z okroglimi kamni. Po mnenju zdravnikov bi bil tak sprehod pravo zdravilo za naše noge, ki komaj še kdaj hodi-jo boste. Skratka, s taborjenjem naj bi bilo povezano kar največ priložnosti tudi za gibanje — s tem je pravzaprav smisel bivanja v naravi tudi dosežen.

L. Mencinger



Z malo stroški in več iznajdljivosti je možno urediti v bližini kampov sprehajalne steze s preprostimi napravami za razgibavanje, tako nujno potrebno za sodobnega človeka. — Foto: dr. Kraker



Z mnogo turističnega posluha se da tudi manj zanimiva mesta, ki so vredna ali tudi ne vredna ogleda, zainteresirati turista. Napis na kočiji vabi v zračno zdravilišče pri Hamburgu. — Foto: dr. Kraker

GORENJSKA ALPINISTIČNA ODPRAVA V HINDUKUŠ

ISTOR-O-NAL 5

Piše
dr. Ivo Valič

Chitral (izg. Čitral) je ime za gorato pokrajino, ki zajema velik del vzhodnega in južnega Hindukuša na severu Zahodnega Pakistana. Zaradi težkih dostopov in prehodov je skoraj odrezana od ostalega sveta in je bila dolga stoletja samostojna kraljevina. Kralj, ki je od priključitve kraljevine k Pakistanu še po II. svetovni vojni imel vso posvetno oblast, je bil šele pred nekaj leti tudi formalno odstavljen. Sedaj so na mesto njega postavili političnega komisarja. Čitralci naj bi bili potomci Indogermánov in so samostojen narod s svojim jezikom. Kasneje kot drugi so sprejeli muslimansko vero in se tako vključili v veliko versko skupnost. Chitral je tudi glavno mesto in trgovsko središče pokrajine. Steje okrog osem tisoč prebivalcev in je enako kot druga naselja oaza v tej gorati puščavski pokrajini. Stisnjeno je v ozko dolino med visoke, popolnoma gole vrhove. Kjer priteče s teh gora v dolino voda, so na naplavinah zrasla večja in manjša naselja. Ljudje so od vsepovsod speljali vodo po kanalih in spremenili puščavska tla v rodovitno zemljo. Speljani daleč po strmih bregovih, vklesani v skalne stene ali potekajoči prek prepadnih sten dovajajo kanali vodo na sleherni košček obdelane zemlje. Majhne, posebej zato narejene lopate, s katerimi Čitralci vzdržujejo kanale ali

napeljujejo vodo iz ene njive na drugo, so poleg primitivnega pluga njihovo glavno poljedelsko orodje. Voda jim pomeni vse. Poljedelstvo in živinoreja sta glavni in edini gospodarski panogi Chitrala in komaj zadostujeta za skromno preživljanje njegovih siromašnih prebivalcev. Pokrajino oživljajo ovce, koze, osli, ki so poglavito prometno in tovarno sredstvo, v nižjih predelih tudi konji in mršavo govedo. Prebivalci gojijo predvsem ječmen in riž ter poleg marelic, sliv in jabolk še nekaj drugih kultur. Okrog naselij je mnogo zelenja, največ sadnega drevja in topolov pa tudi orjaških platan, ki v vročih dneh dajejo prijetno senco. Sicer pa je Chitral zgrajen kot vsa druga naselja iz blata, kamenja in lesa in le malo je stavb iz drugačnega, novejšega gradbenega materiala. Stanovanjske hiše, ki so kot vse muslimanske zgradbe obdane z visokim zidom in pokrite z blatom, niso v centru. Tu so le majhne, lesene trgovine in obrtniške delavnice velikosti največ šestih kvadratnih metrov, stisnjene ob edini ulici mesta, ki je kake tri metre široka ter dober kilometer dolga in ima še dva, tri krajše odcepe. Na tej ulici se odvija vse življenje. Zbudi se z dnem in zamre z nočjo, ko nekateri trgovci in obrtniki postavijo svoje postelje kar pred lokal ali na njegovo streho in tam prespe noč. Mesto še nima elektrike. Po

trgovincah je naprodaj vse mogoče pisano blago, stara roba in šara, ročni izdelki; po delavnicah krojači, sedeč po turško, urno poganjajo z roko kolesa šivalnih strojev, kovač kuje, mizar se ubada s primitivnim orodjem, čevljar čevljari, pek peče čaparije... Ponekod je obešena velika železna tehtnica in lesena računalna so še močno v rabi. V temnih čajnicah z nekaj vegastimi klopmi, mizami in pričnami je vedno na razpolago čaj z mlekom, najbolj razširjena pijača Azije. V vročih dneh te resnično najbolj odžaja in poživljuje zavreči moraš vse higienske predsodke. V Chitralu imajo tudi nekaj džipov in celo par starih kamionov, ki z neprestanim glasnim hupanjem strašijo ljudi, da kot kobilice skačejo izpred njih. Najimnitnejše stavbe v mestu so mošeja, kraljevi dvorec in hotel, le da se jih ne sme zamišljati po evropsko. Seveda je nepogrešljivo tudi igrišče za polo, saj je tu njegova domovina. Igra je podobna hokeju, le da igralci dirjajo za žogico na konjih po travnatem igrišču. Mesto leži na višini 1500 m in ga pozimi redko pobeli sneg. Markantno podoba mu daje v nebo segajoči, v večni led okovani Tirich Mir (7700 m), najvišji vrh Hindukuša. Po našem prihodu v Chitral nas je še isti dan sprejel komisar, ki nam je dal za spremstvo na razpolago nekaj policajev. Sprejem v stari muslimanski hiši je bil slo-



Bodoči nosači iz Chitrala

strmih ovinkih, katerih avto vesen. Noč smo prespali kar na betonski ploščadi letališča. Ob točno določeni uri je zjutraj prispelo vseh sedem najetih džipov, na katere smo naložili vso prtljago in se še sami stisnili poleg. Ker se s šoferji nismo mogli pogoditi za ceno prevoza, smo se odpeljali v mesto k policijskemu poveljniku. Ko mu je naš zvezni oficir potožil, da navijajo cene, jih je poklical k sebi in jih strahovito nahrulil. Po doseženem sporazumu — obe strani sta nekoliko popustili — nam je zaželel srečno pot in se priporočil po povratku za zdravniško uslugo.

Potem se je začela nepozabna vožnja. Če kdo želi preizkusiti svoje živce, mu jo močno priporočamo! Test bo zanesljiv! Cesta je le za nekaj decimetrov širša od džipa in bi jo komaj lahko prevozilo še kako drugačno vozilo. Ravni odseki skoraj ni, zato je še v drugi prestavi le redko možno voziti. Vijuga se strmo navzgor in navzdol še huje kot kača, pod skalnimi oboki in čez sumljive mostičke, prek ozkih hudourniških sotesk in prepadnih sten visoko nad deročo reko Mastuj. Poleg šoferja in prtljage nas je bilo na vsakem džipu še po štiri ali pet. Pri družbi se nam je tudi policijski inšpektor z dvema policajema. Vsak šofer je imel še pomočnika, katerega je Franci kmalu krstil za »bremzo«. Ime je hitro prišlo v splošno uporabo, saj je zadelo v črno! »Bremza« je kot opica čepel nekje zadaj na avtu in je prišel do polne veljave na številnih ostrih in

ni mogel zvoziti v en mah. Ko je avto zapeljal v ovinek, ga je »bremza« ustavil, da se ni zaletel v steno, takoj nato je sledila vzvratna vožnja, kjer je »bremza« bliskovito podložil velik kamen pod zadnje kolo, da vozilo ni zgrmel po bregu in že je dal znamenje za nadaljevanje vožnje. V teku se je povzpел nazaj na avto do naslednjega ovinka, ko je precizno ponovil svoje »bremzanje«. Naj povem še to, da je bilo več džipov sploh brez ročne zavore, če pa so jo imeli, je niso uporabljali. Plašči na kolesih so bili pa tako obrabljeni, da jih še na odpadu ne bi vzeli! Pomočnik »bremza« je skrbel tudi za čiščenje avta, vžiganje z zaganjačem, na vsakih nekaj kilometrov pa je s polivanjem vode hladil motor. V sedmih urah smo tako prevozili s krajšimi postanki kakih 70 km in si prihranili najmanj dva dni marša. Koghozi, Maroi, Barenis, Reshun, Charun so bila naselja — oaze na naši poti. Na njej smo srečavali z različno robo težko nato-vorjene osliče in ljudi z bremenem na plečih, v rokah pa dežnik, da jih je branil vročih sončnih žarkov. Ob poti je mnogo čajnic, kjer so za utrujenega popotnika na razpolago preproste prične, za živino pa staje.

Ko smo pozno popoldne imeli zloženo vso robo v hladnem mretičnem sadovnjaku v Charunu, smo bili veseli, da je bil ta del poti za nami. Za nametek in boljše počutje smo se še namočili v črnem, mrzlem Mastuju in sprali iz sebe debeli prah.



Chitral in Chitralci. V ozadju Tirich Mir — 7700 m — najvišji vrh Hindukuša

RADIO

mi — 20.20 Operni koncert — 22.15 Okno v svet — 22.30 Glasba v ljudskem tonu — 23.55 Iz slovenske poezije



8. AVGUSTA

4.30 Dobro jutro — 8.05 Radijska igra za otroke — 8.15 Skladbe za mladino — 9.05 Srečanje v studiu 14 — 10.05 Še pomnite tovariši — 10.25 Pesmi borbe in dela — 10.45 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 12.00 Na današnji dan — 13.30 Nedeljska reportaža — 13.50 Z domačimi ansambli — 14.05 Slovenske narodne pesmi v raznih izvedbah — 14.30 Humoreska tega tedna — 14.50 Godala v ritmu — 15.05 Igramo za razvedrilo — 16.00 Radijska igra — 17.05 Nedeljsko športno popoldne — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Glasbene razglednice — 20.00 V nedeljo zvečer — 22.20 Plesna glasba — 23.05 Literarni nokturmo — 23.15 Jazz za vse

Drugi program

9.35 Iz domače zakladnice — 11.35 Svetovna reportaža — 11.55 Opoldanski koncert lahke glasbe — 14.00 Jugoslovanski pevci zabavne glasbe — 14.35 Radi ste jih poslušali — 15.00 Izletniški kažipot — 16.35 Popevke slovenskih avtorjev — 17.00 Ples ob petih — 18.00 Za vsakogar nekaj — 19.00 Naši kraji in ljudje — 19.15 Veliki zabavni orkestri — 19.40 Madžarske popevke — 20.05 Športni dogodki dneva — 20.50 Večerna nedeljska reportaža — 21.30 Dogodki dneva — 21.40 Dunajski slavnostni tedni 1971 — 23.55 Iz slovenske poezije



9. AVGUSTA

4.30 Dobro jutro — 8.10 Glasbena matineja — 9.05 Pisan svet pravljic in zgodb — 9.20 Pesmice za najmlajše — 9.30 Z orkestrom jugozahodnega nemškega radia — 10.15 Pri vas doma — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 12.10 Iz češke simfonične zakladnice — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Pihalne godbe na koncertnem odru — 13.30 Priporočajo vam — 14.10 Lahka glasba slovenskih avtorjev — 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 15.40 Poje moški zbor iz Vrtojbe — 16.40 S Simfoničnim orkestrom RTV Ljubljana — 17.10 Ponedeljkovo glasbeno popoldne — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 Signali — 18.35 Orgle v ritmu — 18.45 Kulturni globus — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Minute z ansambлом Vilija Petriča — 20.00 Odlomki iz opere Aida — 21.00 Melodije z vodali — 21.30 Pol ure z Ati-

jem Sossom — 22.15 Za ljubitelje jazza — 23.15 Slovenski pevci zabavne glasbe

Drugi program

13.05 Paleta zabavnih zvokov — 16.05 Naš podlistek — 16.20 Z orkestrom Michael Lanner — 16.40 Popevke na tekočem traku — 17.35 Mozaik melodij in ritmov — 18.40 Priljubljene slovenske popevke — 19.00 Kulturni mozaik — 20.30 Pota našega gospodarstva — 21.30 Dogodki dneva — 21.40 Iz repertoarja Komornega zbora RTV Ljubljana — 22.15 Naši znanstveniki pred mikrofonom — 23.55 Iz slovenske poezije



10. AVGUSTA

4.30 Dobro jutro — 8.10 Glasbena matineja — 9.05 Počitniško popotovanje od strani do strani — 9.20 S pevecema Arsenom Dedičem in Gaby Novak — 9.40 Počitniški pozdravi — 10.15 Pri vas doma — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 12.00 Na današnji dan — 12.10 Odlomki iz opere Sunčnica — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Vedri zvoki z ansambлом Borisa Kovačiča — 13.30 Priporočajo vam — 14.10 18 tednov — 18.00 Oktetov — 14.40 Na poti s kitaro — 15.40 Majhen recital fagotista Srečka Korošaka — 16.40 Z orkestrom Radia Beromünster — 17.10 Popoldanski simfonični orkester — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 V terek nasvidenje — 18.45 Melodije s pevko Meto Malus — 19.00 Lahko noč, otroci — 20.00 Prodajalna melodij — 20.30 Radijska igra — 21.45 Majhen koncert lahke glasbe — 22.15 Španska glasba — 23.15 Revija jugoslovanskih pevcev zabavne glasbe

Drugi program

13.05 Paleta zabavnih zvokov — 16.05 Jugoslovanski pevci zabavne glasbe — 16.40 Melodije za vsakogar — 17.35 Mozaik melodij in ritmov — 19.05 Melodije po pošti — 20.05 Minute za Mozarta — 21.00 V korak s časom — 21.10 Ameriški kvintet trobil — 21.40 Z jugoslovanskih festivalov — 22.15 Ljudje med seboj — 22.25 Večeri pri slovenskih skladateljih — 23.55 Iz slovenske poezije



11. AVGUSTA

4.30 Dobro jutro — 8.10 Operna matineja — 9.05 Kaj vam pripoveduje glasba — 9.20 Z orkestrom Monte Carlo — 9.40 Stare slovenske narodne — 10.15 Pri vas doma — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 12.00 Na današnji dan — 12.10 Pesmi Pavla Šivica — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Od vasi do vasi — 13.30 Priporočajo vam —

14.10 Ob lahko glasbi — 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 15.40 Gozdovi pojo — simfonična pesnitev — 17.10 Srečanje z mojstri francoskega glasbenega impresionizma — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 Iščejo popevko poletja — 19.15 Glasbene razglednice — 20.00 Simfonični orkester RTV Ljubljana v starem studiu — 21.15 Ob slovenski lahki orkestralni glasbi — 22.15 S festivalov jazza — 23.05 Literarni nokturmo — 23.15 Popevke se vrstijo

Drugi program

13.05 Paleta zabavnih zvokov — 16.05 Radi ste jih poslušali — 16.40 Izložba hitov in glasbeni ekspres — 17.35 Mozaik melodij in ritmov — 19.00 O avtomobilizmu — 19.10 Mladina sebi in vam — 20.30 Na mednarodnih križpotjih — 20.40 Večerni koncertino — 21.40 Portret sopranistke Felicije Weaters — 22.15 Razgledi po sodobni glasbi — 23.55 Iz slovenske poezije



12. AVGUSTA

4.30 Dobro jutro — 8.10 Glasbena matineja — 9.05 Počitniško popotovanje od strani do strani — 9.20 Vesela godala — 9.45 Pesem iz mladih grl — 10.15 Pri vas doma — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 12.10 Iz opere Faust — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Čez polja in potoke z godci in pevci — 14.10 Lahka glasba za razvedrilo — 15.40 Pesmi z južne poloble izvaja ansambel Kučora — 16.40 Z orkestrom Radia Stuttgart — 17.10 Koncert po željah poslušalcev — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.30 Operetne uverture — 18.45 Naš podlistek — 19.15 Minute z ansambлом Atija Sossa — 20.00 Četrtek večer domačih pesmi in napevov — 21.00 Literarni večer — 22.15 Mlajša generacija slovenskih skladateljev — 23.15 Iz albuma izvajalcev jazza

Drugi program

13.05 Paleta zabavnih zvokov — 16.05 Jugoslovanski pevci zabavne glasbe — 17.35 Mozaik melodij in ritmov — 18.40 Zvoki iz godal — 19.05 Melodije po pošti — 20.05 Za ljubitelje in poznavalce — 21.00 Naš intervju — 21.40 Komorni jazz — 22.15 Radijska kinoteka — 22.30 Recital violončelista Daniela Šafrana — 23.55 Iz slovenske poezije



13. AVGUSTA

4.30 Dobro jutro — 8.10 Operna matineja — 9.05 Počitniško popotovanje od strani do strani — 9.20 Popevke s slovenskih festivalov — 9.45 Skladbe za mladino — 10.15 Pri vas doma — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 12.10 Virtuozne kaprice za klavir in violino — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Koračnice s pihalnimi orkestri — 13.30 Priporočajo vam — 14.10 Slovenski skladatelji lahke glasbe — 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 15.40 Suita za godala — 16.40 Z orkestrom Metro Goldwyn Mayer — 17.10 Človek in zdravje — 17.20 Operni koncert — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 Glasbeni vsak dan — 19.15 Minute z ansambлом Fantje treh dolin — 20.00 Poje komorni zbor iz Gradca — 20.30 Top-pops 13 — 21.15 Oddaja o morju in pomorščakih — 22.15 Besede in zvoki iz logov domačih — 23.15 Jazz pred polnočjo

Drugi program

13.05 Paleta zabavnih zvokov — 16.05 Popevke slovenskih avtorjev — 16.40 Popoldne ob sprejemniku — 17.35 Mozaik melodij in ritmov — 18.40 Igra Plesni orkester RTV Ljubljana — 19.00 Odmeki z gora — 19.20 Popevke in plesni ritmi — 20.05 Od premiere do premiere — 21.00 Novi posnetki violinista Tomaža Lorenza — 21.40 Z jugoslovanskih koncertnih oddrov — 23.55 Iz slovenske poezije

Svet delovnih skupnosti upravnih organov skupščine občine Kranj razpisuje po sklepu 5. seje z dne 1. 7. 1971

javno dražbo za prodajo

osebnega avtomobila audi — 72, letnik 1966, izklicna cena po knjižni vrednosti 22.515,00 dinarjev.

Dražba bo v sredo, 11. avgusta 1971 s pričetkom ob 15. uri v garaži občinske skupščine Kranj. Interesenti si lahko osebni avtomobil ogledajo eno uro pred pričetkom dražbe.

Dražbeni pogoji:

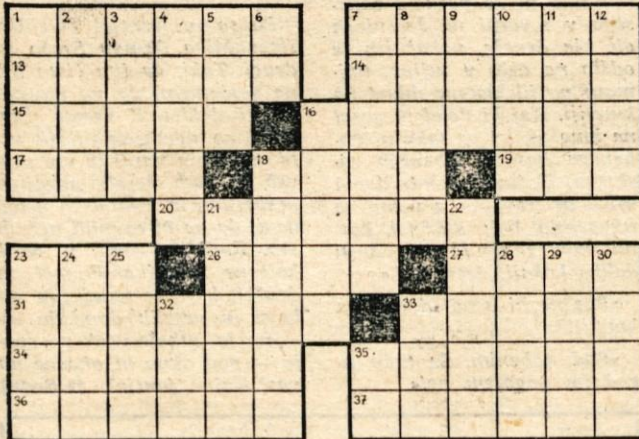
1. osebni avto se proda po knjižni vrednosti, ter se izpod izklicne cene ne proda,
2. izdajatelj mora plačati kupnino takoj po izdružitvi oziroma ob podpisu kupoprodajne pogodbe,
3. pravico dražbe ima vsakdo, ki bo plačal 10 % pologa.

Svet delovne skupnosti
skupščine občine Kranj

Izdaja in tiska ČP »Gorenjski tisk« Kranj, Ulica Moše Pijade — Naslov uredništva in uprave lista: Kranj, Trg revolucije 1, stavba občinske skupščine. — Tek. račun pri SDK v Kranju 515-1-135 — Telefoni: redakcija 21-835, 21-860; uprava lista, ma-loglasna in naročniška služba 22-152. — Naročni-na: letna 32, polletna 16 din, cena za eno številko 50 para. Malj oglasi: beseda 1 din, naročniki imajo 10 % popusta. Neplačanih oglasov ne objavljamo.

Nagradna križanka

VODORAVNO: 1. travnata stepa v tropskih krajih, 7. slovenski pesnik, Lojze, 13. vojaško vozarstvo; tren; prtljaga za na pot, 14. zora, svit v latinščini; ime slavne ruske ladje iz oktobrske revolucije, 15. obod, oklop, kar nosi oklepnik, 16. trojanski kralj, oče Hektorja in Parisa, po njem nasledniki Priamidi, 17. država v Indokani ob Vietnamu, 18. točka, pika (ocenjevalna enota), 19. ime zagrebske pevke zabavne glasbe Štefok, 20. Izoldin ljubimec iz keltske povesti, junak Wagnerjeve opere, 23. stara mati, 26. prostor, površina, areal, 27. ime ameriškega izumitelja Thomasa Edisona, 31. kotlina v Hrvaškem primorju od Bakra do Novega, 33. mesna prikuha, 34. kmetijski stroj za več operacij, 35. prebivalec Kroke, 36. ime jugoslovanske filmske igralka Dravič, 37. vrsta japonske obambe.



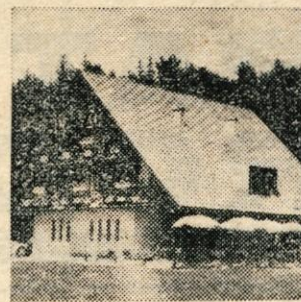
NAVPIČNO: 1. slovnični pojem, 2. Noetova barka, 3. ime igralca in režiserja Bratine, 4. zdravniško spravevalo, pismono potrdilo, 5. stadion v Budimpešti (Nova ekonomska politika), 6. prva in zadnja črka abecede, 7. vrsta morske želve, 8. razvalina, podrtija, 9. pisana tropska papiga, tudi predujem, 10. globok nezavest, tudi decimalna vejica, 11. židovsko moško ime, prvi visoki svečenik v Izraelu, 12. pleme, rod, pasma, 16. opravilo, 17. delo, tudi služabnik, 18. karaijski čoln iz enega debila, 21. kemična prvina (znak Rn), 22. novačenje, rekrutiranje, 23. latinski izraz za jajce; v arhitekturi okras v obliki jajca, 24. modni izraz za zelo kratko krilo, miniaturo, 25. portugalska rastlina indigo, iz katere so prvotno izdelovali anilin, 28. živalska ustnica, 29. del telsa med glavo in trupom, 30. reka v Švici, pritok Rena, 32. japonski kraj, zapadno od Tokia, 33. Talisova oranžada, 35. Kmetijski kombinat.

- Rešitev pošljite do četrtega, 12. avgusta na maslov: Glas,
- Trg revolucije 1, Kranj, z oznako Nagradna križanka.
- Nagrade: 1.: 30 din, 2.: 20 din, 3.: 10 din.

loterija

Poročilo o žrebanju srečk
51. kola, ki je bilo 5. 8. 1971.

Srečke s končnicami	so zadele	din
90	10	156606
300	50	293046
86980	500	7
140850	10.000	20787
680220	10.000	41657
31	10	372927
41	10	379217
91	10	560887
77201	1000	797427
620571	10.000	98
92	20	06028
5902	200	65738
89132	1000	67778
165462	10.000	769588
506612	150.000	9
33	20	88119
813	100	109469
83013	500	302499
187513	10.000	633589



Vabi vas hotel Letališče Brnik in novo urejeni Brniški gaj

Hotel obratuje od 11. do 23. ure. Primeren za zaključene družbe.

Gaj je zelo primeren za kolektivne piknike, družinske in krajše izlete.

Ob ugodnem vremenu od otvoritve 7. avgusta dalje vsako nedeljo ples ob živi glasbi.

Postreženi boste z zajamčeno pristnimi vini in jedili na žaru.

Obiščite letališče Brnik!

Tržni pregled

V KRANJU

Solata 3 din, špinača 3 do 4 din, korenček 3 do 4 din, slive 4 do 4,50 din, jabolka 2,50 din, limone 6 din, česen 8 din, čebula 2,80 do 3 din, fižol 6 do 7 din, pesa 3 din, kaša 4 do 5 din, paradižnik 2,50 do 3 din, kumare 3 din, breskve 5 do 6 din, marelice 7 din, ajdova moka 5 do 6 din, koruzna moka 3,50 din, jajčka 0,70 din, surovo maslo 15 do 16 din, smetana 12 din, orehi 28 do 30 din, klobase 5 din, sir skuta 6 do 7 din, sladko zelje 2 do 2,50 din, kislo zelje 4 din, cvetača 5 din, paprika 4 do 5 din, krompir 1 din, koleraba 2,50 do 3 din, lubenice 3 do 4 din,

NA JESENICAH

Solata 3 din, špinača 2,60 din, korenček 4,10 din, slive 4,90 din, jabolka 4,90 do 5,90 din, limone 7 din, česen 8,50 din, čebula 2,50 din, fižol 4,80 din, pesa 2,50 din, kaša 3,70 din, paradižnik 3,85 do 4,20 din, ajdova moka 6,15 din, koruzna moka 2,25 din, jajčka 0,75 din, surovo maslo 29 din, smetana 13,80 din, orehi 27 din, klobase 4,60 din, sir skuta 7,10 din, sladko zelje 1,25 din, kislo zelje 3,20 din, cvetača 4,70 din, krompir 1,20 din

V TRZICU

Solata 3 din, špinača 5 din, korenček 4 din, slive 5 din, jabolka 3,50 din, pomaranče 3,50 din, limone 7 din, česen 9 din, čebula 3 din, fižol 8 din, pesa 3 din, kaša 3 din, čebulček 3 din, paradižnik 3,80 din, marelice 6 din, breskve 6 din, hruške 6 din, kumare 2 din, ajdova moka 4,20 din, jajčka 0,70 din, surovo maslo 22 din, smetana 12 din, orehi 30 din, sir skuta 7,50 din, sladko zelje 2,50 din, kislo zelje 2,50 din, cvetača 5 din, paprika 5 din, krompir 1,40 din, grozdje 6 din, banane 7 din

Osnovna šola
MATIJA VALJAVEC
Predovor

razpisuje naslednja
prosta delovna mesta:

UCITELJA ZA
BIOLOGIJO-KEMIJO
PRU ali P
UCITELJA
RAZREDNEGA
POUKA

za podružnično šolo
Kokra

Razpis velja za nedoločen
čas. Stanovanja so na razpolago.

poročili so se

V KRANJU

Zuna Ivan in Novak Pavla, Zotlar Stanislav in Krsnik Ida, Dolinar Anton in Zajc Zofija Sonja, Košir Marko in Penko Tatjana, Solar Anton in Kozjek Marija, Bidovec Marjan in Oman Dunja

V SKOFJI LOKI

Lutar Stanislav in Gaber Marta, Krek Alojz in Mikluž Marija, Šubic Janez in Galičič Olga, Loborec Rudolf in Bedjanič Zdenka, Pošebal Franc in Bevk Jožefa, Pintar Anton in Kejžar Ivana, Završnik Konrad in Bogataj Helena, Frelih Anton in Adolšel Rafaela

V TRZICU

Meglič Jožef in Meglič Vida

umrli so

V KRANJU

Bertoncelj Frančiška, roj. 1901, Zupanc Stanislav, roj. 1938, Zupan Antonija, roj. 1913, Stica Gavril, roj. 1935 Boh Alojzija, roj. 1907, Gačnik Frančiška, roj. 1902, Cotič Jožef, roj. 1893, Vovk Anton, roj. 1902

Na XXI. mednarodnem gorenjskem sejmu v Kranju od 6. do 17. 8. vam s posebnim sejemskim popustom po znižanih cenah nudimo ženske in moške čevlje po najnovejši modi.



Obiščite nas na razstavišču I. Savski log in razstavišču II. šola Simon Jenko

KERN STANKO, modno čevljarstvo, Kranj, Partizanska cesta 5.

GORENJSKI MUZEJ V KRANJU — V Mestni hiši je na ogled stalna arheološka, kulturno-zgodovinska, etnografska, umetnostno-zgodovinska zbirka. V Galeriji v Mestni hiši je odprta razstava del slikarja Antona Repnika iz Mute.

Izbor diapozitivov s komentarjem prikazuje to pot Radovljico.

V baročni stavbi v Tavčarjevi ul. 43 je odprta republiška zbirka Slovenska žena v revoluciji in razstava risb Petra Jovanoviča iz Zgornje Zetne v Poljanski dolini.

V Prešernovi hiši je odprt Prešernov spominski muzej, v galeriji v isti stavbi pa razstava del slikarke Grete Pečnik iz Pirana. V gotski kleti so razstavljene barvne reprodukcije francoskega slikarja H. Rousseauja (1844—1910).

Galerijske in muzejske zbirke so odprte vsak dan od 10. do 12. in od 17. do 19. ure.

OD RATEČ DO RODIN

TURISTIČNI RAZGLEDI

Mojstrana, vas v zgornjesavski dolini med Jesenicami in Kranjsko goro, leži na 641 m nadmorske višine. Mojstrana je izhodišna točka za izlete v triglavsko pogorje skozi doline Kot, Vrata in Krmo. V mnogo primerih jo obravnavajo s sosednjo vasjo Dovje, ki leži na drugi strani avtomobilske ceste, na sončni strani ob vznožju Karavank. Pozimi lahko v Mojstrani dobite hrano in prenočišče v naravnem zdravišču hotelu Triglav sredi vasi, študentskem okrevališču Sonja Marinkovič, gostilni Pri Cilki in gostilni pod Kepo. Vso poletno sezono pa sta zasedena hotel Triglav in okrevališče Sonja Marinkovič, povsod drugje je dovolj prostora. Mojstranci oddajajo tudi vse poletje in zimo turistične sobe. Te so letos razvrstili v posamezne kategorije: za najcenejšo boste odšteli 8 dinarjev, za sobo prve kategorije pa 14 dinarjev.

V Mojstrani stoji romanska cerkev sv. Klemenca, zdaj opuščena, a nekdanje svetovno znana cementarna, ob vhodu v dolino Vrat pa betonski stebri za vodno korito. Domačini vam lahko pokažejo tudi ostanke rudnikov železa in topilnic.

Okolica Mojstrane je zelo lepa. Dovolj je prostora za taborjenje. V Vrata vodi dobra cesta. Samopostrežna trgovina na vasi je vedno založena.

KONKURENCNI KRUH

V Mojstrani lahko dobite kruh iz treh virov: doma zamazanega in v stari kmečki peči pečene, samopostrežni trgovini v Mojstrani ga nabavlja Zito Lesce, Valentin Brežan pa ga mesli in peče v svoji pekarni sredi vasi.

»Kje ste kupili te štruce belega kruha?« smo vprašali priletno ženo z mrežo v roki.

»Odkar ga doma ne moremo več peči, ga pri Brežanu kupujem.«

»Zakaj pa ravno tam?«

»Ja, boljši se mi zdi, čeprav je tudi v trgovini zelo dober. Vaščani smo s tole konkurenco kar zadovoljni, saj je zdrava, mi pa lahko izbiramo.«

Pekarna in prodajalna pri Brežanu sta bili že zaprti, zato smo poiskali Brežana v njegovem stanovanju.

»Kaj bi v časopis pisali?« je sprva nekoliko nasprotovala njegova žena, »saj veste, ljudje na vasi te gledajo včasih postrani, češ: privatnik je. Ampak veste, pri nas ne

poznamo osemurnega delavnik, noč in dan moramo delati, da gre. Zdaj moramo delati vsi, vsa družina, ker nimamo pomočnika. Pekarna je stara nekako 60 let. V Mojstrani je stala pekarna že veliko prej, pri Ambrušču se je reklo.«

»Na dan spečemo v povprečju 160 kg kruha,« je dejal Valentin, »nekaj ga prodamo v naši prodajalni, vsak dan pa ga tudi vozim na bližnjo karavlo. Poleti je promet največji, ker izletniki in turisti kupujejo večinoma pri nas. Kruh naročajo tudi v počitniških domovih v Mojstrani in okolici. Verjemite, trdo delo je, garaško.«

»Ljudje pohvalijo kvaliteto vašega kruha.«

»Tega sem najbolj vesel, kdo ne bi bil. Verjetno je nekoliko boljši zaradi tega, ker ga pečem v manjših količinah. Povsem razumljivo je, da pri velikih količinah ne moreš zahtevati najboljše kvalitete.«



Valentin Brežan

DE GAULLE IZ MOJSTRANE

»Zakaj vam pravijo de Gaulle?« smo pobarali Janeza Kotnika.

»Ja, veste, takole je bilo. Nekega večera, že pred leti, sem sedel v Aljaževem domu v Vratih. Neki Francoz me je dolgo gledal, od vseh strani ogledoval, nato pa razburjen in navdušen pristopil, segel v žep in privlekel na dan miniaturni kipec francoskega predsednika. Dejal je, da sem mu na moč podoben. Od tedaj dalje me vsi tako kličejo in celo turisti se me spominjajo in za naslov na raz-

glednice napišejo le de Gaulle.«



Janez Kotnik — de Gaulle

»Vi ste že dvaindvajset let aktivni član turističnega društva, kajne?«

»Da, že zelo dolgo skrbim za turiste, ki pridejo v Mojstrano. Letos je že vse zasedeno. Imamo 33 zasebnih turističnih sob s 120 posteljami. Poleti prihajajo k nam turisti s Sobca, z Bleda in iz Bohinja in ostanejo dan ali dva, pozimi pa privablja naša vlečnica, ki stoji na dokaj lepem smučarskem terenu.

Turisti prihajajo od vsepovsod, največ je Nemcev in Nizozemcev. Nemalo je tudi planincev, ki prihajajo včasih z avtobusi in se odpravijo naprej v Vrata, Kot in Krmo.

Sicer pa smo letos lepo uredili naš park in skrbimo za čistočo na vasi. Mojstrano turisti hvalijo in vedno znova prihajajo semkaj,« pravi de Gaulle. »Upamo, da bo tako tudi v prihodnje.«

VESELO OMIZJE

»Ej, dečva, prised' no en maul« so me pred samopostrežno trgovino povabili k mizi veseli mladi fantje.

»Če res pišeš o Mojstrani, napiši, da nam manjka punc!«

»Bežite no, taki fejsť fantje boste pa že znali kaj poiskati!«

»Ja, kje, ljuba duša, kje? V Mojstrani so se že vse pomohle ali pa so kje zunaj, v Nemčiji. Mejdunaj, še zapil se bomo, če bo šlo t'ko naprej!«

»Kje pa se zabavate?«

»Se pa na žalost bolj malo, če mislite ples in podobno. Med tednom posedimo v go-

stilni, najraje pri Cilki, v sobotah in nedeljah pa jo mahujemo v hribe. Nekateri se poleti kopljejo na Bledu, pozimi pa smučajo. Precej dobro vlečnico imamo in primeren teren.«

»Ali ste vsi planinci?«

»Ja, kar nas je tukaj za mizo, prav vsi. V planinah smo kot doma. Ni nam mar za morje, veliko raje smo po stenah in planinskih domovih.«

»Ali res mladina odhaja iz vasi?«

»Bo kar držalo, ja. Nekaj jih hodi na Jesenice v srednje šole in se pozneje zaposlijo v tovarni na Jesenicah ali kje drugje, nekaj jih je odšlo na delo v tujino, najmanj pa jih ostane doma na kmetiji. Kaj bi delal in garal na kmetiji, ko pa tako ni nobenega haska, nobenega zasluga. Večina imamo doma njive in travnike, z njimi se ukvarjajo bolj starejši kot mi. Pomagamo le pri večjih delih, košnji, žetvi itd.«

»Res ne bi ostali doma, na kmetiji?«

»Pod nobenim, še tako ugodnim pogojem ne!«

»Ali v Mojstrani zares ni nikoli nobenega plesa?«

»Ne, v Mojstrani ne. Cilka ima nekaj plošč, v hotelu Triglav so na okrevanju invalidi. Le na Dovjem, na karavli, ki je zdaj preurejena v gostišče, igrajo vsako soboto in nedeljo zvečer neki godci. Tam gor je še kar lepo in zdaj, poleti, so to gostišče »odkrili« tudi Avstrijci, kj tjakaj redno zahajajo. Če smo doma, je jasno, da jo mahujemo tja gor. Da le preženemo ta presneti dolgčas! Oh, ko bi bilo vsaj nekaj punc!« vzdihujejo mladi Mojstranci, »teh nam pa resnično manjka!«

Pa so res fantje! Tale Uršičev Miha, Zimov Srečo in drugi. Taki, da jim čisto nič ne verjamem, da ne morejo dobiti deklet. Z vsemi »žabami so namazani, jezik vrte naprej in nazaj in vse preveč so radi veseli, nagajivo prebrisani in fantovski neugnani, da ne bi osvojili nežnih src. Radi so sami, v svoji koli ne zmanjka. Ponoči pa družbi, kajti le tedaj jim zabave in veselih domislic ni — no ja, takole vsak po svoje — pod okna in okenca na vas! Kajne, fantje? D. Sedej

Tovarna čipk,
vezenin
in
konfekcije



vezenine
BLED

objavlja naslednja prosta delovna mesta:

a) prebijalec kart za vezene stroje

b) varnostnega inženirja

Pogoji:

pod a): tekstilni tehnik z odsluženim vojaškim rokom;

pod b): končana višja tehniška varnostna šola ali tekstilni tehnik, ki se je pripravil na šolati za varnostnega inženirja.

Stanovanja ni na razpolago. Poskusni rok do treh mesecev. Osební dohodek po pravilniku o delitvi sredstev za OD.

Pismene prijave z ustrežno dokumentacijo naj kandidati pošljejo na naslov Vezenine, Bled, Kajuhova 1. Rok za sprejemanje prijav je 15 dni od dneva objave.

Občinski sodnik za prekrške
v Trziču
razpisuje
prosto delovno mesto

administratorke

Pogoj: upravno-administrativna šola.

Nastop službe možen takoj. Ponudbe pošljite do 20. avgusta 1971 na naslov: sodnik za prekrške Skupščine občine Trzič.

Razcestja

MIHA KLINAR
(MESTA, CESTE
IN RAZCESTJA)

IV. DEL

229

»O ta nasmehi!« Slavko ga ne more pozabiti. »Bogve, ali jo bom še kdaj videl.« ga zaboli, kakor ga ni še nikoli. »Nobena ni tako nežna, tako lepa,« opazuje dekleta in jih primerja z Marjetko, pa ga vse puščajo hladnega, kakor da so nezanimive. »Najlepša je, najlepša na svetu,« si govori. »Taka je morala biti Jelvica,« se spomni taborjenja na Krnu in pesmi o trentarskem sholarju, ki jim jo je pripovedoval pesnik Lovrenčič:

V oči je tvojih čar
zagledal se sholar
in prosi, da bi mile
v življenje mu svetile.
Vse dni in vse noči
srce po tebi hrepeni
ti mojih sanj cveteča
ljubezni sladka sreča!
O čuj, o čuj moj klic,
ne skrivaj svojih lic,
sholarju se prikaži,
srce mu potolaži...

»Ja, kakor Jelvica,« zašepeta Slavko, v srcu pa se mu prebujajo hrepenenja, tako da je misel na Idrijo že zdavnaj pokopana, pa tudi njegov sklep, da bo za veliko noč odšel tja, v trenutku pozabljen.

»Le kaj bi hodil? Ne bosta zamerila, če me ne bo. Tu bom ostal,« si pravi. Tole sinje nebo in sonce in to kar čuti ta hip v sebi, pa Ljubljana, ki se mu zdi danes lepa kakor še nikoli, lepa zaradi Marjetke, ki jo je videl prvič sinoči in ki mu jo je pričaralo v srce prav to nebo in prav

to sonce in dan, ki že daje slutiti pravo, resnično pomlad, vse to ga priklepa, da ostane tu, kjer je Marjetka, ki ga celo v mislih omamlja s svojo nežno lepoto. »Tvoje oči nebo, tvoji lasje zlato, pesem tvoje ime...« vztrepetava Slavko ob ritmu in melodiji besed, ki se mu porajajo v srcu in se zlivajo v rime in harmonijo, mu širijo in stiskajo prsi, kjer čuti neko sladko bolečo tesnobo, ki se noče in noče sprostiti, dokler popolnoma mehansko ne seže po beležnici in svinčniku, naglo, a nežno, kakor da bi se bal, da mu bodo besede, ki jih čuti v sebi, zbežale in se na veke razblinile, če jih ne bo zapisal, takoj zapisal:

Tvoje oči
nebo,
tvoji lasje
zlato
pesem
tvoje ime
posoda
moje srce
za razcvetele
bele
marjetice

»Pesem... saj to je pesem... prava, resnična pesem...« strmi v napisano, kakor da ne verjame, da je sam napisal. »Pa bi jo sprejela in razumela, da sem jo napisal zanjo,« se vprašuje in strmi v notes. Tako je zaverovan v svojo prvo pesem, da niti ne opazi, da ga nekdo že dalj časa opazuje, kakor da bi se mu rad približal in ga nagovoril.

»Slavko?«

Šele ob tem vprašujočem glasu Slavko dvigne pogled in zagleda pred seboj moškega, ki se mu zdi znan, a se ne more takoj spomniti, kje ga je srečal in videl.

»Ti si. Kajpak, ti si,« mu moški seže v roko, Slavko pa še vedno začudeno strmi vanj in čuti v svoji roki moško, raskavo žuljasto dlan, kakršne imajo progovni delavci.

»Se poznaš z železnice?« bi ga Slavko vprašal, ko bi ta hip ne prepoznal v moškem idrijskega rudarja Franca Vidmarja, Pahorjevega pri-

jatelja. »Vi? Vidmar? Nisem vas... Nisem vas takoj prepoznal.«

»Jaz, jaz,« pritrjuje rudar.

»Pa tu v Ljubljani?«

»Kaj hočeš? Pobegniti sem moral.«

»Pobegniti?« ga Slavko ne razume.

»Nisi bral? Fašisti so me hoteli ubiti?«

»Ubiti?«

»Ubiti... ubiti...«

»Pa Pahor? Pa Pahor?« vprašuje Slavko.

»Pred štirimi dnevi smo ga pokopali...«

»Pokopali?« onemi Slavko.

»Pokopali. Ja, prav na Jožefovo, prav na njegov god,« pritrjuje rudar Vidmar.

»So ga ubili?« se Slavko stiska grlo.

»O ne. Umrl je. Zadušilo ga je. Silikoza, veš. Poklicna rudarska bolezen, ki pokopava rudarje. Prah in strup, ki ga vdihavamo, dokler nam pljuča ne obleče kamen.«

»Da je umrl?« Slavko še vedno komaj verjame.

»Umrl. Lep pogreb smo mu pripravili. Z rudarskimi in rdečimi zastavami. Fašistom smo hoteli pokazati, da smo rdeči, še vedno rdeči... Oni pa, saj veš, oblast imajo in se zato čutijo močne... oni pa iz Gorice in drugih krajev nad nas... Mene so iskali. Ubiti so me hoteli. Ubiti med Pahorjevim pogrebom. Grozilna pisma so mi že od jeseni pošiljali. Zdaj pa so zares pridrli v Idrijo. Napadli so nas,« pripoveduje Vidmar odsekano in razburjen. Zanj so ti dogodki še vedno živi, saj so se zgodili šele v sredo, na Jožefovo, torej pred štirimi dnevi. »Napadli med pogrebom... Smrt Vidmarju, so tulili po italijansko... Morali smo odložiti krsto, v kateri je bil Pahor in se udariti z njimi... Ja, zapoditi smo se vanje in jih premlatili, da so pokazali pete... A v Idriji, saj razumeš, nisem kljub temu mogel več ostati... Sodrugi so me pregovorili, naj se zatečem sem čez mejo... No, in tako sem že dva dni tu... Moral sem, čeprav tudi tu ni za nas varno. To so mi že dali vedeti in mi zagrozili, da me bodo pri priči izročili Italijanom, če se bom spozabil in tudi tu rovaril kot komunist... Eh, težki hudi časi prav povsod.

Najprej čakanje, potem zdravljenje

Sedel sem v čakalnici neke splošne ambulante med bolniki, ki so nestrno čakali trenutke, da bodo lahko vstopili v ordinacijo. Mnogi med njimi so prišli že pred šestimi urami in upali, da bodo prej opravili. Toda čeprav je bila ura že devet, so še vedno potrpežljivo sedeli. Bolniki v čakalnicah se ločijo samo po bolezni, sicer pa ni razlike med profesorjem ali dijakom, delavcem ali uslužbencem. Edini cilj vsakega je priti čimprej na vrsto in zapustiti soparno čakalnico. Nekateri so prišli iz oddaljenih krajev in zato so venomer ponavljali, da morajo čimprej opraviti, ker bodo sicer zamudili vlak ali avtobus.

Čeprav se bolniki prvič vidijo, sklepajo trenutna poznanstva, da bi si s pogovorom krajšali čas. Vsak si najde sogovornika in potem drug drugemu tožita o bolezenskih težavah. Zelo pogosto pa pogovor zaide tudi na druga področja. Na koncu si že izpovedujejo razne osebne ali družinske težave. Med pogovorom stalno pogledujejo na uro in kar ne morejo verjeti, da že tako dolgo čakajo. Na trenutke je nekomu čakanja dovolj in začne se glasno pri-

toževati nad zdravnikom in drugimi, češ da delajo prepočasni in jim ni mar za bolnike. Toda, ko spozna, da s svojimi pritožbami ne bo nič dosegel, mirno čaka naprej. Ko pa pride na vrsto, pozabi na večurno čakanje in je srečen, da je končno opravil.

Kazalec na uri se je bližal številki deset. Vrata v ordinacijo so se le redko odprla. Ob vratih je stol, ki pomeni za vse veliko olajšanje in konec čakanja. Na njem vedno sedi tisti, ki bo naslednji vstopil v ordinacijo. Kdor enkrat ta stol zasede, se mu ni bati, da bi kdo pred njim vstopil v ordinacijo. Če pa se zanaša preveč na poštenost in tega ne stori, ga lahko nekdo drug prehití. Prvi potem negoduje in v čakalnici se razvije zanimiv pogovor o nekulturnih posameznikih, ki vedno pridejo zadnji in hočejo biti vedno prvi.

Ob desetih je prišla sestra in povedala, da gre zdravnik za pol ure na malico. Ravno v tem trenutku pa je vstopil mladenič z ranjeno roko. Ob pogledu na številne čakajoče je skremžil obraz. Preštel jih je in vprašal najbližjega, kdo ordinira. Ko je zvedel za zdravnikovo ime in pa to, da

je odšel na malico, je mladi mož pripomnil: »Tega pa že ne bom čakal. Kadar pridem, je na malici.« Hitrih korakov je odšel. Ženska v kotu je takoj pripomnila: »Mladina je danes nemogoča. Mi smo stari, pa moramo čakati. Mladi imajo časa na pretek, pa ne utegnejo. Saj pravim, predobro jim gre. Imajo vse, kar si želijo. V mojih časih tega ni bilo.«

Večinoma so ji pritrjevali in na vse mogoče načine dokazovali, kako drugačni so bili časi, ko so bili sami mladi.

Pogovor o mladini pa se je kmalu sprevrgel v negotovnanje. Minila je skoraj ura, zdravnik se pa še ni vrnil z malice. Nekdo je vstopil v ordinacijo in vprašal sestro, ali mislijo nadaljevati ali ne. Sestra ga je odslovila z besedami, da se tudi zdravnik utrudi in postanejo lačni, in torej potrebujejo čas za počitek in malico. Rekla je, da ni nič hudega, če porabi jo nekoliko več časa.

Ženska srednjih let, ki je sedela poleg mene, je čakala samo zato, da bi vprašala zdravnika, zakaj mora plačevati zdravila. Potem je začela pripovedovati žalostno zgodbo o revščini, v kateri živi. Žal ni mogla razumeti, da mora zdravila plačati vsak. Poskušali smo ji razložiti, a brez uspeha. Nekdo je pripomnil, da samo tuberkulo-

ni in sladkorni bolniki dobivajo zdravila brezplačno.

Vse to je čakajoče tako prevzelo, da so popolnoma pozabili na to, da se zdravnik še ni vrnil. Bil je odsoten že debelo uro. Ko so nekateri že hoteli oditi, je le prišel. Pred mojimi očmi so se vrstili že znani prizori — eden vstopi v ordinacijo, drugi zasede njegovo mesto pri vratih, ostali preštevajo, koliko jih je še pred njimi in se pogovarjajo. Zopet se pritožujejo nad zdravniki, nad tem, da bi bilo treba glede čakanja nekaj urediti itn. Med te težave pa vpletajo svoje težave in vsakdanjosti — kot je tista o vremenu.

Bližal se je čas, ko zdravniki prenehajo z delom. Ča-

kalnica je bila še vedno polna. Tisti, ki so prišli pozno, so uvideli, da ne bodo prišli na vrsto in so odšli raje domov. Drugi pa, ki so čakali že več ur, so še vedno upali, da niso prišli zaman. Moški pri vratih je vzdihnil in dejal: »Saj to je tisto. Prideš in čakaš, postajaš vse bolj neraven, na koncu pa niti na vrsto ne prideš.«

Nekaj po dvanajsti uri je prišla sestra. Z odločnimi besedami je dejala: »Za danes je konec. Pridite jutri!« Tu ni pomoči. Ljudje so nejevoljno zapuščali čakalnico. Prišli bodo jutri, si poiskali nove sogovornike in nadaljevali z igro, ki se odvija v čakalnicah naših zdravnikov. Igralci se menjajo, dejanje ostane.

M. Gabrijelčič

Za vikend, piknik, za dom v blagovnici v Tržiču



Mercator

sveži krofi in pecivo
sveže meso, piščanci, drobovina
masa za čevapčiče — za peko na žaru
suhomesnati izdelki in salame
sadni sokovi, brezalkoholne pijače
brezalkoholno pivo KARAKAT

za vsak dan pa — kava mercator

900 LET PREDDVORA

In tako smo spet pri tem starem naslovu! Kajti še o nekaterih preddvorskih vaseh se moramo pogovoriti, da bo zapis vsaj zaokrožen, če že ne bo mogel biti popoln. S tem mislim tudi na polpreteklo zgodovino kraja, ki bi zaslužila izčrpnjšo obravnavo, mislim pa tudi na gore, ki obdajajo Preddvor in njegove vasi kot dobre, varujoče roke, strokovnejše opise umetnin in naravnih spomenikov, lepote pokrajine, poglede na tamkajšnjo floro in favno, na kamenine in zemljo, na podnebne razmere in podobno. — Seveda bi pri pravem opisu nekega kraja ne smelo manjkati statističnih podatkov, opisov družbenopolitične dejavnosti pa tudi manifestacij ljudskoprosvetnega dela in še in še.

Tako obsežen opis nekega kraja pa že zahteva kar celoten samostojen zbornik, ne pa le nekaj stolpcev, ki jih more ponuditi naš Glas. — List mora namreč obravnavati še druge gorenjske kraje, ki že predolgo čakajo, da bi prišli na vrsto. — Le zato bom moral tako pohiteti in končati pisanje o Preddvoru in njegovih vaseh že v tem mesecu. Prepričan pa sem, da bodo prijateljske vezi, ki so bile v času zapisov stakne med domačini in Glasom, trajno ostale.

KOKRA OB KOKRI

Raztresenim naseljem, zaselkom in samotnim kmetijam v soteski Kokre — od Preddvora pa vse do Spodnjega Jezerskega — pravimo Kokra. To je ena od »najdaljših« slovenskih vasi, saj meri od enega konca do drugega več kot 12 km! — Zato preberimo — za uvod ali za ogrevanje, kot se danes pravi — starinski opis Kokre:

»Malo se je doslej pisalo o skriti kokrški dolini, in vendar je ta kraj ljubeznivo

gorsko zatišje, v nižavi posejano z njivami in senožitimi, v višji legi pa obdano z gozdi, nad katerimi se vzdigujejo skalni vrhovi (Grintavec 2559 m, Kočna 2484 m, Greben 2060 m). Nekoliko čutila mora seveda človek imeti do prirodne lepote, potem pa se mu tudi navidezno zapuščen kraj zdi prijetni. Obče znana med rastlinoslovci je bogata zaloga raznovrstne tukajšnje flore. Prave vasi v tri ure dolgi dolini ni nobene: hiše so raztresene semtertje, nekaj ob cesti, nekaj v hribih, število hiš je okoli 400.«

Sonca in kruha je v Kokri vedno primanjkovalo. Trdega dela v nekdanjih fužinah, v kamnolomih, gozdovih in na žagah pa je bilo vedno dosti. A kaj, ko so glavni del dobička zasegli tuji gospodarji, najprej kokrški graščaki, potem pa podjetniki, ki so izkoriščali gozdove in rezali les (Heinrihar, Dolenc in dr.) ter bogatili z izvozom drobljenega porfirja. Trdnih kmetij je le malo in še te so bolj v gorskih dolinah. Najviše ležeča kmetija na področju preddvorskega krajevne urada je gotovo Suhadolnikova (Zg. Kokra št. 56), katere gospodar je Janez Stular. Ta samotna gorska kmetija leži v dolini, ki se odpira proti Kokrškemu sedlu. Suhadolnikova domačija s številnimi gospodarskimi poslopji, predvsem stajami in seniki, leži v višini med 900 in 980 m.

POGLED V ZGODOVINO

Prvič zasledimo ime Kokra v stari listini iz l. 1147 v zvezi z imenom ministeriala »Majnhardt pl. Schababa iz Kokre«. V tem času (1147—1154) so ime Kokre pisali seveda drugače kot danes, pisali so namreč Chochoer. Potem se je ime še na razne druge načine pisalo. V listinah zasledimo še celo rajdo inaič: Coker, Goker, Kokr, Gankker, Ganker, Koker, Kaker, Kanncher, Chochoer itd.

Katero ime je pravo? Seveda je sedaj to naša Kokra! Toda odkod to ime? Vsekakor je rečica dobila ime še v predslavski dobi, tako kot mnogo drugih naših rek in gor. Saj po zvenu je imenu Kokra zelo blizu antična Corcora, Corcac, Cancorus, pa tudi druga imena ilirskega ali še starejšega izvora: Krka, Kornati, Karavanke, Krk, Kroka, Krf, Karnija, Korotan, celo Kropa idr. — Se to je treba povedati, da teče na slovenskem ozemlju še ena rečica s tem imenom. Na Koroškem pri Podkloštru (Arnoldstein) dobiva Zilja desni pritok Kokro (Ganker)! Tudi pritok Tera

(Torre), ki izvira pod Jalovcem v Beneški Sloveniji, se podobno imenuje.

STARA FARA

Nekoč je veljala Kokra kot samostojna župnija, zdaj pa je le podružnica preddvorske. Nekako na sredi doline, tam, kjer se Kokrin tok obrne skoro pravokotno proti zahodu, so že pred l. 1390 zgradili cerkvico, posvečeno Devici Mariji. Stala pa ni tam, kot stoji današnja (zgrajena l. 1797), pač pa nekoliko višje, v bregu, kot še danes kažejo ostanki razvalin. Stara cerkev je imela tri oltarje, obdana pa je bila z macesni, smrekami, brezami in gabri. Do svetišča je vodila strma steza. Cerkev »Marije čistega spočetja« je dolga stoletja veljala kot božja pot, saj se je letno zvrstilo tjakaj kar deset romarskih procesij: iz Preddvora, Potoč, Srednje vasi, Stefanje gore, Jezerskega, Možjance, Hotemaž, Trstenika, Viševka in Visokega.

Ceščenje Device Marije je bilo razširjeno že od l. 1431, čeprav je bilo njeno brezmadežno spočetje kot verska resnica razglašeno šele l. 1854. Ali je stvar mogoča ali ne — na to področje razpravljanja nam ne kaže zaiti, čeprav sodobni medicinski znanosti stvar ni tako neverjetna, kot se zdi preprostemu človeku. Vsekakor pa bo zanimivo prebrati Trubarjev zagovor te verske resnice:

Kokr sonce skozi ta glaž gre,

glaž se ne razbije —
tako je rojen Jezus bil
iz Device Marije.

Samostojnost je kokrška cerkevna soseska dobila šele l. 1787. Odtlej je imela stalnega duhovnika. V cerkvi je poleg glavnega še dvojne oltarjev: na moški strani je sv. Urban (slikal Leopold Layer), na ženski strani pa je sv. Ana (slikal Matija Bradaška). Kipe v cerkvi (na glavnem oltarju) je izdelal kipar Ambrožič iz Kranja.

Krog cerkve je še danes pokopališče. Na njem spe, poleg domačinov, ki so z naravno smrtjo zaključili svoje življenje, tudi nesrečne žrtve okupatorjevega divjanja v Kokri dne 20. julija 1942. Tega dne so Nemci zažgali več hiš na tem področju, moške pa postrelili. Nato so trupla zmetali v ogenj... Tako se je pobesneli sovražnik znesel nad talci, katerih vseh skupaj je bilo štirinajst. Preživeli domačini so po odhodu zločincev zbrali na pogoriščih nekaj ožganih kosti in jih pokopali v skupen grob na pokopališču v Kokri.

(Dalje prihodnjič)
Ertoimir Zorec

Seznam učbenikov za osemletko

Začenjamo z objavljanjem seznama učbenikov za osemletke v naslednjem šolskem letu. Seznam je pripravila založba Mladinska knjiga. Nekateri učbeniki, kot Otroci v prometu ne navajamo v seznamu, ker jih posebno na nižji stopnji učitelji ne zahtevajo. — Učbenik za matematiko za prvi razred osnovne šole bodo učenci kranjske občine dobili brezplačno, denar za nakup je zagotovila TIS. Menda bodo ti učbeniki matematike brezplačni tudi za prvošolce nekaterih gorenjskih občin, vendar se zaradi počitnic tega ni dalo izvesti.

I. razred

Završnik, Gerlauc: Prvo berilo
Neunzig, Sorger: Učimo se matematike

II. razred

Cvetko, Gerlauc, Ribičič, Savli, Winkler: Drugo berilo
Završnik, Zabkar: Druga računica

III. razred

Cvetko, Gerlauc, Ribičič, Savli, Winkler: Tretje berilo
Završnik, Zabkar: Tretja računica
Bizjak: Svet pred domačim pragom

IV. razred

Cvetko, Gerlauc, Ribičič, Savli, Winkler: Četrto berilo
Jalen: Spoznavajmo slovenski jezik
Završnik, Zabkar: Četrta računica
Tomšič: Spoznavanje narave
Binter: Spoznavanje družbe
Tomšič: Tehniško risanje

V. razred

Jamar, Klopčič, Safar: Peto berilo
Jalen: Spoznavajmo slovenski jezik
Zadovc: Nemška vadnica
Kas, Pilgram: Angleška vadnica
Brčan: Spoznavanje narave
Binter: Spoznavanje družbe
Zabkar: Matematika
Zabkar: Vaje in naloge iz matematike
Tomšič: Tehniško risanje

VI. razred

Mihelič: Šesto berilo
Jalen: Spoznavajmo slovenski jezik
Vlašič-Gvozdič: Srbohrvatska vadnica
Muhvič: Nemška vadnica
Kos, Pilgram: Angleška vadnica
Metelko: Zgodovina
Kompore, Kranjc, Zgonik: Zemljepis
Brčan: Biologija
Zabkar: Matematika
Zgonik: Vaje iz geografije
Weber: Vaje iz zgodovine
Brčan: Vaje iz biologije
Zabkar: Vaje in naloge iz matematike
Menora: Tehnični pouk
Tomšič: Tehnično risanje

VII. razred

Mihelič: Sedmo berilo
Bunc: Spoznavajmo slovenski jezik
Vlašič-Gvozdič: Srbohrvatska vadnica
Muhvič: Nemška vadnica
Kos, Pilgram: Angleška vadnica
Grobelnik: Zgodovina
Kvaternik, Zabkar, Stalec: Fizika
Pirc: Nauk o človeku
Kranjc, Oblak, Zgonik: Zemljepis
Zabkar: Matematika
Pretnar: Kemija
Zgonik: Vaje iz geografije
Grobelnik: Vaje iz zgodovine
Zabkar: Vaje in naloge iz matematike
Tomšič: Tehniško risanje

VIII. razred

Mihelič: Osmo berilo
Bunc: Spoznavajmo slovenski jezik
Muhvič: Nemška vadnica
Kos, Pilgram: Angleška vadnica
Skerlj: Zgodovina
Kranjc, Lah, Oblak: Zemljepis
Vodnik, Vukelič: Razvojni nauk — biologija
Kvaternik, Stalec, Zabkar: Fizika
Kornhauser: Organska kemija
Zabkar: Matematika
Zgonik: Vaje iz geografije
Weber: Vaje iz zgodovine
Zabkar: Vaje in naloge iz matematike
Delovni zvezek za gospodinjstvo
Tomšič: Tehniško risanje

PROJEKTIVNO PODJETJE KRANJ

CESTA JLA 6/I
(nebotičnik)



IZDELUJE
NACRTE
ZA VSE
VRSTE
GRADENJ

Tam, kjer se kalita jeklo in značaj

Na postaji pred tovarno je vstopil v avtobus postaran možak, šestdesetih let. Trdno se je oprijel sedeža in utrujeno sedel. Ves zguban v obraz, z močno osivelimi lasmi se je z obema rokama oklepal sedeža in vso pot topo zrl predse. Staro, a še žilavo in krepko telo se je skrčilo. Tedaj se mi je pogled ustavil na njegovih rokah, širokih, krepkih, močnih členkov in otrdelih žuljev. Te roke so bile navajene dela, garale so vse življenje, brez zastoja, dan za dnem.

In porodila se je zamisel za razgovor z ljudmi na tistih delovnih mestih, ki veljajo za naporna, težavna, težka, fizična. O tistih poklicih, ki se opravljajo v znoju, vročini, z zadušljivimi plini v ozračju.

ZELEZARNA JESENICE

Obrat martinarne. Vročino iz peči je bilo čutiti na vsakem koraku, delavci so hite- li z delom. Pod varnostno čelado so se nabirale kaplje znoja, obleka se je prilepila na ožnjeno telo. V obratu je po nekaj urah postalo za naključnega obiskovalca nevzdržno.

Kemperle Rudolf, 52 let, zaposlen kot žerjavovodja v obratu martinarne:

»V Nemškem rudu na Primorskem sem se rodil, zdaj pa že 16 let živim na Dovjem, imam družino in dva otroka. Ker sem invalid, so me pred dvema letoma premestili v skladišče, kjer sem pomočnik.«

»Ali bi svojim otrokom odsvetovali zaposlitev na tako odgovornem in obenem tako težavnem delovnem mestu?«

»Sin obiskuje zadnji letnik metalurške šole na Jesenicah in se bo tako prav gotovo zaposlil v tovarni. Če bi prišel v tako tovarno, kot sem jo videl prej sam, bi mu odsvetoval. Tedaj je bilo še vse za- starelo, delo pa mnogo bolj težavno kot sedaj. V teh letih se je marsikaj spremenilo, v mnogočem izboljšalo, moderniziralo. Zdaj se mi delo zdi mnogo lažje, osebni dohodki višji. Sprva na velikem, 20-tonskem žerjavu skoraj ne bi vzdržal, a sem se potem navadil. Na vse. Tudi na vročino in zatohel zrak.«



Franc Zrim, 45 let, zaposlen kot topilec v obratu martinarne:

»Po rodu sem iz Prekmurja, 25 let sem že na Jesenicah in v železarni, od tega že 16 let v martinarni. Na svojem delovnem mestu moram skrbeti predvsem za to, da založim peč in da proizvodnja nemoteno poteka. Seveda so tudi pri nas razni problemi, tudi v proizvodnji, ko zmanjka surovin ali se pojavijo okvare na strojih. Še nekaj let bom najbrž delal, potem ne bom mogel več. Mislim, da so naši osebni dohodki glede na zahtevnost

in težavnost dela premajhni, čeprav so znatno višji od tistih pred nekaj leti, ko je bila železarna v hudi krizi.«



Dominik Soklič, 33 let, domačin z Jesenic:

»Že 14 let sem zaposlen v martinarni kot 1. pomočnik topilca. Imam dva otroka in če bi le mogel, bi jima odločno odsvetoval delo na takem delovnem mestu. Lahko bi se sicer zaposlila v tovarni, železarni Jesenice, vendar ne tu, v tej vročini. Zdaj je nekoliko bolje, ko delamo v štirih izmenah.«

»Ali bi radi zapustili delovno mesto in se zaposlili drugje?«

»Ne vem. Ne bi ga najbrž zapustil, preveč sem se že privadil vsemu. Tu sem in tu bom najbrž tudi ostal, čeprav se s takimi izkušnjami ne bi nikoli več tukaj zaposlil.«

Obrat plavž

Tudi v obratu plavžev je bilo vroče. Poleg vročine je ozračje polno svinca. Žvepla in le malo je mladih delavcev, ki bi v obratu ostali dali časa. Vztrajajo le starejši, odporni.



Šefko Suljanovič, 34 let, zaposlen kot topilec:

»Rojen sem v Savskem mostu v Bosni, živim na Jesenicah in dvanaajsto leto teče, odkar sem opravil tečaj za topilca in se zaposlil v obratu plavž. Doma imam tri majhne otroke in prav zares bi jim odsvetoval zaposlitev na takem delovnem mestu. Delo je preveč naporno in vzdrže zares najbolj trmasti, najbolj žilavi in odporni. Sam vem, kako prihajajo in odhajajo, že vseh dvanaest let. Le malo nas ostane. Tudi sam bi šel, pa kaj, navadil sem se in najbrž bom ostal. Zdaj sem zdrav in še dobro se počutim.«



Ivan Berlot, 39, zaposlen kot delovodja v obratu plavž:

»Dvanaest let sem na plavžu, zadnjih šest let kot obratovodja in vem, kaj pomeni delo na takem delovnem mestu. Tisti, veste, tisti prvi plavžarji, so odšli, prihajajo pa novi in izredno malo jih ostane za dalj časa. Zdi se mi, da bi moralo biti delo tukaj bolj vrednoteno, bolj upoštevano. Tu je precej nesreč, opeklin, zastrupitev s plinom. Osebni dohodki so

zadnje čase boljši, dobri, vendar premajhni za tako delo. Se posebno za tisto delo pri peči, ki je najtežje, najbolj zahtevno in nevarno. Vendar je zdaj, ko delamo na štiri izmene, lažje.«



Jože Terčič, 41 let, zaposlen kot kontrolor v železarni Jesenice:

»V Železarni sem na tem delovnem mestu že 11 let. Skrbim za disciplino na delovnih mestih in za varnost pri delu. Prekrškov ni veliko, med njimi so najbolj pogosti predčasno odhajanje z delovnega mesta, fizično obračunavanje, vinjenost itd. Vendar se mi pri vseh teh odgovorih dozdeva,« pravi Jože Terčič, ki me je spremljal po obratih, »zdi se mi, da ljudje kar prevečkrat pozabljajo na posojila in kredite, ko prejema svoje osebne dohodke. Vsak pravi le to, koliko dobi, nič pa ne ali noče pomisliti, da ima morda še enkrat toliko posojila. Osebni dohodki so se v železarni precej zvišali, odvisni so od tarifnih postavk, ki so postavljene glede na težavnost nekega delovnega mesta. Prav tako pa delavce, ki pridejo v tovarno, zaposle tam, kjer jih primanjkuje, delavci pa imajo potem še vedno možnost, da napišejo prošnjo za tisto delovno mesto, ki bi jim najbolj ustajalo.«

Železarji, martinarji in plavžarji, niso negodovali, in se pritoževali, ko sem jih spraševala o težkih delovnih razmerah, vročini, plinih. Samo skomignili so z rameni, češ, navadili smo se že. Dobro vem, da tudi drugam ne bi odšli, kajti ni tako enostavno in lahko zapustiti delovnega mesta, na katerem si leta in leta deliš s sodelavci dobro in slabo. Niso omahljivi ali leni, ki bi stremeli le po boljši plači in lažjem delovnem mestu. Garači so, delavni in pošteni in z obraza se jim bere odločnost in trdna volja. Vem, da bodo ostali, kajti ob jeklu se kali tudi njihov značaj.

D. Sedej



Branka V. iz Kranja — V kratkem grem na morje. Kupila sem blago svetleče rumene barve za obleko, ki bi jo nosila zvečer. Obleka naj bo dolga z nekoliko večjim izrezom. — Stara sem 22 let, 65 kg teža in visoka 171 cm.

Marta — Desni model ima globok koničast izrez, hrbet pa ni odkrit. Naramnice so ozke. Obleka je spodaj nekoliko razširjena. Ob robu ima prišit okras v črni barvi.

Druga obleka je prav tako dolga. Ob okroglem izrezu je rahlo nabrana. Nabrani so tudi rokavi, vendar ob roki niso stisnjeni. Ob spodnjem robu sta prišiti dve vrsti »volan«. Lahko izbirate med romantično krojeno obleko in bolj klasično večerno.

Na taborjenju — skrb za zdravje in za dobro počutje v naravi (1)

Smo sredi poletja, v času dopusta, izletov, taborjenja ob morju ali kje drugje. Bivanje v naravi zahteva čas za privajanje na novo okolje, določene navade pri bivanju na prostem in seveda previdnost in zmernost življenja na prostem sploh. Dr. Ana Krakerjeva je pripravila nekaj navodil dopustnikom, ki preživljajo prosti čas v naravi, pod platneno streho.

Prve dni na dopustu je treba biti posebno previden. Preveč sonca lahko našemu nenavajenemu telesu zelo škodi in dopust je kaj lahko pokvarjen. Ne samo sončne opekline, tudi druga obolenja, ki jih povzroči dolgo in nepremično ležanje na soncu, nam zagrene dopust. Ni vredno želje za hitro porjavelostjo plačati z nekaj dnevnim ali celo daljšim obolenjem. Nasprotno od posledic sončenja so nenadne ohladi, ki se jim ne v plačinah in ne na morju ne izognemo. Zato ne na dopust brez tople obleke. Vsekakor pa je taborjenje ena od oblik dopusta, ki jo je treba izkoristiti kar največ za gi-

banje. Lahka telovadba, igra z žogo, tek, sprehodi, to so najboljši načini, da prežemo celoletno zasedenost organizma in ga oživimo z novimi drugačnimi aktivnostmi, kot jih je bil vajen.

Taborjenje ob morju je vsekakor prijetno, vendar pa skriva nekaj neprijetnosti. Kopanje v bližini pomolov, v bližini motornih čolnov, ob vetru, na plavajoči blazini ob visokih valovih je lahko smrtno nevarno. Preden skoči preveč ogret plavalec v vodo, mora pomisliti, da mu lahko odpove srce. Podobno se lahko zgodi po obilnem obroku ali po kakem hudem naporu. Bolniki kot so astmatiki, telesni invalidi, srčni bolniki naj se ne kopljejo brez spremstva. Ljudje z

okvaro bobniča naj sluhovod zavarujejo z vato. Zanje tudi ni priporočljivo dolgo kopanje in sončenje.

Oči zavarujemo pred premočnim soncem z očali s stekli in ne s takimi iz plastične snovi. S preoblečenjem v suhe kopalke se izognemo marsikakšnemu obolenju. Slamnik na plaži ni samo okras, pač pa v resnici varuje pred premočnim sončnim sevanjem. Če so na ramah že opekline, potem nobena krema ne pomaga več. Pri hujših opeklinah bo zdravnik predpisal posip ali obkladke. Najbolje je mirovati in piti veliko tekočin. Zdravniška pomoč je nujna, kadar z opeklinami nastopijo hujše motnje splošnega počutja, mrzlica in podobno.



Medtem ko se nam na plaži niti najbolj odkritosrčen bikini ne zdi spetakljiv, pa nam navadna dvodelna kopalna obleka, v kateri lastnica prikoraka v restavracijo na kavo, pokvari tek ali razpoloženje. Dobremu obnašanju v lokalu, pa čeprav je tik plaže, na ljubo je treba obleči prek kopalne obleke vsaj daljšo bluzo ali pa noge oviti s kosom blaga kot je to na naši sliki. Krilo, ki ga zavezemo okoli pasu in je pravzaprav le velika pravokotna ruta, je letos ob morju velika moda — pa še praktično je.

Zdravnik svetuje

Kronično vnetje dihal - kroničen bronhitis (3)

Če bi dihalna pot ostala nepoškodovana, bi pod normalnimi pogoji lahko te cevi sčistili s kašljem, izdihom. Pri poškodovanih cevih pa to ni mogoče. Proces se nezadržno širi v globino in enako spremembe nastajajo tudi v vedno manjših dihalnih poteh do končnih formacij — dihalnih mehurčkov. Ker je osnova dihanja in s tem tudi življenja na osnovi izmenjave plinov — kisika in ogljikovega dvokisa ravno v teh mehurčkih, vsaka bolezenska sprememba v njih moti ta osnovni proces. Zaradi takšnih sprememb se zunanja površina, ki je potrebna za izmenjavo teh plinov. Bolnik zaradi tega občuti dušenje kljub zadostni količini zraka. Pri vdihu še nekoliko lažje vdihnemo zrak, toda pri izdihu naletimo na hudo oviro (razširitve dihalnih poti in zožitve zaradi sluzi in gnoja) in bolnik hlasta za zrakom ob občutku, da se mu bodo pljuča razpočila kot balon.

Tak je bolnik s kroničnim bronhitisom. Leta in leta ga muči kašelj včasih suh, včasih z izmečkom. Kadar pa vzplamti infekcija, ima bolnik temperaturo ter gnojen ali gnojno krvav izpljune. Bolnik ima tudi napade težkega dihanja. Zaradi teh težav in zaradi stalne prisotnosti infekcije (skrite ali izražene) bolnik počasi hira, dobiva značilno barvo in izraz težkega kroničnega bolnika. Razumljivo, da tudi njegova delovna sposobnost hitro upada. Bolezen zahteva tudi zdravljenje v bolnici. Še sčasoma se kroničnemu bronhitisu pridruži še opešanje srca, kar je razumljivo zaradi tesne povezanosti obeh organov. Obogateno s kisikom in za življenje brezpogojno potrebno kri srce dobiva iz pljuč in jo potem poganja proti najbolj oddaljenemu delu telesa. Ko je tam izrabljena, se vrača v srce in od tam v pljuča, kjer se ponovno napoji s kisikom. Zato je razumljivo, če eden od teh organov peša, da bo začel pešati prej ali slej tudi drugi.

dr. Gorazd Zavrnik





Razstavni prostor Kovinotehne na Gorenjskem sejmu

EXPORT
KOVINOTEHNA
IMPORT

**DOBRA SKRB
ZA KUPCE**

Jeseničani in prebivalci zgornjega dela Gorenjske dobro poznajo blagovnico Fužinar, ki jo je pred leti na

Jesenicah odprla celjska veletrgovina Kovinotehna. Že v izredno kratkem času si je blagovnica Fužinar pridobila

velik krog kupcev. Ta krog se je še razširil, ko je pred tremi leti Kovinotehna iz Celja prvič razstavljala na Gorenjskem sejmu. Razstavni prostor je bilo treba zaradi izrednega zanimanja vsako leto povečati. Letos bo Kovinotehna Celje, blagovnica Fužinar z Jesenic, imela že 120 m² razstavnih površin ali še enkrat toliko kot lani. Kupcem bo na voljo še veliko večja in pestrejša izbira blaga. In zakaj so kupci z

nakupom pri Kovinotehni iz Celja zadovoljni? Odgovor je preprost. Zadolžni so predvsem z nizkimi cenami in hitro dostavo kupljenega blaga na dom. O teh dveh privlačnostih mi je pripovedoval poslovodja Fužinarja na Jesenicah Jože Režek.

»Blago kupljeno pri nas, dostavljamo po vsej Gorenjski brezplačno. No, to morada še ni taka privlačnost. Še bolj so naše stranke zadovoljne s takojšnjo dostavo. Vemo, da je dostava šele po dolgem času preživela. Kupec ima najrajši blago, ki ga kupi, takoj doma. Druga ugodnost pri nas pa so nizke cene. Nismo navdušeni nad raznimi žrebanji in reklamami. Od tega nima potrošnik praktično nič. Zanj so pomembne predvsem ugodnejše, nižje cene. Denar, ki mu ostane, lahko porabi za druge nakupe.«

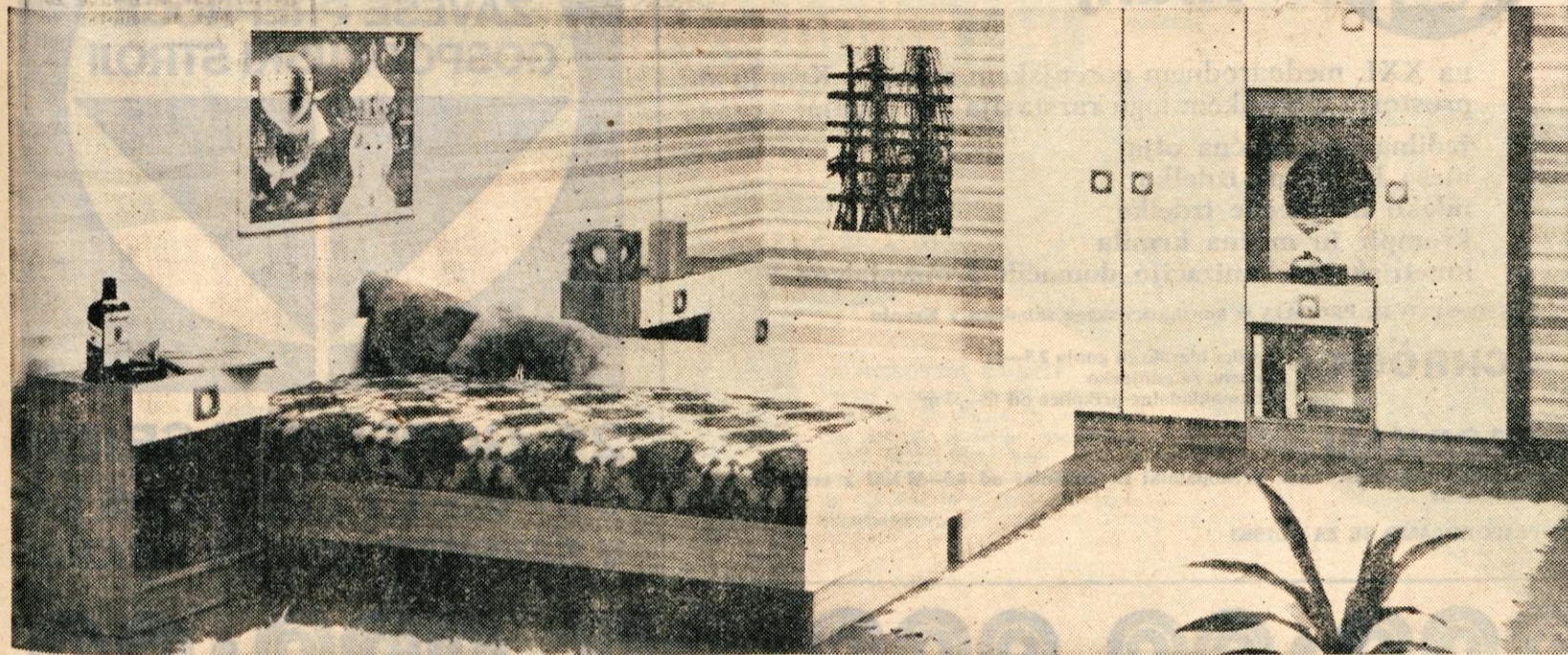
Na letošnjem sejmu so v paviljonu celjske Kovinotehne, blagovnice Fužinar z Jesenic, obiskovalcem na razpolago predvsem izdelki priznane slovenske tovarne gospodinske opreme Gorenje iz Velenja — hladilniki, pralni stroji, štedilniki, peči, televizorji in še marsikaj drugega. To so sami kvalitetni in moderni izdelki te slovenske tovarne, ki se lahko pohvali tudi z izredno dobro urejeno servisno mrežo. Kupec je res lahko prepričan, da je kupil dober gospodinski aparat.

Kovinotehna iz Celja je za obiskovalce XXI. gorenjskega sejma v Kranju pripravila še nekaj izjemnih ugodnosti. »Vse kredite dajemo brez obresti in porokov,« mi je povedal poslovodja blagovnice Fužinar Jože Režek. »Pri nakupih z gotovino pa priznavamo posebne popuste. Kupec lahko pri nakupu stroja prihrani tudi 300 do 400 din. Menim, da bo v našem paviljonu vzbudili še posebno pozornost drobni gospodinjki pripomočki po izredno dostopnih cenah. Pozabili nismo niti na otroke. Ob obisku našega razstavnega prostora bodo dobili zastoj reklamne balončke, ki smo jih pripravili prav za to priložnost.«

Kovinotehna iz Celja, blagovnica Fužinar Jesenice, še posebno opozarja obiskovalce sejma na nakup pralnih strojev in hladilnikov z lepoto napako, ki so jih dobili iz tovarne in jih prodajajo na sejmu po zelo ugodnih cenah.

Vse priprave na sejem kažejo, da bodo imeli obiskovalci paviljona celjske Kovinotehne, blagovnice Fužinar z Jesenic, veliko možnost izbire in bodo tudi dobro postreženi. To pa je tudi porok, da bo blagovnica Fužinar na Jesenicah dobila nove prijatelje, ki se bodo radi odločili tudi za obisk blagovnice na Jesenicah. Krog takih se namreč vedno bolj širi.

-jg



Proizvajalec in prodajalec

SLOVENIJALES

razstavlja in prodaja
stanovanjsko pohištvo
in stavbno pohištvo
na gorenjskem sejmu

Ugodnosti:

popust 5 %.

brezplačna dostava

za stanovanjsko pohištvo

kredit do 10.000 din

prav tisto pohištvo, ki si ga želite

OBIŠČITE NAS NA XXI. MEDNARODNEM GORENJSKEM SEJMU V KRANJU

SAVSKI LOG – NOVA HALA
OD 6. – 17. VIII.

lesnina

POHIŠTVO



Konfekcija
Mladi rod
Kranj

obvešča cenjene potrošnike, da
v svoji prodajalni v Tomšičevi
ulici prodaja letno otroško kon-
fekcijo po zelo znižanih cenah.

**Obiščite nas,
zadovoljni boste.**

murha



**Kmetijsko
živilski kombinat
Kranj**

na XXI. mednarodnem gorenjskem sejmu v Kranju v
prostorih v Savskem logu razstavlja in prodaja:

jedilna in tehnična olja
meso in mesne izdelke
mleko in mlečne izdelke
krompir in močna krmila
kmetijsko mehanizacijo domačih proizvajalcev

ZASTOPSTVO IN PRODAJA iz konsignacijskega skladišča v Kranju

SCHRÖCK

trosilci hlevskega gnoja 2,5—4 t
cisterne za gnojevko
samonakladalne prikolice od 15—25 m³

PASQUALI

traktorji, motokultivatorji, prekopalniki in kosilniki od 3,5—30 KM z vrsto raznih
priključkov

PRIPOROČAMO SE ZA ODISKI!

**POHIŠTVO
VRATA OKNA
ZAVESE PREPROGE
GOSPODINJSKI STROJI**

**21. GORENJSKI SEJEM
OD 6.-17. AVGUSTA
V SAVSKEM LOGU V KRANJU**



Prodajalne z modnim blagom sodelujejo na Gorenjskem sejmu v Kranju od 6. do 17. 8. 1971.
Obiščite nas v osnovni šoli Simona Jenka, kjer boste lahko ugodno kupili ženske kostime od 120,00 din
dalje in drugo modno blago po znižanih cenah



ACME
MOTORI

TREVISO (Italija)

Odlični motorji za razne stroje, predvsem pa za BCS kosilnico, in za enoosne traktorje domače proizvodnje tip »Maček«.

NASVIDENJE NA GORENJSKEM SEJMU V KRANJU OD 6. DO 17. AVGUSTA 1971

Vsa strokovna in komercialna pojasnila vam nudi Agrotehnika v Ljubljani, Celju, Mariboru, Mur-ski Soboti, Ljutomeru, Poreču, Zagrebu, Beogradu in na sejmu v Kranju. Nadomestni deli zagotavljeni.

BCS

MILANO (Italija)

Najnovejša motorna kosilnica mod. 622, — II. serija, motor ima 13 KM. Stroj ima menjalnik s 4 prestavami. Jamstvo je 3 leta za vse dele, ki so v oljni kopeli in 1 leto za ves stroj. Lastnik ima 2 brezplačna servisna pregleda. H kosilnici je mogoče kupiti še 9 priključkov. Pogon na bencinski ali Diesel motor.

MAC

MILANO (Italija)

Za nego vrtné trate: ročna, motorna in električna kosilnica.

FERRARI

LUZZARA (Italija)

Traktorji in motokultivatorji. Poseben traktor s pogonom na vsa 4 kolesa MT 65. Motor: Diesel, 4 taktni, 30 do 40 KM, 8 priključkov.

CARLO PESCI

FERRARA (Italija)

Nakladalnik EC z 11 priključki:
• zajemalka za kopanje jarkov
• grablje za pesek, gramoz, zemljo
• čiščenje jarkov
• klesče za nakladanje gnoja, pese, vreč itd.

GENERALNO ZASTOPSTVO
IN KONSIGNACIJE

agrotehnika



IMPORT-EXPORT

Ljubljana,
Titova 38

MOSA

MILANO (Italija)

Prenosni avtomatski varilni aparat za razna montažna opravila na terenu.

MENGELE

GUNZBURG NA DONAVI
(Zahodna Nemčija)

ZA TRAVNIKE NA NAGIBIH IN RAVNINAH:

Nenadomestljive samonakladalne prikolice z veliko zmogljivostjo od 16 m³ do 32 m³. Naprava za nakladanje napolni prikolico v nekaj minutah. Priporočamo silazne kombajne za koruzo in trošilce gnoja.

Traktor DEUTZ v Evropi največ kupujejo, ker je zanesljiv ter so-doben in poveča gospodarnost kmetije. Delo z njim je udobno. Izbirate lahko med traktorjem z motorjem od 22 KM pa do 160 KM. Razni dodatki in priključki.

DEUTZ

KHD

(Zahodna Nemčija)

ZA HRIBOVSE PREDELE:
kombi naprava Wiesel za košnjo, trošenje, obračanje in zgrabljanje ter za trošenje rudninskih gnojil. Motor ima 9 KM; motorna kosilnica ALPINIST od 6 do 7,5 KM in s težo 150 kg z obračalnikom.

ZA VSE PREDELE:
tračni obračalnik HEUBLITZ za trošenje redi, obračanje, zgrabljanje in trošenje zgrabkov. Delovna širina od 2,25 do 2,50 m. Priporoča Kmetijski inštitut Slovenije.



VOGEL & NOOT
WARTBURG, GÖTTINGEN, BTRK



OBISCIITE NAS NA GORENJSKEM SEJMU V
KRANJU V SAVSKEM LOGU
DOBRO BOSTE POSTREZENI

Gostilna Blažun

GRASIĆ FRANC,
Cesta talcev 7 (Klanec)

Priporočamo se za obisk!



Sava Kranj

industrija gumijevih, usnjenih
in kemičnih izdelkov

potrebuje

večje število delavcev

v starosti od 18 do 35 let za delo
v proizvodnih delovnih enotah

Nudimo:

- OD v višini od 100.000 do 200.000 S din
- možnost napredovanja
- organizirano uvažanje in usposobitev

Možnost zaposlitve takoj!

Delo v treh izmenah.

Zaželena je zaključena osemletka.

Prednost pri zaposlitvi bodo imeli kandidati z od-
služenim vojaškim rokom.

Podjetje krije stroške prevoza na delo in z dela v
višini nad 24 din.

Pismene prijave sprejema kadrovska služba podjet-
ja najkasneje do 13. avgusta 1971.

Vabimo vas na letovanje v NOVIGRAD

Podjetje SAVA Kranj ima v času od 1. do 10. in od 10. do
20. septembra v počitniškem domu »Zavoda za letovanje
Kranj« v Novigradu na voljo še večje število ležišč v tri- in
štiri-posteljnih sobah.

Cena dnevnemu penzionu za odrasle 36.— din na dan, za
otroke do 10. leta starosti pa 25.— din na dan.

Objekt v Novigradu je zelo moderno urejen, posebno lepa
pa je okolica počitniškega doma. Interesenti za letovanje
imajo redne avtobusne zveze za Novigrad iz Ljubljane
v jutranjih urah.

Prijave za letovanje z vplačilom sprejema SAVA, kadrovska
služba — oddelek za družbeni standard, Kranj, Škofjeloška
cesta 8, telefon 22-521, int. 220, do 25. avgusta.



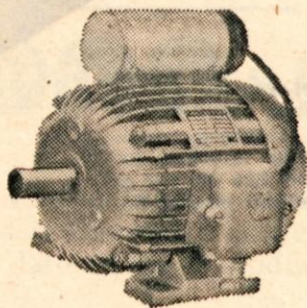
VELETRGOVINA

ŽIVILA

Cenjeni potrošniki!

Obiščite naš paviljon na XXI. mednarodnem Gorenj-
skem sejmu v Kranju od 6. do 17. avgusta v Savskem
logu, hala A

Veletrgovina Živila Kranj



Kmetovalci in obrtniki, POZOR!

Elektrotehna Ljubljana, poslovalnica Kranj
vas vabi na ogled svojega paviljona na Gorenjskem sejmu.
Pripravili smo vam veliko izbiro elektromotorjev, motornih
žag, vrtalnih in brusilnih strojev, ventilatorjev in hidrofor-
jev, agregatov in drugih električnih orodij po ugodnih
cenah.

Vse ostalo blago široke potrošnje vam nudimo v veliki izbiri
v prodajalni Elektrotehna, Kranj, Prešernova 9.



Na svidenje v paviljonu ELEKTROTEHNE

Obvestilo!

Cenjene poslovne prijatelje obveščamo, da je zaradi gradbenih del vhod v ČP Gorenjski tisk iz križišča Moša Pijade in Naborjeve.

Za razumevanje se lepo zahvaljujemo

Kmetijska zadruga

Škofja Loka

sprejme za izpopolnitev delovnih in učnih mest:

1. avtomehanika
2. šoferja tovornega avtomobila
3. skladiščnika v mlekarini
4. kurjača parnega kotla
5. vajenca za avtomehanično stroko

Pogoji za razpisana delovna mesta so naslednji:
pod 2.: poklicna šola za voznike motornih vozil;
pod 3.: nižja strokovna izobrazba;
pod 4.: opravljen izpit za kurjača visokotlačnega parnega kotla z avtomatiziranim kurjenjem.
Prednost imajo kandidati z ustrezno prakso.
Nastop dela je možen takoj ali po dogovoru.

Interesenti naj pošljejo prijave z navedbo dosedanjih zaposlitev in z dokazili o strokovnosti do 16. avgusta 1971.

Turistično prometno podjetje



Creina Kranj

Komisija za delovna razmerja razpisuje naslednja prosta delovna mesta

1. vodja ekonomata v podjetju
2. šefa strežbe v hotelu
3. skladiščnika
4. več šoferjev v tovornem prometu
5. več sprevednikov
6. čistilka v hotelu

Pogoji:

pod 1.: trgovski pomočnik s prakso na podobnih delovnih mestih;
pod 2.: hotelski tehnik ali VK gostinski delavec, praksa zaželjena, starost nad 30 let;
pod 3.: kvalificiran delavec kovinarske stroke ali priučen kovinarski delavec s prakso na enakih ali podobnih delovnih mestih;
pod 4.: zaključena šola za voznike motornih vozil, praksa zaželjena;
pod 5.: zaključena osemletka.

Kandidati naj se osebno zglasijo v kadrovski službi podjetja. Informacije po telefonu 210-81.

Uprava javne varnosti v Kranju bo na javni dražbi v sredo, 11. avgusta 1971, prodala naslednja osnovna sredstva:

2 osebna avtomobila

zastava 1300, letnik 1967 in 1968, izklicna cena 10.000 in 12.000 din

3 osebne avtomobile

zastava 750, letnik 1967 in 1968, izklicna cena 8.000 in 9.000 din

nekaj pisarniškega inventarja:

mize, risalne garniture, stojala za fotoaparate in podobno

Začetek dražbe bo ob 15. uri pred garažami skupščine občine Kranj.

Iz pisarne UJV v Kranju

Industrijski kombinat

Planika

Kranj

objavlja naslednja prosta delovna mesta za nedoločen čas:

1. korespondenta

v splošni službi z dokončano dvo ali štiri-letno administrativno šolo z obvladanjem strojepisja in po možnosti nekaj prakse; dvomesečno poskusno delo,

2. 2 prodajalca

v prodajalni obutve v Kranju

Pogoj: kvalificiran trgovec, dvomesečno poskusno delo.

Pismene ponudbe z ustreznimi dokazili sprejema kadrovski oddelek 15 dni po objavi.



VOZNIKI — IZLETNIKI
Izognite se gostemu prometu in zavijte na staro gorenjsko cesto.

V GOSTIŠČU POSAVEC
se boste dobro okrepčali in odpočili.

SPECIALITETA GOSTIŠČA: ribe, žabe, odprta vina.



Za obisk
se priporoča
Veletrgovina
ŠPECERIJA
BLED

Dve raznašalki

za dostavo jutranjika Delo naročnikom na dom in

uličnega prodajalca

časopisov sprejema, no takoj.

Zelo dober zaslužek in ostali pogoji. Ponudbe sprejema podružnica ČGP Delo Kranj, Koroška c. 16.

Ko kupujete pohištvo ne pozabite obiskati paviljon

SIPAD - a

na Gorenjskem sejmu hala A

Izkoristite

- ugodne cene
- 5 % sejmski popust
- brezplačna dostava do 15 km
- potrošniški kredit do 10.000 din z 2-letnim odplačilom in 20 % pologom



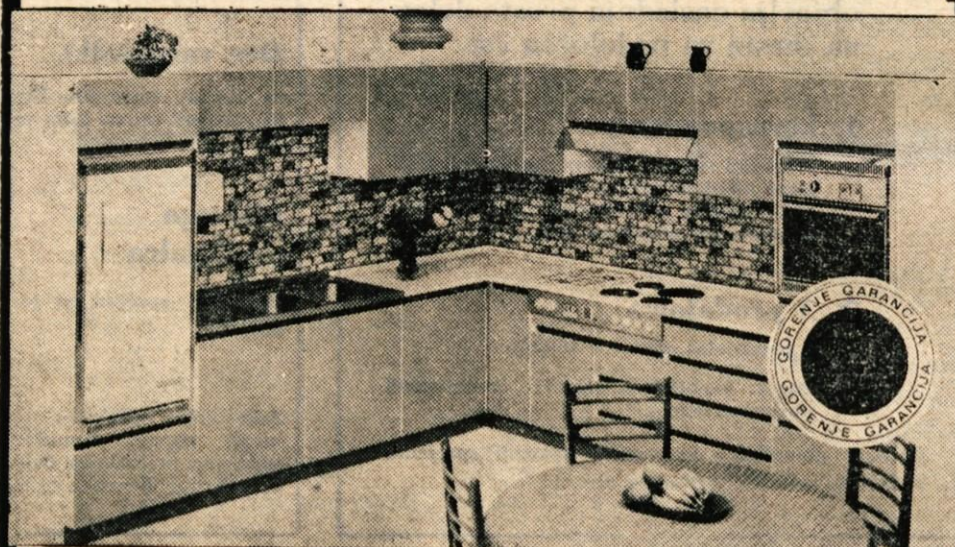
TRIGLAV KONFEKCIJA KRANJ

V avgustu razprodaja konfekcije
po nižanih cenah

NOVO GORENJE

V ŠIROKEM PROGRAMU

KUHINJA MNOGIH KOMBINACIJ - KUHINJA VAŠIH ŽELJ



KJER ODLOČATA KVALITETA IN FUNKCIONALNOST

SODOBNA KUHINJA JE SESTAVA

POHIŠTVA IN GOSPODINJSKIH APARATOV,

KI VAM POSTAVLJENI NA PRAVO MESTO
PRIHRANIJO VELIKO TRUDA IN ČASA
GORENJE PROIZVAJA OBOJE



mali oglasi

PRODAM

Prodaj MAGNETOFON
grundig 247 de luxe z mikro-
fonom GDM 317 za 4100 din,
STROJ za pomivanje posode
candy stipomatic za 1900 din.
Kern, gostilna Cerklje 37 na
Gorenjskem 3751

Prodaj globok OTROŠKI
VOZICEK. Naslov v oglaš-
nem oddelku 3842

Poceni prodaj dobro ohran-
jeno KOPALNO KAD. Malo
Naklo 3, Naklo 3858

Poceni prodaj dobro ohran-
jen vprežni OBRACALNIK.
Ziganja vas 32, Tržiš 3859

Prodaj suha BUKOVA
DRVA in kompletne CEVI za
motorno slamoreznico. La-
hovče 52 3860

Prodaj dobro ohranjeno
moško zimsko SUKNJO. Na-
slov v oglašnem oddelku 3861

Prodaj 550 kg BETON-
SKEGA ZELEZA premera
10 mm. Cena 4,50 din. Polja-
nac Stanko, Župančičeva 10,
Kranj 3862

Prodaj vprežni IZRUVAC,
priklučen na traktor (hidrav-
liko). Voglje 90 3863

Prodaj športni OTROŠKI
VOZICEK, otroško POSTE-
LJICO, TV in radijsko MIZI-
CO. Oman Hilda, Skokova 15,
Kranj 3864

Dvodelno PREDPRAZNO
MREZO 200 x 80 cm in 80-li-
trski električni BOJLER pro-
dam ali zamenjam za beton-
sko železo. Bidovec, Srednja
vas 7, Golnik 3865

Prodaj 8 m suhih smreko-
vih DESK in PLOHOV. Na-
slov v oglašnem oddelku 3866

Prodaj drugo košnjo sto-
ječe TRAVE. Bakovnik Ma-
rija, Visoko 50 3867

Prodaj mlado KRAVO po
teletu in starejšo KRAVO z
mlekom ter kupim ali zame-
njam za kravo, vsaj sedem
mesecev brejo KRAVO. Golc,
Višelnica 13, Zg. Gorje 3868

Prodaj KRAVO po teletu.
Ješe, Poljšica pri Podnartu
3869

Poceni prodaj trajnožare-
čo PEČ küpersbusch. Stoši-
čeva 4, Kranj. Doma od 8. do
11. ure 3870

Prodaj 100 kosov OPEKE
monta 12, ZELEZO premera
7 mm, PUNTE in BANKINE
Moše 36, Smlednik 3871

Prodaj ZAGOZDE, PUN-
TE, BANKINE, DESKE in
nekaj »SPIROVCEV«. Senčur,
Delavska 13 3872

Prodaj MAGNETOFON
philips. Giacomeli, Smledni-
ška 35, Kranj

Prodaj dva PRAŠICA, tež-
ka po 60 kg. Srednja vas 29,
Senčur 3874

Prodaj dva KONJA, stara
sedem let, nov GUMI VOZ,
športni GUMI VOZ in nov
BCS OBRACALNIK, Majd-
nek, Lesce 3875

Poceni prodaj vzdoljiv
KOTEL za centralno kurja-
vo. Smledniška 23, Kranj
3876

Prodaj 700-litrski vinski
SOD in BARAKO. Zlato po-
lje 15a, Kranj 3877

Poceni prodaj kombiniran
(športni in globok) OTROŠKI
VOZICEK. Polajnar, Cerklje
66 3878

Prodaj lepe PRAŠICE,
stare šest tednov. Lahovče 39,
Cerklje 3879

Prodaj 90 kg težkega PRA-
SICA in SVINJO za plemo.
Pšata 17, Cerklje 3880

Prodaj 100 kg težkega
PRAŠICA. Pšata 9, Cerklje
3881

Prodaj SLAMOREZNICO
brez puhalnika. Luže 6, Sen-
čur 3882

Prodaj mlado KRAVO si-
mentalko po teletu. Predoslje
1, Kranj 3883

Prodaj ROCNO KOSIL-
NICO »agria« in obračalnik,
Naslov v oglašnem oddelku.

Prodaj SPALNICO. Rotar
Jože, Podnart 56

Prodaj okrog 1000 kg be-
tonskega ZELEZA, premera 6
in 10 mm. Ogled na naslovu:
Zerovec Ana, Radovljica,
Ljubljanska 30 3923

Prodaj več šest tednov star-
ih PUJSKOV pasme landras.
Selo 32, Zirovnica 3925

slovenija avto



Obiščite naš paviljon na XXI. mednarodnem gorenjskem
sejmu v Kranju od 6. do 17. avgusta v novih prostorih
v Savskem logu. Pri nakupu kolesa ali motornega kolesa
vam nudimo ugoden sejmski popust.

Poslovalnica Kranj, Titov trg 1
Poslovalnica Kranj, C. JLA 10

Prepričajte se — zadovoljni boste!

Prodaj staro KUHINJSKO POHISTVO, dvojno POMICNO KORITO, električni STEDILNIK in HLADILNIK. Veličkovič, Kranj, Moša Pi-jade 6, telefon 21-486 3924

Prodaj SEME rdeče detelje in REPE. Voglje 73, Senčur 3926

Prodaj lesene elemente za sestavljivo garažo. Naslov v oglašnem oddelku 3938

KUPIM

Kupim PUHALNIK za seno, lahko starejšo izvedbo. Bernard, Zg. Senica 16, Medvode 3884

MOTORNÁ VOZILA

Prodaj FORD TAUNUS 17 M, letnik 1964. Ogled pri avto-ličarju Torkarju v Lescah 3885

Ugodno prodaj PRIMO. Pangeršica 3, Golnik 3886

Poceni prodaj dobro ohranjen KOMBÍ. Mihelič Franc-ka, Golnik 25 3887

Poceni prodaj FIAT 850, letnik 1967 (kamboliran). Pelhan Jože, Breznica 37, Zirovnica 3888

Prodaj predelan MOPED V 14 (peta prestava in drugo) za 3000 din. Ciril Vajs, Češnjevek 16, Cerklje 3889

Ugodno prodaj RENAULT (katrco), letnik 1968. Plemelj, Ribno 13, Bled 3890

Ugodno prodaj FIAT 750. Škofjeloška 33, Kranj 3891

Prodaj malo rabljen MOPED pony expres po znižani ceni. Sp. Duplje 24 a 3892

Ugodno prodaj »KIPER, razne VZMETI in PLATISKA vse za tovarni avto. Sedej Ludvik, avtoservis. Jesenice, Kidričeva 25 3893

Žitojmet

SENTA

skladišče Kranj,
Tavčarjeva 31.
tel. 22-053

Kombinati, kmetijske za-druge, posestva, kmeto-valci!

Odkupujemo pšenico in vse vrste žitaric po najvišjih dnevnih cenah. Kmetovalcem plačamo v gotovini pri prevzemu.

Prodajamo najkvalitetnejšo moko, krmilno moko, koruzo, pšenični zdrob in koruzni zdrob.

Skladišče je odprto od 7.30 do 16. ure vsak dan tudi v soboto.

Prodaj MOTOR JAWA 90 ccm. Kržišnik Andrej, Solska ulica 6, Škofja Loka 3894

Prodaj FIAT 600 v voznem stanju, lahko tudi po delih. Bernard, Zg. Senica 16, Medvode 3927

Prodaj OPEL REKORD, letnik 1965. Senčur, Zupanova 16 3928

Prodaj AVTO KOMBÍ v voznem stanju. Naslov v oglašnem oddelku 3929

Prodaj kamboliran VW. Bašelj 7, Preddvor 3930

Prodaj FIAT 1300. Kern Franc, Srednja vas 69, Senčur 3931

STANOVANJA

Upokojenec z ženo brez otrok išče neopremljeno SOBO in KUHINJO v Kranju, Škofji Loki ali okolici. Gre za hišnika ali vratarja. Ponudbe poslati pod »takoj« 3895

Pošten fant, soliden, išče SOBO v predmestju Kranja, gre tudi na deželo. Naslov v oglašnem oddelku 3845

Tistemu, ki mi preskrbi SOBO in KUHINJO, dam visoko nagrado. Naslov v oglašnem oddelku 3896

Starejša upokojenka išče SOBO s KUHINJO. Da nagrado in plača eno leto naprej. Prešernova 10, Kranj 3897

Opremljeno SOBO v sredini mesta oddam takoj intelektualcu. Naslov v oglašnem oddelku 3898

Dekle z otrokom nujno išče SOBO v Kranju. Naslov v oglašnem oddelku 3899

Iščem enosobno STANOVANJE v Škofji Loki ali okolici. Ponudbe poslati na podružnico Glasa v Škofji Loki pod »Mirna« 3900

Oddam opremljeno in ogrevano SOBO. Naslov v oglašnem oddelku 3902

Takoj sprejem na hrano in STANOVANJE mlado dekle. Ostalo po dogovoru. Ivanka Košir, Kovor 74, Tržič 3902

Pošten, miren fant, uslužbenec išče vsaj delno opremljeno SOBO v Kranju. Naklem ali žabnici. Plača zelo dobro. Telefon 22-874 Kranj od 17. ure dalje ali poslati ponudbe pod »dober plačnik« 3903

Miren STUDENT išče SOBO v Kranju. Santl Emil, Celje, Tovarniška 15 3932

Prodaj trisobno STANOVANJE v stolpnici v novem naselju Škofje Loke. Stanovanje si lahko ogledate in dobite informacije vsak dan od 10. do 12. ure do 1. septembra. Naslov v oglašnem oddelku 3933

ZAPOSLITVE

Iščem dva TESARJA (krova) za prekritje hiše. Naslov v oglašnem oddelku 3847

Sprejem VAJENKO za strojno pletilstvo. Grajzar, Valburga 34, Smednik 3904

Upokojena uslužbenka sprejme kakršnokoli honorarno DELO. Naslov v oglašnem oddelku 3905

FANT sprejme delo za KOPANJE JARKOV za vodovod in kanalizacije (vaje tega dela). Naslov v oglašnem oddelku 3906

POUČUJEM in INSTRUIRAM nemščino. Naslov v oglašnem oddelku 3907

Sprejem popoldansko HONORARNO ZAPOSILITEV. Ponudbe poslati pod »mlajši moški« 3908

mešanica kav
E K S T R A



VSAKOMUR PRIJA KAVA ŠPECERIJA

Sprejem pošteno in čisto UPOKOJENKO za varstvo 3 mesece starega dojenčka, lahko je tudi starejša tovarniška delavka. Stanovanje in hrana zagotovljena. Naslov v oglašnem oddelku 3909

Nudim hrano in stanovanje ZENSKI ali ZAKONSKEMU PARU, ki bi pomagal meni in mojim družinskim članom pri gospodinjskih delih na manjši hribovski kmetiji. Ponudbe poslati na podružnico Glasa v Škofji Loki pod »Poljanska dolina« 3910

KEGLJASKI KLUB PODRECA pri Kranju zaposli takoj NATAKARJA ali NATAKARICO za vodstvo bifeja na Podreči. Nastop službe takoj ali po dogovoru 3911

Sprejem VAJENKA za avto-ličarsko stroko. Torkar Anton, Lesce, Begunska 12 3912

GOSPODINJSKO POMOČNICO, lahko začetnico, sprejme štirčlanska družina v Koprju. Ostalo po dogovoru. Informacije na naslov: Hauptman, Groharjevo naselje 65, Škofja Loka 3934

Iščemo KLARINETISTA in TROBENTARJA za narodno zabavno ansambel. Naslov v oglašnem oddelku in v podružnici Glasa v Škofji Loki 3935

GOSPODINJO in VARUHNJO za dopoldanski čas od 7. do 13. ure iščemo. Ponudbe poslati pod »Sredi Kranja« 3936

Mlajšo PRESIVALKO za usnjeno galanterijo zaposlim stalno, lahko tudi priložnostno, zaželjena praksa. Naslov v oglašnem oddelku 3937

POSESTI

V najem vzamem POSESTVO, delno bi ga takoj odkupil. Ponudbe poslati pod »Gorenjska« 3913

Prodaj PARCELO za vikende. Voda in elektrika zraven. Naslov v oglašnem oddelku 3914

Prodaj ZAZIDLJIVO PARCELO z lokacijo v Stražišču. Jerančič Jože, Bičkova 10, Kranj 3915

Prodaj 1000 m² veliko PARCELO z lokacijskim načrtom v Čirčah ali zamenjam za ustrezno v bližini Ljubljane. Ogled od 14. do 20. avgusta. Feliks Tavčar, Vodice 60 nad Ljubljano 3916

Prodaj HISO na Brezjah. Ogled v popoldanskem času. Potočnik Marija, Brezje 48, p. Brezje 3917

IZGUBLJENO

V ponedeljek, 2. avgusta, sem v Kranju izgubil moški PRSTAN z napisom »7. 7. 71 Lojzka«. Poštenega najditelja prosim, da ga proti visoki nagradi vrne, ker mi je drag spomin. Mrgole Ciril, Gorenjesavska 36, Kranj 3918

OBVESTILA

ROLETE lesene, plastične, tudi mini in žaluzije naročite zastopniku špillerju, Gradnikova 9, Radovljica, telefon 75-046. Pišite, pridem na dom 3919

ELEKTROMOTORJE strokovno na novo PREVIJAM. Holy Zdenko, Kranj, Stražišče, Delavska cesta 24 3811

KOTLE za ŽGANJEKUHO v vseh izvedbah in velikostih izdeluje najkvalitetneje že preko 40 let KAPELJ V., bakrokotlarstvo, Ljubljana, Aljaževa cesta 24 2644

OSTALO

V najem oddam GARAZO za nedoločen čas pri kranjski pekarni tistemu, ki mi posodi 3000 din. Naslov v oglašnem oddelku 3920

Nujno potrebujem 10.000 din POSOJILA za nakup stanovanja. Vrnem v enem letu z obrestmi. Naslov v oglašnem oddelku 3921

PRIREDITVE

Gostilna »ZARJA« TRBOJE prireja v nedeljo, 8. avgusta, tradicionalno VESELICO, na kateri bo igral LOJZE SLAK s FANTI IZ PRAPROTNA. Poleg dobre domače postrežbe so tudi kegljanje za koštruna. Vljudno vabljeni! 3849

GOSTISČE VALBURGA »ZLINDRA« priredi vsako soboto ZABAVO s PLESOM. Igra ansambel METODA PRAPROTNICA. Vabljeni! 3922

Podjetje Pekarna in slaščičarna Škofja Loka

razpisuje javno licitacijo za prodajo rabljenih osnovnih sredstev in drobnega inventarja:

1. dostavni avto »Avala« 2,5 t neregistriran, v voznem stanju, letnik 1965;
2. sladoledni stroj — uporaben
3. razne peči za kurjenje na drva in premog
4. razno posteljno perilo
5. različni drobni inventar

Licitacija bo v torek, 17. avgusta, ob 10. uri na sedežu podjetja v Škofji Loki, Kidričeva 53. Ogled licitiranih predmetov je možen na sedežu podjetja. Licitirajo lahko pravne in fizične osebe.

Pekarna in slaščičarna Škofja Loka

nesreče

PREHITRO V OVINEK

Med Staro Fužino in Srednjo vasjo v Bohinju je v torek, 3. avgusta, zvečer voznik osebnega avtomobila avstrijske registracije dr. Martin Donner zaradi neprimerne hitrosti ni mogel zvoziti ovinka. Avtomobil je zletel pod cesto. Voznik in sopotnica sta bila lažje ranjena in se zdravita v jeseniški bolnišnici. Škode na avtomobilu je za 20.000 din.

Z MOPEDOM V JAREK

V sredo, 4. avgusta, popoldne je v Veštru v Selški dolini voznik mopeda Martin Krek s Česnjsice v ovinku zapeljal v 60 cm globok jarek in padel. Huje ranjenega so prepeljali v ljubljansko bolnišnico.

SPREGLEDAL OVINEK

V križišču na cesti tretjega reda med Gorjami in Jesenicami je v četrtek, 5. avgusta, ob 23.30 voznik osebnega avtomobila Alojz Dornik iz Zg. Jarš v ovinku peljal naravnost, ker ni vedel, da ima cesta tu ovinek. Ko je zavrl, je njegov avtomobil obrnilo, zaneslo s ceste po bregu kakih 80 metrov. Avtomobil se je ustavil ob drevesu nad strugo Radovne. Voznik in sopotnica sta bila v nesreči le lažje ranjena in se zdravita v jeseniški bolnišnici. Škode na avtomobilu je za 15.000 din.

L. M.

Neurje v Tržiču

V noči na 5. avgust je divjalo nad Tržičem neurje. V vasi Hudi graben je hudournik nanese do mostu in na cesto med Tržičem in Begunjami nad 200 kubičnih metrov kamna. Cesta je sicer prevozna, vendar pa je promet težavnejši. Voda je udrila v kletne in stanovanjske prostore Jožeta Pernuša, Hudi graben št. 3 in pustila v hiši kamenje. Pri reševanju živine iz hleva je skoraj utočila Pernušova žena.

Voda je močno poškodovala žago Jožeta Grabna. Potok Meščenik je prestopil bregove in voda je zalila turistični kamp. Turisti so se morali odseliti. Prostor nekaj časa ne bo primeren za kampiranje zaradi blata in kamenja.

Voda je prestopila strugo tudi pri mreži električne centrale Bombažne predilnice in tkalnice Tržič.

Materialna škoda še ni ocenjena, je pa precejšnja.



JUGOBANKA

10. oktobra žrebanje 1. kola denarne loterije v Jugobanki

Lastniki dinarskih in deviznih hranilnih vlog vezanih nad 13 mesecev, dobe za vsakih 1000 dinarjev eno srečko.

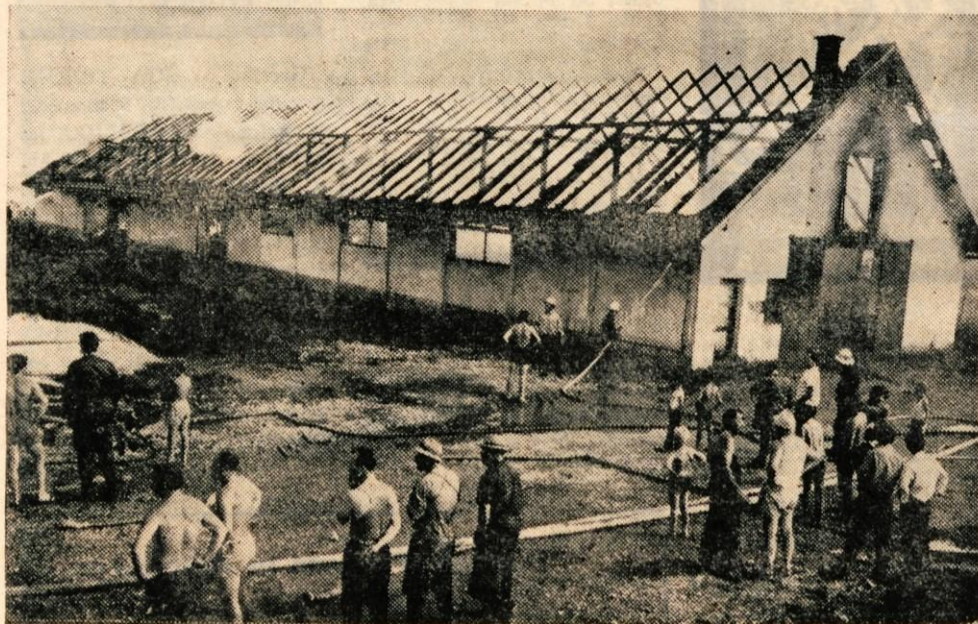
Vse dobitke 1. kola loterije v Jugobanki, v skupni vrednosti 1.000.000 dinarjev, bomo izplačevali v gotovini.

Vabimo vas, da nas obiščete v naši banki, kjer vam bomo nudili podrobnejše informacije.

JUGOBANKA

Titova 32 in Celovška 106,
LJUBLJANA

Titov trg 7, CELJE



V četrtek, 5. avgusta, popoldne je izbruhnil večji požar na hlevih last KZK Kranj v Lahovčah. Pogorelo je ostrešje hleva v velikosti 12 x 60 m. Ogenj se je pokazal pod puhalnikom, ki je metal slamo na hlev. Škode je za približno 120.000 din. Vzroke požara še raziskujejo.

Zahvala

Ob izgubi naše ljube mame

Antonije Zupan

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste ji na kakršenkoli način lajšali njeno dolgotrajno trpljenje. Toplo se zahvaljujemo vsem spremljevalcem na njeni zadnji poti, gospodu župniku za lepe besede ob odprtem grobu, darovalcem cvetja, pevcem, dobrim sosedom in vsem, ki ste nam v teh težkih trenutkih stali ob strani.

Zalujoči: hčerka in sinova z družinami ter drugo sorodstvo

Kranj, 4. avgusta 1971

FIAT ZASTOPSTVO
TRIESTE
TRST

zanetti&porfiri

PRODAJNI ODDELEK: nova in rabljena vozila, namenjena za izvoz v Jugoslavijo
Capo di Piazza št. 2, telefon 36-262

SERVISNA SLUŽBA: za generalna popravila motorjev fiat 600 D, 1100 in 1300
Via F. Severo št. 30, telefon 76-4287 in 76-4886

SLUŽBA ZA ZAMENJAVO IN NABAVO originalnih fiatovih nadomestnih delov (prevlek, preprog, prtljažnikov itd.)
Via Severo št. 30, telefon 76-4287 in 76-4286

ODDELEK ZA PRODAJO novih in rabljenih fiatovih vozil
Via Locchi št. 26/3, telefon 93-787

Mladinsko državno prvenstvo v plavanju

Odlično tretje mesto za Triglav

Trodnevni obračun mladih plavalcev in plavalk za naslove državnih prvakov je za nami. V vseh treh dneh se je na ljubljanski Koleciji borilo nad 170 tekmovalcev in tekmovalk iz 15 jugoslovanskih klubov. Naslov najboljšega v ekipni konkurenci je prepričljivo pripadal zagrebški Mladosti, medtem ko so mlade plavalke in plavalci kranjskega Triglava osvojili odlično tretje mesto.

Že nekaj let nazaj ponavljamo, da levji delež k odlični uvrstitvi nosijo ženske predstavnice in ta praksa se je pokazala tudi že na letošnjih tekmovanjih. Triglavani so le zaradi njih letos spet osvojili plavalni pokal PZS, pa tudi tretje mesto na pravkar končanem mladinskem prvenstvu je njihova zasluga. Ne smemo pa delati krivice tudi fantom, saj se srčno borijo za vsako točko in čimboljše uvrstitve. Tako je Šmid osvojil bronasto kolajno na 1500 m kravel ter bil osmi na 400 m kravel, njihova štafeta na 4 x 200 m in 4 x 100 m kravel je bila peta oziroma osma.

Pri dekletih je bila tokrat najboljša Mandeljeva, saj je osvojila dve zlati kolajni na 100 m in 200 m prsno ter srebrno v štafeti 4 x 100 m mešano. Druga najuspešnejša Triglavanka je Porentova. Njen izkupiček so tri bronaste med posameznicami na 100 m hrbtno, 400 m mešano in 200 m delfin. Srebrno odličje pa si je tokrat priplaval tudi Pajntarjeva na 200 m prsno ter bronasto na 100 m prsno.

Zanimiv je bil tudi obračun za točke v ekipnem tekmovanju. Prvo mesto je bilo že na startu oddano Mladosti, pa tudi drugo je bilo rezervirano za reško Primorje. Za tretje mesto pa se je vnel hud boj med splitskim POSK-om in Triglavom. Že po prvem dnevu so Splitsčani vodili za 955 točk. Drugi dan so Triglavani zmanjšali razliko na 135 točk, zadnji dan pa so jih v finišu premagali kar za 1230 točk.

Končni vrstni red ekip: 1. Mladost 41854, 2. Primorje 30718, 3. Triglav 15824, 4. POSK 14598, 5. Ljubljana 14490 itd.

Danes mednarodni atletski miting v Kranju

Odlična udeležba

V počastitev občinskega praznika v Kranju bo atletski klub Triglav organiziral danes, v soboto, 7. avgusta veliki mednarodni atletski miting pod naslovom Kranj '71. Pokrovitelj tekmovanja bo kranjska tovarna obutve in športne opreme Planika. Nastopilo bo veliko mednarodno znanih tekmovalcev, kateri s svojimi rezultati segajo že v sam svetovni vrh. Naj omenimo samo nekaj takih imen: Francesco Areze (Italija), trenutno najhitrejši tekač na svetu na 300 m, tretjeplasirani na 1500 m ter šesti v teku na 800 m, Zdravko Pečar (Olimpija), ki študira na sloviti ameriški univerzi Provo, ki je lastnik državnega rekorda v metu diska, nadalje Stiglic, metalec kladiva, ki bo prav na tem tekmovanju zaradi dobrih pogojev in forme poskušal

postaviti nov državni rekord.

Od ostalih boljših tekmovalcev bodo nastopili: Branko Vivot (višina), Lengyel (200 m), Djurja Fotič (200 m), Ljubica Mrdža (200 m), Antunovičeva (daljina), Luciano Sušan (200 m), Marjan Gredelj (disk), Novo Kovčević (5000 m), Roland (5000 m), Pötsch (kladivo) itd.

Od domačinov bodo tekmovali: balkanski mladinski prvak v teku na 800 m Iztok Kavčič, tretjeplasirani na balkanskih igrah v metu diska Metka Papler, Mitel, Prezelj, Udovč, Kaštivnik, Ravnikar, Vegnuti, Bitenc itd.

Udeležba bo kvalitetna in bo nedvomno današnji atletski miting na kranjskem stadionu ena najkvalitetnejših atletskih prireditev zadnjih let v Kranju.

D. Zumer

Tenis

Odprto prvenstvo Kranja

V počastitev občinskega praznika Kranja je marljivim teniškim delavcem uspelo pred dnevi organizirati odprto prvenstvo Kranja v tenisu. Zasedba igralcev je bila odlična, saj so nastopili skoraj vsi najboljši igralci tenisa Slovenije. Zaradi dežja je bila prekinjena igra moških v finalu in prvak Kranja bo znan šele v Mariboru.

Rezultati: polfinale — Svenšek (Branik) : Poljanec (Triglav) 6:2, 6:3, J. Mulej (Triglav) : M. Mulej (Branik) 2:6, 6:7. V igri za tretje in četrto mesto je Triglavan Poljanec premagal klubskega kolega J. Muleja s 6:3 in 5:4.

- dh

Košarka

Spet kvalitetni turnir

Košarkarski klub Triglav bo danes in jutri spet organizator kvalitetnega košarkarskega turnirja. V počastitev občinskega praznika Kranja se bodo namreč na košarkarskem igrišču pomerili košarkarji Kroja, Jesenice, mladinske reprezentance Slovenije ter domači Triglav.

Na lanskoletnem prvem turnirju so presenetili domačini, saj so v borbi za prvo mesto premagali igralce bivšega drugozveznega ligaša Slovana.

dh

Pogovor tedna

Janez Sušnik: Vsem enake pogoje

Tokrat smo za spremembo uvrstili v našo rubriko ne športnika, niti ne športnega delavca ali trenerja pač pa predstavnika občinske skupščine, in sicer Janeza Sušnika, podpredsednika skupščine občine Kranj.

Revija Telesna kultura je pred dnevi objavila zelo zanimiv razgovor s tov. Sušnikom o problematiki telesne kulture v kranjski občini in naša športna redakcija se je odločila, da ga v nespremenjeni obliki objavi tudi v našem listu.

● Tovariš Sušnik, povejte nam, kaj je občinska skupščina Kranj zadnje čase storila za telesno kulturo?

»V zadnjem letu ali morda še nekoliko dalj so bila prizadevanja občinske skupščine za reševanje mnogih problemov v telesni kulturi precej večja kot prej. Pravzaprav bi bil krivičen, če bi trdil, da si je prizadevala samo občinska skupščina. Mislim, da gre priznanje za reševanje problemov na tem področju celotni občinski skupščini, pri čemer bi predvsem veljalo omeniti temeljno izobraževalno skupnost, odbor za gradnjo šol in vzgojno varstvenih ustanov in še koga.

Mislim, da so bila prizadevanja usmerjena v glavnem v to, da bi prišli do čimboljših pogojev za samoupravno organizirano telesno kulturo v naši občini.

Po drugi plati pa smo si prizadevali, da zagotovimo sredstva za smotrni pouk telesne vzgoje na šolah. Pri tem smo imeli pred očmi seveda najprej zdravstveno stanje naših šolarjev. Zavedamo pa se tudi, da bi bila dobro organizirana telesna vzgoja na šolah osnova za razvoj telesne kulture za vse občane naše občine.

● Pri tem gotovo mislite na nove športne objekte, ki šolski mladini nudijo dobre pogoje za pouk telesne vzgoje, hkrati pa privabljajo starejše občane na rekreacijo?

»Da. V zadnjem času smo zgradili športne parke pri osnovnih šolah Cerklje, Predvor, Stražišče in na Zlatem polju pri Kranju. Vse te šole imajo poleg telovadnic še parke z asfaltiranimi ločenimi igrišči za košarko in roket, na njih lahko igrajo tudi odbojko, ob njih pa so najnovejša atletska naprave. Tako imajo pogoje za nemoten pouk telesne vzgoje vse osnovne šole, razen ene, ki pa bo dobila čez dve ali tri leta poleg športnih naprav tudi novo stavbo.

● Vsi ti objekti so gotovo stali veliko denarja?

»V ta namen je občinska skupščina s prispevki delovnih organizacij vložila več kot 200 starih milijonov. Vendar pa to še niso vsa sredstva, ki smo jih v naši občini namenili za gradnjo športnih objektov. Poleg omenjenih milijonov so namreč za popravilo ali izgradnjo novih objektov zbrali sredstva občani kraja, kjer so zgradili nov objekt. Ta sredstva so prišla iz njihovega samoprispeljka, iz dotacij občinskega proračuna in denarja, ki sta ga prinesla lota in športna stava.

Temeljna izobraževalna skupnost je dala namenska sredstva za dejavnost šolskih športnih društev. Mislim, da smo s tem opravili fundamentalno delo, saj društva že imajo materialne pogoje. Množičnost in kvaliteto prav gotovo daje osnovnošolska in srednješolska mladina. Še enkrat naj poudarim, da ti športni centri ob osnovnih šolah ne koristijo le učencem, temveč so telesno športni objekti celega kraja. S tem pa smo veliko naredili za zdravje občanov, za množičnost in seveda za kvaliteto v našem športu.

● Prav gotovo pa ne gre vedno v naši občini le hvaležiti?

»Najprej bi omenil problem, ki tare vso našo telesno kulturo. Gre namreč za zelo neenakopraven položaj različnih športnih panog. Tako imajo na primer v Kranju za slovenske razmere odlične pogoje plavalci in vaterpolisti (imamo namreč zimski bazen), smučarji, predvsem pa skakalci pa so povsem zapostavljeni. To je zelo nepravilno, saj vemo, da naši smučarski skakalci krepko stojijo na vrhu našega skakalnega športa.

Ze vrsto let se trudimo, da bi se jim obdolžili s skakalnico iz plastične snovi. Žal še do danes nismo zbrali dovolj sredstev, zato bomo sedaj zaprosili za širšo družbeno pomoč.

Boris Lenič



1 vprašanje 3 odgovori

Na osnovi prvih podatkov in predvidevanj jugoslovanskih kmetijskih strokovnjakov lahko sklepamo, da bo letošnja letina dobra. To velja predvsem za pšenico in koruzo. Tudi na Gorenjskem bodo glavni kmetijski pridelki kmalu pod streho. Zato smo tri kmetovalce vprašali, kakšen bo po njihovem mnenju letošnji pridelek na polju in travnikih.

● Miha CIMZAR, Zg. Duplje: Prva košnja je bila dobra. Tudi druga je bila še kar v redu. Tretje pa sploh ne bo, če ne bo kmalu vsaj malo



dežja. V taki suši težko kaj zraste. Za zgodnji krompir pravijo, da je bil dober. Prav tako pozen, vendar bo verjetno bolj droban. Sam ga še nisem zoral. Prehitro se je posušil, napadla pa ga je tudi plesen. Dvakrat sem ga škropil, vendar ni kaj prida pomagalo. Tudi žito dobro kaže. Nisem ga še mlatil, vendar kljub temu upam na boljše. Le rusko pšenico je napadla rja.



● Anton SVETIC, Zeje: »Letina sicer ne kaže tako slabo, samo dežja bi moralo biti več. Pšenica in

ječmen sta dobro obrodila. Krompir je prezgodaj dozorel. Lotila se ga je tudi plesen. Škropili sicer smo, vendar ni bilo pravega učinka. Ne vem, ali smo premalo škropili, ali pa škropivo ni bilo najboljše. Verjetno tudi za škropljenje ni bilo najbolj ugodno. Prvi košnji sta bili dobri. S tretjo pa ne bo nič, če ne bo dežja. S krompirjem je letos drug problem. Imam cvetnika in igorja, ki je najbolj odporen in primeren za naš kraj. Škoda, da je zgodnji krompir tako gnil, in še nihče ga noče kupiti. Z zadrugo imam sklenjeno pogodbo, vendar ne vem, kako bo z njo. Mislim pa, da je cena krompirja v primerjavi s cenami gnojil in škropiv, prenizka.«

● Jože KEPIC, Dvorje: »Krompir sorte vesna je bil dober. Le škoda je, da je začel tako hitro gniti. Poznega, cvetnika, pa še nisem izkopal. Nekaj zgodnjega krompirja sem že prodal, in sicer po dinar za kilogram. Prej je bil tudi po poldugi dinar, vendar je sedaj, ko



je tega krompirja več, cena padla. Čeprav sem dobil za kilogram le dinar, sem zadovoljen, da sem ga sploh prodal. Pšenica in ječmen sta dobro obrodila. Smo ju že zmlatili tudi zrno je bilo lepo. Za otavo pa še ne vem kakšna bo, ker je takšna vročina in suša. Če bo kmalu dež, še nekaj bo, če ga pa ne bo, z otavo ne bo nič. Dež bi bil zares potreben! Drugih stvari pa pri nas ne sejemo. Drugo leto mislim uvesti silažno krmo...«

J. Košnjek



Med najlepše urejenimi hišami v trsteniški krajevni skupnosti je prav gotovo hiša Alojza Sirca s Trstenika. Če bi komisija ocenjevala tudi posamezne hiše, bi ji zanesljivo prisodila prvo mesto. — Foto: J. Košnjek

Čevljarji podpisali sporazum

V četrtek, 5. avgusta, so v tovarni Peko v Trzinu podpisali samoupravni sporazum usnjarsko predelovalne industrije SRS. Sporazum so podpisali predstavniki Alpine, Galanta, Novega mesta, Jadrana, Jelena, Lileta, Peka, Planike, Toka, Torbice in Tria. Sporazum je bil podpisan na dan, ko praznuje

tržiška občina svoj občinski praznik.

Usnjarsko predelovalna podjetja SRS so se med prvimi odločila za izdelavo in podpis sporazuma. Po oceni predstavnikov podjetij je komisija za izdelavo sporazuma uspešno opravila delo, čeprav se je srečevala tudi s težavami. Enakega mnenja so bili tudi delavski sveti

usnjarskih podjetij in sindikati.

Sporazum je bil podpisan zaradi več razlogov. Na eni strani bo onemogočil pretirano izplačevanje osebnih dohodkov, na drugi strani pa bo omogočil tuji sredstva za normalni razvoj panoge, ki je povezana z inozemskimi trgi, ki pa velikih nihanj ne prenesejo. —jk



V četrtek so v tovarni Peko v Trzinu predstavniki 11 slovenskih podjetij usnjarsko predelovalne stroke podpisali samoupravni sporazum, ki je eden prvi tovrstnih sporazumov v Sloveniji. — Foto: F. Perdan

Težave s surovinami

V železarni Jesenice ugotavljajo, da se je izredno težavna preskrba s surovinami in repromaterialom v letu 1970 z vsemi posledicami nadaljevala tudi v prvi polovici letošnjega leta. Ob koncu leta 1970 je v železarni primanjkovalo surovin in goriva. Bili so brez lastnih zalog starega in belega surovega železa. Zaloge goriv so zadoščale za štiri, zaloge koksa pa za 15 delovnih dni.

Sprememba tečaja dinarja je povzročila spremembe tudi na domačem tržišču. Cene so porasle, povečali so se stroški transporta. Se najbolj so se podražila goriva.

Preskrba s starim železom z domačega tržišča je iz leta v leto nižja in so v vedno večji meri odvisni od uvoza, zaradi nelikvidnosti pa so nabave vedno bolj vprašljive. Količinske dobave ljubljanske rude so zadostne, še

vedno pa je težava s kvaliteto rude zaradi prevelike vlage in neugodne granulacijske strukture. Vedno večje težave nastajajo pri dobavi tekočih in plinastih goriv, še posebno v zimskih časih. Nabavljati so morali dražja kurilna olja, ki pa kljub visoki ceni in kvaliteti niso primerna za potrebe v črni metalurgiji

D. Sedej